中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六二六四號

北越在阿秀谷建成重要補給基地
順化西綫戰事升級 達三週來最高水平

【西貢六日美聯社電】西貢司令部今天宣佈：由於舊王都順化西部防線發生大量的攻擊行動，南越境內的戰事已突然升至三星期以來的最高水平。

西貢司令部說：儘管戰事已告上昇，不過現時並沒有重要戰事報告，戰事仍保持在小規模的水平上，雖然沿順化西部防線的政府軍陣地遭受到差不多六百次追擊炮炮轟。

同時，據可靠報告說：北越已改善它由位於寮國南部色邦至位於南越西北部阿秀谷的一條差不多一百哩長的公路網。

到達西貢的報告說：北越已把阿秀谷重建為一個重要的補給基地，對距離該處東北廿五哩的順化構成威脅。最少有八處地對空飛彈地點，已沿阿秀谷及位於南越北越的溪山之間的南越西北部邊境設立。

北越發出照會 指摘美國侵略
向出席巴黎會議九國及華德謙

【香港六日路透社訊】「北越新聞社」今日報導說：北越已向出席討論越南問題的巴黎會議的九個簽署國及聯合國秘書長華德謙發出照會，指摘美國侵略越南。該社說：北越外交部曾於星期五日分別向蘇俄、中共、波蘭、匈牙利、美國、英國、德國、加拿大、印尼及華德謙發出照會，指摘「美國政府及西貢政府，嚴重的與有系統地違反巴黎停火協定」。

該項照會又說：「北越外交部──促請以上各國政府，注意到美國在全國掩飾其嚴重的違反行動時，向北越所作出的誹謗及威嚇的行徑。」

【香港六日路透社訊】北越今日指控泰國，供應空軍基地和人力給美國，俾它能在中南半島繼續作戰。

北越通訊社引述河內的軍報「人民軍隊」報的話說：「泰國的反動執政人士，不但包庇美國和西貢政府破壞巴黎協定，並且協助美國對抗中南半島的人民。

「他們繼續讓美國利用在泰國的軍事基地，讓美國將空軍總部由西貢移到泰國，和讓美國將在泰國的駐軍人數增至五萬名，大部分是美國空軍人員。

「在寮國，泰國的正規部隊和越南部隊以及由美國組成的特別部隊，反覆的襲擊在整個寮國的由愛國部隊所控制的地區。」

美機掩護南越船隊 安然通過越高邊界 運載補給駛向金邊

【金邊六日路透社電】海軍消息報告稱：一支由十艘船組成的船隊，於今天安然渡過由南越至高棉的邊界，滿載食物、燃料和軍事裝備的重要補給，供應金邊。

這支船隊在當地時間早上九時，循行越過緊接邊界下方的湄公河的最危險範圍區，並沒有遭受到任何損失。

在上月份，有巨艘船曾在同一的範圍內被共軍的火箭擊中和起火焚燬。

消息稱：這支船隊仍須在前往金邊六十英里長的湄公河中，衝過共軍在兩岸的數個勢力範圍之下砲火的夾擊。

但美國的轟炸機和偵察機由邊界起一直執行嚴密的空中保護，直至這支船隊在金邊泊岸為止。

【金邊六日路透社電】據軍方人士說：當一支運輸船隊今日載着重要供應品駛近金邊之際，戰鬥即在湄公河上爆發。

是次政府軍與共軍之間的戰鬥，僅在此間東南約廿五里該船隊的前面的地方發生的。

他們又說：戰鬥仍然繼續，但未知該船隊已否停止向前駛去。

這次衝突，是在上星期有兩營政府被列為失踪的同一地點發生的。軍事當局曾描述這次事件為一次共軍的毒氣襲擊。

漢城礦場意外 卅餘礦工傷亡

【漢城六日路透社電】根據今日到達此間的報告說，有十八名礦工在一處煤礦坑內因礦坑車出軌失事而告不幸喪生。

另外有十七名礦工亦於昨日距離此間以東約一百二十哩荷林礦場發生的意外事件中受傷。

有許多名傷者的傷勢據報很嚴重。

一支由礦工、警察及民兵組成的拯救隊伍從礦坑中把死傷者移出。警方正傳訊礦場人員以確定這次慘劇的原因。

彭克臨別獲贈旗 美國駐南越大使彭克於五日在西貢美國大使館舉行的一個告別儀式中，從美國第一五三海軍陸戰隊卡尼爾上尉手中，接過「於戰爭最後之日及和平之首天」在大使館上空飄揚的旗幟。圖左一人是第一五三海軍陸戰隊指揮官迪菲爾少校。（合衆國際社無線電傳真）

南越各地進行選舉 禁越共候選人參加
組織新鄉村評議會

【西貢六日路透社電】南越於今日舉行其自停火以來的第一次選舉，但越共候選人不准參加這一次鄉村級的選舉。成立新鄉村評議會的投票，祇在廣信省及舊貢省舉行，而其他地區的投票，則將在本年較後的時間內舉行。南越去年選舉因共軍攻勢達至高潮的時候中止。

一位政府發言人解釋說：依據南越選舉法例，在南越越共達成一項政治解決之前，越共候選人，將被禁止競選議員席位。依據南越政府計劃，在本年底之前，有一千二百八十五個鄉村，將在各區選出新的評議會，而這些地區，只能在治安許可及不受到困擾的情況下選舉。

越共官員曾抨擊是次村選，因為它們并非由「和諧及和解委員會」所主持。該委員會將依據巴黎和平協定成立，組織大選。

【香港六日路透社訊】北越今日把西貢政府的舉行的選舉，斥之為「一種使到西貢獨裁政權合法化的伎倆。」

前白宮法律顧問鄧安 準備證控尼克遜 會力阻醜聞外洩

【華盛頓六日路透社電】迄今為止對尼克遜總統的地位威脅最大的事件，今日據報前白宮顧問鄧安準備作證，指尼克遜個人曾贊許他為阻止與竊聽民主黨總部的醜聞波及其他高級官員而作出的努力。

「新聞週刊」於昨夜發表一項特別聲明說：將於明日出版的下一期「新聞週刊」，將會提及鄧安的調查人員說，尼克遜曾兩度暗示，他知道和同意一項將事實隱瞞的行動。

該雜誌說：於上星期一日當聲言他不會做「水門事件」的代罪羔羊之後被免職的鄧安說：他準備作證，指出尼克遜是和將水門事件事實隱瞞的事件有關。

【華盛頓六日合衆國際社電】前美國檢察長米契爾夫人於星期六日說：尼克遜總統必須就「水門事件」而引咎「辭職」。

這位前檢察長夫人答覆合衆國際社記者湯瑪斯的電話訪問時說：「我認為他應說聲再會。」

問及理由時，她回答說：「我認為為共和黨及美國的信譽起見，他必須如此。」

前美國檢察長米契爾夫人說：「如果我的丈夫知道有關潛入『水門總部』的任何事情的話，尼克遜總統亦應有所與聞。」

米契爾夫人的最後一次公開露面是於星期四，當時她是為民主黨控告「水門事件」同謀者賠償六百四十萬美元的民事訴訟中，給與宣誓口供之前，在紐約向記者發表簡短談話。

【華盛頓五日合衆國際社電】震驚美國並使美國總統尼克遜在電視中幾呼流淚的水門醜聞，是由一名週薪八十美元的大廈看更名威爾斯所揭發的。

他於去年六月十七日午夜後，巡視水門大廈後不久，發覺一層樓的緊急樓梯的門邊，貼有一塊膠布。

他將該膠布拿去，然後到咖啡店去小食。

大約在凌晨二時，他再去巡視，見到該處又貼上膠布，引起他的疑心，遂召警前來，揭發這宗水門事件。

當便衣警察到來時，他們發現夜盜正在七樓民主黨總部做世界。

監管委會直昇機 又再遭共軍射擊

【西貢六日合衆國際社電】消息靈通人士說：一架國際監管暨監督委員會的直昇機，於今日冒雨在南越湄公河三角洲的上空飛行時，曾遭地面炮火襲擊。

美國航空公司的人士說：當該直昇機由三千呎降低至一千五百呎，以避過暴風時，有兩排小型武器的子彈曾由地面向該直昇機發射，但該直昇機並沒有被擊中。

國際監委會的飛機和飛行人員都是由與美國政府簽有在東南亞飛行合約的美國航空公司所供給的。

其他的人士說：該直昇機除了載有美國文職飛行員之外，還載有代表監委會的四個國家──加拿大、波蘭、匈牙利和印尼的七名官員，在該次事件中並沒有任何人士傷亡。

此次事件是當該直昇機離開在西貢西南九十八哩外的清滑的國際監委會小組基地，前往在清滑西北五十哩的距離高棉邊境不遠的七姊妹山盡頭的加尊，加尊是在西貢西南一百一十哩。

康福嘉賓觀光團
獨家辦理 專業旅遊 服務週到 享受豪華 獨一無二

美加
7月24日　8月10日
特點：
1 住宿世界著名之「嘉來登」及「希爾敦」系統各大酒店。
2 膳食以適合香港人之精美中菜為主，西餐為副。
3 參觀著名夜總會三次精彩表演及聞名世界之和路迪斯尼樂園，不請臨時科歛之弊。
4 專員隨團照料，粵語導遊，絕無言語隔膜。
5 遊覽節目，與衆不同，享受豪華，收費合理。

日本
南北九州 本州
5月26日 7月28日 8月11日 10月13日
大阪 富士山 日光 東京
5月12日（八日截止報名）6月16日 7月21日 8月4日（由總經理陪同出發）
東京 北海道 松島 仙台 東京
6月30日 7月14日 8月13日 9月8日

台灣
5月19日 26日
6月 9日 23日 30日
7月 7日 14日 21日 22日 24日 28日
8月 4日 11日 15日 18日 25日
9月 8日 15日 22日 29日
10月 6日 13日 20日 27日
11月10日 17日 24日
12月 8日 19日 21日 22日 23日 24日
有證參加 特價優待
①自設分社，自置豪華冷氣車，住宿最豪華之「希爾敦」、「華國」、「涵碧樓」、「華王」等大飯店，非委託他人接待者可比。
②香港整隊由專員陪同出發，非機場臨時拚凑成團，避免中間剝削之弊。
★寶島週末四天渡假團，逢星期五出發，歡迎重遊台灣者參加★

泰星馬
5月26日　8月10日　11月17日
6月23日　8月18日　12月19日
7月21日　9月22日　12月21日
7月31日　10月20日

曼谷四天豪華遊 每月舉辦

報名處：康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大廈七樓622室（按6字）　5-258131，5-258132，5-233479，5-222568
九龍尖沙咀碼頭星光行十樓909室（按9字）　3-693271，3-677491，3-677668，3-685914.

美心餐廳
香港中區 康樂大廈
今天十一時開始營業

中共責俄利用香港作為亞洲諜報基地

對主權國家進行顛覆及破壞活動

【香港六日路透社訊】中共今天指摘蘇俄，利用間諜對包括香港在內的主權國家，進行顛覆及破壞活動。

中共官方「新華社」指摘說：「為適應它在海外實行擴張及侵略的需要，蘇修社會帝國主義正憑藉可恥的間諜手段，對主權國家進行顛覆及破壞活動。」

「新華社」說：在國外的蘇俄外交人員，有百分之五十是職業間諜。

該社說：「蘇俄外交人員在所有六大洲因從事間諜及同樣性質的活動而經常被當場捉獲，已從三十六個國家中被逐出。」

「除了利用外交豁免權的好處之外，蘇俄人員同時以其他的偽裝進行間諜活動……其中有些人與援助發展國家的經濟，軍事及科技人員混在一起。」

「新華社」續稱：「有些蘇修偽裝為遊客，而其他人員則打扮為船員，以及仍然有其他人員奮時的出國，作為出席有些國際會議的代表，或者是因公事派往它們的大使館的人員。」

該社在述及有關數名蘇俄間諜於去年十一月被香港政府逐出境事時說：「在最近數年中，蘇俄修正主義者作出苦心的努力，把香港轉變為它們在亞洲的間諜基地。」

「新華社」提出指摘說：「在不同的藉口之下，大量蘇俄間諜時常出入香港，收集有關中共及東南亞國家的政治，軍事以及經濟範圍的情報。」

該社繼續抨擊蘇俄政府屢次派出擁有電子儀器的間諜船隻，前往其他國家的沿海水域。

【華沙六日法新社電】波蘭通訊社於昨日說：波蘭「政治週刊」攻擊中共，謂它要在亞洲獲得「霸權」，並希望「減除蘇俄在該區內的勢力，為北平，華盛頓和東京軸心鋪路。」該通訊社引述該週刊的話說：中共認為亞洲是它的「歷史性地區」，而因此拒絕與社會主義國家充份合作，尤其是在亞洲集體安全和甚至援助北越等方面。

「政治週刊」並指控中共企圖阻止蘇俄與日本修好。

蘇俄巨金收買西德間諜 答應付出百萬馬克 換取幽靈式機藍圖

【波昂六日路透社電】此間一份報紙今天說稱：蘇俄秘密警察，曾答應付出一百萬馬克（合十四萬三千英鎊）給一批西德間諜，如果他們向一個東歐集團國供應一架幽靈式噴射戰鬥機的話。

「星期日圖片報」在一份它所稱為獨有的報導中說：前英國原子間諜福克斯牽涉在該項陰謀內，該項陰謀是於去年的西德情報人員揭發的。

福克斯教授在英國因向蘇俄洩露原子秘密，被判監禁十四年，而在服刑九年之後，於一九五九年前往東德，他現時在東德是一名主要的核子科學家。

該報說：一個名叫勒斯克列特的間諜，領導該間諜集團，並答應送出一架西德空軍的美國製幽靈式飛機。它斷定勒斯克列特及其他間諜已於去年十二月十三日被捕。

該項報導稱：這個間諜集團專長於偷竊西德武裝部隊及其他北大西洋國家使用的最新式武器，並把它們私運至東歐集團。

該報斷定說：勒斯克列特與其他間諜於去年前在東柏林約輸尼斯科酒店，與蘇俄一名叫米察法羅夫的高級情報官員會面，並同時會見福克斯教授。

「星期日圖片報」說：這名間諜（指勒斯克列特）及他的同黨被介紹與前間諜福克斯教授認識，並告知「這些男士現負債累累，並準備進行任何不法行為。」

該報續稱：其後，勒斯克列特受到要求供應幽靈式飛機的電子系統藍圖，它的紅外線偵察設備的詳情——或者是一架完整的飛機。

該報說：對方答應勒斯克列特，如果他能設法安排向一個東歐集團送出一架幽靈式飛機的話，就會獲得一百萬馬克，不過它並沒有說明福克斯教授是否曾作任何這些要求。

對此報導現仍未立即獲得官方的評論。

太陽發生風暴 阻慢地球自轉 白晝越來越長

【倫敦五日美聯社電】兩名科學家星期六日報導，去年太陽表面的巨型風暴，大約已暫時改變地球旋轉的速度。他們相信他們已指出地球旋轉延緩的確期。

紐約惠達太空飛行中心的曾霞治曼博士與英自然科學雜誌所聘用的天文學家格里班博士於研究去年八月發生紀錄中向所未見的最大太陽風暴之後，作此驚人結論。

有些天文學家所持的理論是太陽活動直接影響地球上白晝的長度。他們要發現此種理論是否確實。

在本期的自然雜誌中，該兩科學家稱，他們研究八月四日太陽風暴爆發後美海軍天文台所供以求白晝長度變化迹象的資料。他們發現在太陽風暴後四天的八月八日，每日白晝長度之增加，比意料中每年此際所增長度增加十倍。

在任何恒星上白晝之長度係由其自轉一週的時間所控制，其旋轉愈速則白晝愈短，故地球必已轉動稍慢。

科學家謂經過數日之後其旋轉率已回復到沒有太陽風暴的正常程度。

在正常過程中地球旋轉率之差係十年間多至數米厘秒（一秒千分之一）有時加速有時轉慢，但總而言之，科學家已證實每一世界會慢一秒千分之一。

旋轉率係用宇宙時間計算，而證實計算的資料則在全世界許多天文台進行蒐集。

以色列會透過第三者 向埃及提議秘密和談 敘總統訪俄要求增援空防

【特拉維夫六日路透社電】以色列總理梅爾夫人說：她最近曾透過第三者的接觸，希望能和埃及及總統沙達進行秘密的和平談判，但並沒有得到沙達總統的答覆。

梅爾夫人透露此項消息，是在以色列紀念第二十五周年國慶，一項將在今晚播映的電視訪問放映時提出的。

梅爾夫人說：我們曾委託一位外國朋友，以特使的身份與沙達總統接觸，向他建議我們希望沙達能夠任命一位代表，與我們的代表作秘密談判，但我們這次初步的嘗試接觸，並無得到對方的反應。我推斷沙達一定是無意於談判了。梅爾夫人續稱：她曾等候了若干個月，期望能獲悉對方對於這些建議的一些反應。但對方的沉默卻是一切的結論。

梅爾夫人說：她承認假若埃及當局一有任何的答覆，她一定會受到通知的。

梅爾夫人未有說出第三者的名字。

【貝魯特六日路透社電】外交界的消息今日透露稱：敘利亞總統阿沙德，曾在本星期中前往莫斯科，作二十四小時的秘密訪問，他曾與克姆林宮的領袖展開會談。

消息續稱：阿沙德總統於星期三日飛往莫斯科，星期四晚回抵大馬士革。

消息續稱：阿氏是與蘇俄空軍司令阿塔霍夫空軍元帥一同回抵敘利亞的首都，進行磋商中東的局勢和如何加強敘利亞的空軍防禦力量。

阿氏此次訪問莫斯科，是他在兩星期前秘密訪問開羅後進行的。根據開羅當地的消息說：相信阿氏曾和埃及沙達總統，討論如何使兩國在軍事上努力合作，對抗以色列。

一百張稀有郵票 價值約八十萬鎊 由義運抵倫敦拍賣

【倫敦六日法新社電】一批今日剛從義大利運抵此間，價值超過七十五萬英鎊（約二百萬美元）的一百張罕有的郵票，由倫敦的郵票商人吉邦森負責拍賣。

這批郵票，最近由一位義大利的郵票收藏家的兒子承受下來，郵票之中擁有一張一八五四年，價值五萬英鎊，一位百萬富翁「郵政總長」的郵票。

這張「郵政總長」的郵票，是世界最稀罕的郵票之一，是十九世紀中葉一位百萬富翁的郵政總長所發明的郵票。在此之前，郵政的舊制度，是信件和付款都要由郵政總長的門下投入去，弄成郵政一場糊塗。

由一八四八年起，一位郵政總長名叫威廉·斐洛的，發明一種粘性的郵票，在寄信之前，先買這些郵票，用以黏在信件上面。

世界最高山峯 埃佛勒斯峯頂 義人成功攀登

【尼泊爾加德滿都五日路透社電】兩名義大利人今天成為第二十四及第二十五位到達埃佛勒斯峯的人。

而他們二人的其他隊友，亦將於明日攀上這個世界最高的山峯。

根據尼泊爾外交部收到的一項無線電報告稱：該兩名義大利青年爬山專家米力蘇（廿六歲）及加里路（廿一歲），於當地時間十二時卅分攀上埃佛勒斯峯；成為首次成功地攀上該山的義大利人。

外交部稱：該六十三人的義大利探險隊，主要是武裝部隊的成員，他們計劃於明日派遣另一隊攀上這個二萬九千零二十八呎高的山峯。

政院及所屬各機關 法規整理工作完成 蔣經國指示須續檢討精簡

【台北六日中央社電】行政院長蔣經國最近指示所屬單位說，法規整理是厲行法治最基本最重要的工作，今後各機關對現有法規，仍應隨時繼續檢討精簡，並切實把握「非有必要不制訂法規」及「法規內容要簡明易行」的原則。

行政院及所屬各機關及省市政府的法規整理工作，現已告一段落，總計中央各機關及省市政府整理前原有法規七千零七十二種，整理後減少二千六百六十一種，減少率為百分之卅七點六，連同新頒法規二百零二種，現行有效法規共四千六百十三種。

「整理行政院所屬各機關法規方案」是自六十一年七月七日開始實施，依照該方案規定，各部會處局署及省市政府，應于八個月內將法規整理完畢，現限期屆滿，整理工作亦如期完成，且成果豐碩。

基辛格與布會 仍然繼續秘密會談

【莫斯科六日法新社電】一名美國官方人士說：尼克遜總統的國家安全事務顧問基辛格，今日繼續與蘇俄領袖舉行會談。

但當他們於昨日在莫斯科六十哩以外的沙維杜夫舉行會議時所採取的絕對守秘行動，今日仍被繼續採用。

基辛格於星期五日抵達莫斯科時說：這些會談將會和俄共領袖布里什紐夫訪美之行有關。一般人士認為布里什紐夫是親自和基辛格進行會議。

【莫斯科六日合眾國際社電】一名美國大使館的發言人說：基辛格和布里什紐夫於星期日繼續舉行會談，討論雙邊關係和布里什紐夫於下月訪美的計劃。

基辛格和布里什紐夫仍繼續在保密的情況下，在莫斯科西北七十五哩的伏爾加河附近的沙維杜夫——布里什紐夫狩獵之地舉行會議。

該發言人說：從沙維杜夫傳來的唯一消息，就是「會議仍在繼續進行中」。該人士說：「他們說這就是他們所能夠說的話。」

美國大使館官員說：基辛格可能將會逗留在沙維杜夫，直至星期一日為止，然後前往列寧格勒。

該官員說：如果基辛格前往列寧格勒的話，他將會於星期三日在那裏直接飛同華盛頓，而不再返回莫斯科與布里什紐夫舉行進一步的會談。

北平天安門廣場上 巨型標語板 突然全拆除

【北平六日路透社電】北平天安門廣場上的一列由四支巨型木柱支撐着，上面寫着中共口號的標語板已被拆除。

這一副十一塊的白色標語板每塊都有三十呎高，每一塊上面都寫着斗大的紅字，連結起來，就成一句中共的口號：「團結起來，爭取更大的勝利」。

該四支巨型木柱比這些標語板還要大，每一支木柱的頂部，都是被削成火炬的形狀，而每一支木柱上都有中共的口號，但這些口號是不時更換的。

當工人於昨夜開始拆除這些木板和木柱時，有一大群人在旁圍觀，但當外國人問及拆除這些東西的意義是甚麼時，卻沒有人能夠回答。

一名於昨夜駕車經過該廣場，並發現該次拆御事件的外國人評論說：「當我見到這事時，我驚訝到差不多跌下車來。」

另外一名同樣感到詫異的外國外交人員說：這些木板和木柱可能祇是被臨時拆除，以便安裝煤氣燈或電燈。

但在北平長時期居留的人士說：根據他們的記憶，過去並沒有這些口號會被移去的往例，即使是被移去一個短時期。

一名居民說：「我們祇好靜候到底甚麼東西會取代這些木板和木柱的位置，如果是有的話。」

刊本報廣告請電話二八零七零八

社論

基辛格赴俄的鋪路工作

美國尼克遜總統安全事務顧問基辛格，於上星期五日由華盛頓飛往莫斯科，預定在俄京有四五天時間的勾留，以與蘇俄領袖布里什紐夫和俄方政府官員舉行會談。當基辛格啓程之際，倫敦傳來的消息說：一名蘇俄駐英的外交人員公開表示，他們完全知道「水門事件」和尼克遜總統遭遇的壓力，但這是美國一項國內問題，與他們無關。他們本身所最關心的，是「水門事件」會否影響到他們與尼氏即將進行的談判，希望這些談判能依照原定計劃進行，因為會談的問題非常重要，與整個世界有關。從這段由蘇駐英外交官側面代表莫斯科發表的談話而觀，基辛格為布、尼兩氏會談鋪路而作的莫斯科之行，必為克姆林宮極端的歡迎，而接談的問題，也必是十分迫切的。

所談的內容如何？據一般推斷，主要的必為美蘇貿易的擴展、中南半島的和平、戰略性武器的限制、歐洲駐軍比例的裁減、歐洲安全的制度，以及中東緊張局面的緩和，尤其是布里什紐夫訪美時，舉行美蘇兩國高峯會議程序上的安排等項問題。這各項問題，多是美蘇間糾纏不清的老案，不過其中雙方貿易、戰略武器、歐洲安全等項，比較新鮮熱辣，會成為主題中的主題。由於下月尼、布兩氏即將親自會談，不能不預先籌求一個調協的基礎，以作屆時會談表現雙方一致的點綴品。基辛格與布氏的會談會有何結果？會達成如何調協的程度？雖尚未見諸報導，尚在秘密的進行中，但原則上有一點可以推測的，就是布氏對於各項問題將採取融和的態度，予以充份的合作。我們猶憶在「五一」勞動節前的蘇俄共黨中央委員會兩天會議中，對於蘇俄的外交政策，有所爭持，結果通過了布氏所擬議的「展開蘇俄與西方國家和解的新階段計劃」。在這計劃中，具體的策略是所謂現實的蘇俄和平政策，黨的首腦與各國首腦直接舉行會談；與社會體制不同的國家，促進發展關係；對於反對社會主義國家團結而採取反俄路線的中共，堅持對抗。布氏既然為親美反毛政策的設計人，而且為了加強反毛的力量，也勢須爭取美國的親近，所以說原則上必將融和合作。

至於較為詳細的分析，戰略武器限制的問題，美蘇談判已有多年，亦達成部份的協議，此次再在日內瓦舉行會談，雙方的意見更為接近。基辛格的顧問團中，即有美國戰略武器專家與丁，可見這問題固為華盛頓所重視。同時這問題祇是美蘇兩國間的問題，牽涉較狹，較為容易解決。相信這問題的協議，可能成為美蘇高峯會議中雙方見面的一件禮物。歐洲，自然是美蘇角逐之場，自第二次世界大戰結束以來，迄未稍止。不過近日的形勢，不無變更。正如日前的一段消息，謂蘇俄再增兵駐防中俄邊境，總數達四十五師，佔總軍力三分之一。在東方對付中共，成為克姆林宮的主要任務。東方既緊張，西方不得不緩和，而且，西歐的國家，在美蘇所提出的歐洲安全會議的宣傳之下，即使不被麻醉，也多贊同，鬆弛了戒心，更無積極打擊華沙公約的打算。因此，對於歐洲的裁軍和安全制度，克姆林宮可能在條件上不作嚴格的堅持，而有相應的行動，固為表示對美的善意，同時也可離間大西洋公約國家與美國的關係。因為尼克遜政府現正為防務負擔問題而與西歐盟國發生爭執，新大西洋憲章中的破綻，一為貿易，次即為防務了。又其次是雙方的貿易，在蘇俄農業生產失敗，糧食減產，西北地區缺少資本和技術從事發展的今日，正所謂「求過於供」，談判自必有成的。惟有越南和中東問題，抑難看到憑兩國之力可以立刻轉變的跡象。

尼克遜總統的邀請布氏訪美，以及即將在冰島與龐畢度會談，把視線轉移歐洲，都是想均衡世局，使美國放棄過去獨任的方式，而採用均衡的方式，在各方均衡中佔取領導的地位，既省力量，又可左右世界的事務，所以基辛格成了左穿右插的國際跑腿。不過左右一視同仁，敵友不分的均衡政策，沒有核心，沒有信義，沒有本身鞏固的力量，能否維持，能否永遠成功，是值得懷疑的。

樓宇招租

（1）「灣仔旺舖」軒尼詩道294號地下舖約七百尺月租六千。
（2）「新蒲崗廠」七寶街三號振發工廠大廈A座五樓約五千尺租五千元。
（3）「灣仔樓租」軒尼詩道290號八樓約七百餘尺租一千四百元。294號十五樓約六百尺租一千二百元。
（4）「赤柱洋樓」赤柱大街92號海天別墅約千八尺租四千元。
（5）「官塘廠房」鴻圖道50號二樓後座約五千尺租四千元。（適合重工業用）
（6）「西區樓舖」德輔道西304號地下舖千七百尺租四千元。樓上每伙約四百尺租七百元。
（7）「銅鑼灣樓」銅鑼灣道176—178號每伙約四百尺租八百元。
（8）「薄扶林舖」薄扶林道53—55號地下連地庫約三千尺租四千元。
（9）「石塘咀舖」南里5，7及9號舖三間每間約一千尺租千五百元。

接洽處：大生地產發展有限公司
大生銀行地產部
地址：香港德輔道中130—132號
電話：5—445011

香港聖璐琦男女英文書院 招秋季新生

一、班級：F.1 F.2上午班
二、報名：即日開始
三、考試：五月十三日（星期日）上午十時

校址：灣仔山邊台一號A
電話：二七五零六八，二七二五五三，二七二五六八
監督兼校長　李福柱

英皇御准 香港賽馬會

一九七三年五月五日皮亞士紀念盃賽大彩票派彩通告。

頭二三獎之獎金，須於一九七三年五月十四日（星期一）起，預先約定時間（電話：二三一零一壹），方能發付。

入圍彩票之獎金，則定於一九七三年五月十四日（星期一）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新填地本會辦事分處發付，直至一九七三年五月十八日（星期五）為止，過期則須預先約定時間，方能發付。

凡持有中獎號碼之前一張或後一張彩票者，均可獲得安慰獎，此等安慰獎須於一九七三年五月十六日（星期三）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新填地本會辦事分處發付。在該時間以後，則於每日上午十時至十時三十分發付，直至一九七三年五月十八日（星期五）為止，過期後，則須預先約定時間，方能發付。

承董事局命
司庫畢馬域蔗會公司

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年五月十一日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）九龍內地段第一零二七三號（包括現有建築物在內）
（座落九龍廣東道五七零號）
面積約七百五十五平方尺
限作非工業用途

（二）九龍內地段第一零二七四號（包括現有建築物在內）
（座落九龍廣東道八一零號）
面積約七百五十九平方尺
限作非工業用途

（三）九龍內地段第一零二七五號（包括現有建築物在內）
（座落九龍廣東道九三八號）
面積約七百二十六平方尺
限作非工業用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

一九七三年五月七日

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委托下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
美林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

依時製衣廠有限公司 分派特別股息通告

啓者：本公司董事會宣佈開派截至一九七二年十二月卅一日止財政年度之特別股息每股一毫並定由一九七三年五月卅一日起派與凡在一九七三年五月卅一日已向公司註冊之股東

本公司一九七二年全年所獲純稅前未經審核之純利約為四百五十六萬六千八百元

股東註冊手續將由一九七三年五月十八日星期五起至五月卅一日星期四止（首尾兩天在內）暫停辦理過戶手續

承董事局命秘書
註冊公司秘書有限公司啓
一九七三年五月三日

大埔三育中學招生

升中生好消息

本校接受政府資助三年中學之新計劃並有全免半免學額。凡新界學子已參加升中試而選讀本校者，得獲優先享受減免學費及其他獎助學金之機會。聰明學子，務即報名選讀。勿失交臂為要。

（一）班級：新　生：英文中學F.1及新制中一（祇招收已參加應屆升中試者）
插班生　F.2—F.4；中二至中五及大學預科中六
（二）考期：五月十三日（星期日）上午九時在本校
（三）報名：即日開始（上午九時至下午四時）星期六休息一天，星期日亦照常辦公。
（四）交通：校址在大埔墟汀角路，地點適中交通便利，來往上水粉嶺佐敦道之19 19A及來往元朗錦田大埔墟之23各綫巴士均可直達火車尤為快捷。電話：六六三四五九。
（五）特點：教會主辦絕不牟利，師資優良，管教認真，學額有限，新即報考，以免向隅

校監：朱天明　校長：陸怡然

EVERGREEN COLLEGE

壽山英文中學

校址：九龍長沙灣順寧道300—306號　電話：3—869463

即日開始接受F.1及中一男女新生報考

一凡髮型不端行為放蕩之青少年，本校將不作報名考慮一

試期：五月十三日（星期日）上午十時

（F.2（中二）以上及小學幼稚園各級新生報考日期稍後公佈）

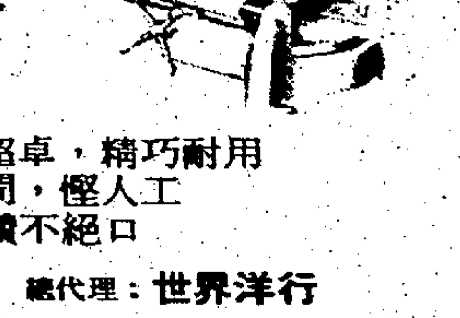
校監：林峙　校長：甄健石　校主任：譚偉剛

RIDGID

美國「結實」牌車牙机

300款

535款



性能超卓，精巧耐用
省時間，慳人工
用家讚不絕口

總代理：世界洋行
電話：5-236772, 5-236774
（各大五金行均售）

教育司署佈告

官立小學一年級申請入學手續

一、在香港、九龍及新界之官立小學，對招收一九七三年至一九七四年學年之小學一年級學生。凡在一九七三年九月一日按西曆計算已足六歲而未滿八歲之兒童，（即在一九六五年九月二日至一九六七年九月一日之期間內出生者）均可申請入學。

二、申請入學表格，可在一九七三年五月十日（星期四）至五月二十六日（星期六）期內，逢星期一至星期五，每日上午九時至十二時三十分，下午二時至五時，逢星期六上午九時至正午十二時，向各官立小學領取，如持有出生證書者，應在領取表格時呈交查閱。

三、收錄學生之原則，仍根據往年分區辦法，盡可能就兒童所居之地區撥入該區學校就讀，如某校經已滿額，則額滿見遺之學生，將被派送別校，而同一家庭之兒童，盡可能收錄在同一學校就讀。填具入學申請表格時，請各家長合作，依照表內所列各點，詳細填妥。

四、各家長請注意非警務人員之子弟，亦可申請入各警察小學就讀。

五、所有填妥之申請表格，應於一九七三年五月三十一日（星期四）或該日之前，送回在表格上列為第一志願之學校。

六、初步被選者，將在一九七三年六月二十二日（星期五）前，獲得書面通知，約期會見，在會見時，須携備各有關證件，以證實申請書所填寫之各項。

七、申請表格，免費發給，且不收任何報名費用，所有官立小學一概不收學費。各界人士，請予注意。

八、各界人士請注意，除已改為全日制之薄扶林官立小學外，下列六間小學亦將由一九七三年九月開始改為全日制上課：

（1）軍器廠街警察小學
（2）東院道官立小學
（3）荷李活道官立小學
（4）皐利臣山官立小學
（5）大坑東官立小學
（6）余道生紀念學校

九、關於投考官立小學二至六年級辦法，本署將於短期內另行公佈，擬投考各該年級者，目前請勿報名申請。

教育司　謹啓

新聞圖片

被墨西哥恐怖分子綁架的美國總領事利昂哈地和他的家人。

在墨西哥城被恐怖分子脅持的美國總領事利昂哈地的妻子，於本月四日抵達爪達拉哈拉時衝過記者的包圍，她對記者說：「拯救我丈夫的性命，然後我會對你們說話。」

由墨西哥政府所釋放、以交換被綁架的美國總領事利昂哈地的三十名犯人，於本月五日被送往墨西哥城的國際機場。圖示一名被鎖上手銬的犯人被帶下機，該三十名犯人將於本月六日被送往古巴。

一羣佩備精良武器的好戰印第安人於五月四日在他們所佔據的活特里爾鎮外的一處壕溝站崗守衞，

華府幕僚爭寵短兵相接 中央情報局大改組

美國最高機密情報機構中央情報局的內部刻正發生動盪，其程度是外界向所未見的。

這項巨幅變動之發生，是由於該機構正在進行重大改組之故，中央情報局的工作是負責全球情報的估評，美國當局即據此以制定全國重大的決策。

負責廣泛搜集軍事及一般情報工作的中央情報局，在新任局長斯勒辛格的領導下，正在進行重大的革新工作，其宗旨如下：

△整頓整個體系並大力增進其對總統與高級顧問的效能。

△以較低的費用，更有效地處理重要的情報。

首先，斯勒辛格從中央情報局的大本營勵精圖治，現在預料他可能將注意力集中在這個情報機構的其他部門。

中央情報局在改組過程中，已經進行巨幅的人員精簡工作，據消息靈通人士說：該局的一萬五千名職員也許要裁去一千多人。

若干專業人員認為，斯勒辛格有意肅清多年來盤據中央情報局高階層的一派「在智識上自命不凡的人士」。

有些人則認為這次整頓的主要目的，是使尼克遜政府得以將這個情報機構「政治化」，以符合他自己的理念形式，于是利用斯勒辛格做這件事。

各方負責人士都極力否認這兩種說法。相反的，他們認為這是華府幕僚短兵相接並逐漸蔓延到情報體系的一個例證。

中央情報局和五角大廈的國防情報署正在展開激烈的爭論。

設法重握估評對美國軍事威脅工作的五角大廈情報專家，舉出中央情報局所犯錯誤與偏見的例證。

軍方批評人士承認，他們十幾年前所犯的錯誤，使得政府將軍事威脅的主要估評工作轉交非軍方的中央情報局來負責處理，但是現在軍方人士認為，國防情報署已經革新成為較客觀的機構，而不再是為了爭取國會核准更多國防預算而危言聳聽的機構。

斯勒辛格在這種驟變的背景下，着手推展這項尼克遜總統在一年半以前——也就是一九七一年十一月——下令對美國情報機構採取的大刀闊斧改組運動。

據可靠消息靈通人士說，該局前任局長，也就是現在駐伊朗大使海姆斯，因為無法圓滿達成尼克遜的整頓命令而由斯勒辛格接替。

該情報網的一位高級人員說：「尼克遜總統及其國家安全顧問基辛格認為他們並不稱職。」

這項改組計劃事實上是斯勒辛格自己的傑作，他在擔任預算管理局助理局長時，就已草擬這項計劃，後來他被任命為原子能委員會主席，再轉任現職。

斯勒辛格與他的前任海姆斯一樣，不僅是中央情報局局長也是中央情報總長，使他成為美國一切情報活動的總負責人。

斯勒辛格這次進行的重大改革如下：

㈠撙節經費，工作性質相近的情報單位必須把尼克遜總統及國家安全顧問指派之工作的必需費用，開列出來，根據一九七一年的改組計劃設立的情報資料來源諮議委員會，將負責審查各單位之「開價」，以決定取捨。

㈡斯勒辛格明白表示，他將運用全權掌理所有情報單位，過去曾是中央情報總長的一大難題，因為國防部掌握了多數的經費與人力。

㈢斯勒辛格將以中央情報總長的身份決定白宮指派的活動由軍方或非軍方情報機構負責執行。

㈣每一機構必須澈底瞭解其他機構的工作情形。

㈤經費專家透過種種之活動以決定如何使用較小的人員與花費較少的費用。

為了配合尼克遜撙節聯邦經費的措施，各情報機構也奉命緊縮費用。

美國花費了多少金錢來搜集對全國安全十分重要的情報，這不是衆所週知的事。

據威斯康辛州民主黨參議員普羅克斯邁最近的估計，美國搜集軍事與非軍事性情報一年的費用約六十二億美元，但是掌管情報的助理國務卿郝爾說，普羅克斯邁的數字「顯而易見的有錯誤。」

郝爾並未指出正確的數字，但是他說過去三年間，五角大廈的情報預算已經裁減了三分之一，其他消息人士說，中央情報局及其他情報機構，包括國家安全局在內，目前的人員總數尚不到十二萬五千人，從一九七一年以來減少了二萬五千餘人。

值此進行巨幅革新之際，經費的緊縮與人員的裁減使問題更趨複雜，並且使得功能猶如美國在全球之「耳目」的各情報機構展開爭端。

布魯斯動身赴北平 正式設立美聯絡處

【華盛頓五日合衆國際社電】美聯絡處主任布魯斯星期日抱最大的期望前往北平，開設美聯絡處，開創中（共）美關係新頁。

這位七十五歲的老外交家稱：「我不是中國問題專家，且我不欲評論我的使命，但我抱著最大的期望以待這次任命。」

布氏夫婦及其副主任詹金斯，將乘商航機經東京至香港，向駐港總領事作短時間訪問後，一週後布氏將前往北平開設聯絡處，約於五月十四日正式辦公。

現尚未知中共「聯絡」處主任前駐法「大使」黃鎮，何時方抵華盛頓開設中共的聯絡處。

由韓敘率領的中共先遣隊，現在五月花酒店臨時辦事處工作。他們已設與北平中共「外交部」連絡的電傳打字機通訊，及在華盛頓找尋永久辦事處。

中共與美無正式外交關係，互設聯絡處，係二月份美總統首席外交顧問基辛格訪北平時所安排。

北平的美聯絡處，類似任何大使館，將懸美國旗，及有六名陸戰隊守衞，職員將享有外交豁免權，中共在華盛頓的代表亦然。

布氏屬下將有四十八歲的賀布力治，他是兩副主任之一，也是一名中國問題專家，曾服務於基辛格的國家安全委員會，及三十七歲之普拉特，他是中國政治問題專家。

義探險隊征服世界最高峯：（左）在喜馬拉雅山的某處，由隊長蒙仙魯領導的義大利探險隊，攀登埃佛勒斯峯的壯舉。（右）探險隊在該峯的斜坡所設之營地。（合衆國際社無線電傳真）

為求拯救被綁美總領事 墨允游擊隊要求 釋放卅名政治犯

【墨西哥城六日美聯社電】為保護美國領事利昂哈地的生命起見，三十名囚犯被要求釋放，並於星期六日的晚上齊集在此間，等候一架於星期日較早時間飛往古巴的班機。

由其他各州載抵此間的十名囚犯，是與另一批囚禁在墨西哥城的監獄的二十名囚犯會合。

消息稱：這批囚犯現被安置在墨西哥城西北部的第一號軍營，他們不久會被送往國際機場，於星期日當地時間早上五時至七時左右（格林威治時間上午九時至十一時），乘搭一架飛往夏灣拿的特別班機。

【墨西哥城五日路透社電】墨西哥外長拉巴沙在此間說：古巴今日同意接受該三十名被釋放，以交換一名被恐怖分子綁架的美國高級外交人員的生命的墨西哥政治犯。

古巴的卡斯特羅政府是當拉巴沙今日與古巴代辦舉行數小時會議之後同意接受這批政治犯的。

墨西哥政府已告訴府謂它將會接受「城市游擊隊」綁架者所提出的條件，以求他們釋放五十九歲的美國駐瓜達拉哈拉市總領事利昂哈地。他是於昨日在駕駛汽車回家途中被綁架者用槍綁走的。

警方顯然亦已接受綁架者的要求，在他們脅持著利昂哈地時，停止進行搜索他們的工作。瓜達哈拉警務署長說：「現時這已成為一項政府級的問題。」

【墨西哥五日合衆國際社電】墨西哥總統艾治維里亞今日介入拯救被四名恐怖分子在瓜達拉哈拉市用槍綁走的美國總領事利昂哈地的工作。

艾治維里亞同意綁架者所提出的全部要求，包括釋放三十名政治犯和將他們送往古巴。

艾治維里亞在一項由總統府發表的聲明中說：「墨西哥政府接受綁走美國總領事的綁架者的要求是因為最重要的是要保障他的生命安全。」

自稱屬於一個政治極端分子組織的綁架者於星期五日晚上綁走利昂哈地之後發表一項聲明說：除非政府釋放這些政治犯和於星期日當地時間下午六時之前將他們送往古巴，否則利昂哈地將會被殺。

城市發達竊盜增加而警力有限 台北民間組防護社 接受委託巡邏防盜

【台北六日航訊】一個由民間組織對付竊盜的安全防護社，現已奉准設立；一批受過基本防盜訓練的人員，將應市內各社區居民的聘用，負起防盜維持治安的警衞工作。

安全防護社的負責人畢建章說，他們鑑於工商發達，城市生活形態很繁雜，竊盜案件與日俱增，因而籌組這個安全防護社，吸收一批身體健康的人，給予基本警衞訓練後，接受市民的委託聘用，担任社區的日夜巡邏和防盜工作。

安全防護社的第一批警衞人員，已受僱駐守在台北市民生東路新社區，展開他們的防盜睦鄰的任務。

台北市及近郊的竊盜問題，一直使治安單位感到困擾，因為警力有限，無法兼顧到每一角落。

數年前，陽明山、天母等遭竊盜最多的外僑住宅區，首先聯合起來防盜，各戶分担一筆輕微的費用，僱用身強力壯的男子在夜間担任巡邏警衞，這一措施很快收到效果。

最近一兩年，台北市的大型公寓紛紛興建完成，住在公寓裏面的居民，日出而作，日落而歸，平常也不太往來，缺少相互關照的睦鄰關係，一度使得竊盜大為猖獗，公寓的居民被偷的「慘兮兮」。

畢建章等籌組的安全防護社，設於台北市民權東路六二一號，即日起接受全市各社區之委託，委託之住戶每月應繳新台幣五十元，只要社區之委託超過二分之一，該社即派員駐守。

勤務之派遣是日夜廿四小時輪班制，警衞人員均配發制服及服務證，供防護地區居民識別，對竊盜發生可收遏阻作用。

該防護社指出，受防護之住戶，如遇盜竊而損失財物者，除現款，金飾外，其他家具用品等，將予補償。

專欄 保羅·史葛特 (PAUL SCOTT)

白宮政治醜聞中崛起的新人 羅殊將被尼克遜重用

尼克遜政府因水門事件而大地震後，有一個人乘勢崛起，他就是現任國務院副國務卿羅殊，也是尼克遜的高級幕僚。

羅殊一度在南卡羅來納州大學教授「憲法賦予總統的權力」，由於白宮助理紛紛辭職，尼克遜正認真考慮把羅殊調入白宮擔任幕僚長。

據羅殊左右人士透露，數名共和黨巨頭曾向尼克遜建議，在目前這個環境，應該把部分國務院官員借調到白宮，以恢復國民對白宮幕僚的信賴，尼克遜對這個建議有良好反應。

此外，尼克遜的策士指出，如果由羅殊統率白宮幕僚，也將會獲得國會的強力支持。羅殊由商場轉入仕途後，在三項不同的任命中獲得參院的同意通過，祇有少數人投反對票。參院中強有力的外交關係委員會以及武裝部隊委員會供贊同他出任政府中高級職位。

在出任國務院第二把交椅的人物之前，羅殊是前國防部長賴德的副手，當他完成與蘇俄在西柏林舉行談判的使命，使東西對立關係進入新的階段後，便被擢升為副國務卿。尼克遜總統稱該次談判是他任內最重要的外交成就之一。

參院一月間對羅殊的新任命進行聆訊，外交關係委員會的委員包括主席福爾勃萊特以及民主黨領袖曼斯菲爾在內，都盛讚他在外交以及行政方面的能力。

外交關係委員會的成員，曾諮詢質詢羅殊，追問他對行政特權以及促進國會與行政機構的聯繫二事的看法，無論在那一方面，進行質詢的參議員們都非常滿意。

白宮現任幕僚長海特曼，在未被牽入「水門事件」而辭職之前，已與基辛格不和，原因是基辛格除了向總統提供外交政策的意見外，也開始對內政發表主意，侵越了海特曼的權責。羅殊在他們兩人的權爭中，算是個中立的人物，當他在國防部及國務院中供職時，曾與勢力日益龐大的基辛格緊密合作，假如羅殊真的繼海特曼之後任白宮幕僚長，將會更增加基辛格的影響力。

最近，羅殊除了參加一些由基辛格策劃的白宮特別行動外，還被委任為尼克遜的代表，前往印度、巴基斯坦和伊朗。

在伊朗的時候，羅殊曾向駐中東的美國使節和外交人員，分析阿剌伯恐怖活動，以及尼克遜政府應付這種的新威脅的政策。

與羅殊共事過的華府官員，都形容羅殊是個精明能幹的人，能清晰了解他所要解決的事項。羅殊在私人談話中，表示支持國務院的現有時勢以及尼克遜對中共以及蘇俄的政策。

一名國務院官員，因為反對國務院對共黨國家的溫和路線而被斥責，他向羅殊傾訴，羅殊卻對他說：「你是一個聰明人，但是你卻不能適應時勢，你獨力難以對抗潮流，因此，為什麼不改換一個工作環境呢？我相信你會更愉快一點！」

尼克遜稱呼他的白宮幕僚組織為「壓力中心」，由此可見這個由海特曼領導下的組織的重要性。那裏是「緊張」、「挫折」和「投訴」的集中地，幾乎所有有關國內問題的重要文件，都要經過海特曼的審閱。除了那些特別由基辛格、伊列文（總統內政事務最高助理），以及財政部長修斯任命的外，海特曼直接指揮白宮裏的所有人員。

屬於白宮幕僚轄下的，包括：與國會聯絡員、演辭擬撰者、白宮新聞官、行政與秘書人員等。舉例來說：亦牽涉入「水門事件」中的法律顧問鄧安，便是向海特曼負責的。鄧安辦事處的職責，是研究和分析可能影響行政部門的法律問題，以及注視立法部門的舉動。

尼克遜所委任的秘書大衞柏加，也是由海特曼所統率的。

海特曼選定在國會特別小組開始聆訊「水門事件」前辭職，希望能替尼克遜負起大部份的責任，不久後，尼克遜將要挑選一個新的人選來主持白宮的事務。（發）

台灣市面一元硬幣奇缺 發生許多找零怪現象

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】一元及五角硬幣奇缺，（一元鈔票亦供應不足）已成為最近台灣的一個熱門大新聞，雖經政府設法多方補救，依然事態嚴重，市場交易，出現奇態，為了沒有一元硬幣找零，一般商店都以郵票、公共汽車票、信封泡泡糖、鹹蛋及香烟等來代用，各機關學校附近的商店，以及聰明的飲食店老闆，更是異想天開，為自己的飲食店，發行了飲食券，用來代替找零，這種飲食券上蓋有店名，小小的紙條上有面值四元五角、四元、三元五角、三元、二元五角、二元、一元五角及一元等，飲食券不但可以代替零錢付給顧客，因此還可以做定了下次生意，學生們拿到了這種飲食券也只得下次再來光顧，計程車司機亦借此機會，請求小費（台灣計程車一向不索小費）菜市場的攤販，因無零錢可找，要求買菜的主婦們買足整數，因此引起了消費大衆的不滿，大家認為近數月來台灣物價大漲，已經使低收入者（大多數為軍公教人員）生活更趨艱難，如今又因缺乏一元及五角硬幣和票找零，等於又一次變相漲價。

過去由於一元及五角硬幣有充分的供應，所以沒有感覺到它的重要性，如今缺乏之後才感到沒有了它，不但不能打公共電話，（購買公共汽車票麻煩）坐計程車常因找零發生問題而與司機發生糾紛，即使因口渴想從自動果汁機內購買一杯果汁，亦因缺乏一元硬幣而無法做到。大家都懷疑，近月來一元硬幣好像突然失踪了似的，到底到什麼地方去了呢？謠言很多，外傳一元硬幣可抵三元的價值，因此很多人都聞風收藏，雖經有關當局再三申明一元硬幣本身價值，遠比一元為低，但收藏之風依然很熾，台灣的孩子們都喜歡一種大肥豬的撲滿，內可收藏硬幣數萬元之多，所以近來為硬幣奇缺，有關當局希望各學校及家長鼓勵孩子們「殺豬」把硬幣存入銀行，並訂定由台灣銀行郵局聯合舉辦鼓勵學童儲存一分硬幣贈獎辦法」，但「殺豬」的學童依然不多。

中央銀行為增加一元幣的供應，本月六日開始已將庫存的民國五十年發行的一元券交台灣銀行，這種一元券，多年前中央銀行即已停止發行，總數是一千陸百萬元，現在只有暫時拿出應急，但奇怪的是這種一元券發行沒有幾天，市面上又漸漸的缺少了，據說一般人認為這種一元券，將來會成為「稀寶」，因為不會再發行了，所以大家都把它收藏了起來。

輔幣的供不應求，絕不是一朝一夕所形成的，有人認為是金融當局過去對貨幣供應量，分析，及搭配比例不夠，最近台灣銀行總經理何顯重，在省議會透露，目前台灣銀行，每月鑄造一元輔幣的數量為一千二百萬枚，今年六月增添設備後，發行一元輔幣每月可增加三千萬枚，所以不久以後相信可以足夠應付市面所需。

台灣近數年來經濟發展十分迅速，人民生活水準提高消費量亦大增，大家都希望有關當局能夠接受這次的教訓，對今後貨幣的供應量應作適度的比率調整，以及作充份的庫存準備，免得再度發生一元硬幣奇缺的怪現象。

香港白花油公司董事長顏玉瑩（左）五日上午偕夫人（中）到台大醫院，捐贈新台幣一百萬元給中華民國心臟病童基金會，作為救助貧苦心臟病童的基金；由該基金會董事長魏火曜（右）代表接受。（中央社）

如果加侯恩的試驗無誤
世界人口過多後果可怖

報紙的訃文可能這樣寫：「愛鼠逝於一九七三年一月八日。地點：腦退化和態度實驗室。死因：居住環境擠迫。」

那頭鼠的主人加侯恩醫生說：他沒有因愛鼠之死而傷感，因爲㊀他早知道愛鼠遲早會像另外二千二百頭鼠那樣死亡，而他早於兩年前已預言牠將會死。㊁鼠其實從未眞正活過，居住環境過份擠迫，已使牠精神由崩潰而死亡；㊂鼠的死亡，反映了人類相同的前途，除非人類接受加侯恩的忠告。

加侯恩是美國國家精神健康學院的心理學研究員。他預言人類的天賦智力將會虛脫，除非在一九八四年前，決定把世界人口逐漸減少至公元前五百年的數字。

加侯恩從一九四六年起着手製造及研究鼠輩擠迫的社會問題。他的最新及最偉大的試驗，係於一九六八年中期開始，並且証實了早些時所作的試驗所達成的結論。

他的最新試驗是在馬利蘭州的實驗室裏進行。他把四頭雌鼠和四頭雄鼠置於八呎半乘八呎半的環境裡，裡面放了大量的食物和水，氣候理想，並且沒有任何掠奪者。

八頭老鼠在這樣理想的居住環境裡，生活得十分舒適，並且開始生兒育女，組織社會，每頭老鼠在鼠輩社會裡均有機會扮演一個角色。但到老鼠增至二百頭，四百頭甚至六百頭時，那個細小的世界已沒有甚麼角色可以扮演。新來者遭到排斥，新舊鼠爆發衝突。互相猛烈攻擊。

老鼠的數目繼續增加，終於增至二千二百頭，那些失去了溫柔性格的雌鼠，變得極爲兇悍，對任何鼠子，包括自己的孩子，均予攻擊，年輕的雄鼠，沒有機會學習自衞與交配，加侯恩稱牠們爲「非鼠」。

在另一個擠迫的「小城」裡，所有的鼠均熟習了生存之道。牠們整天靠近食物罐和水瓶旁，並且特別提高警惕，以防別的鼠侵佔牠們賴以活命的生命和水。

由於擠在食物罐和水瓶旁的鼠太多，許多體力較差的鼠，不久便因窒息而死。

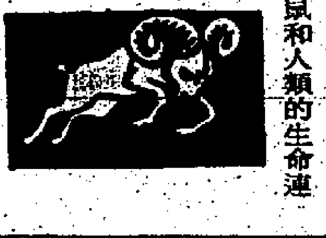
老鼠停止繁殖。雌鼠在進入更年期前，連一次懷孕的機會也沒有。隨着時間的過去，年老的鼠相繼死亡。老鼠世界前途一片灰黯，除非鼠的數字突然回復到一百五十頭。

生物學家馬斯頓認爲，那些鼠仍有恢復正常繁殖的希望，因此，他把一些雌鼠移去，放在一羣健康的鼠裡。但這些變換了生活環境的雌鼠，其精神所受的創傷始終無法痊愈，因此無法跟那些熱情洋溢的雄鼠交配繁殖。

兩個月前，十頭剛剛斷奶的健康雌鼠，被放在牠們的父母所居住過的地方，看看牠們的生存能力如何。試驗証明，這種初生小鼠的死亡率，在遷移居住環境後立即增加。一些能够生存下去的鼠，開始向老一輩的鼠挑衅，後者當然遠非年青力健的前者的對手，因此不久即相繼死亡。

到本年第一個星期五，二千二百頭鼠祇剩一頭，那是一頭雌鼠。爲了減輕牠的寂寞，加侯恩把雌鼠同三頭幼雄鼠放在一起。三天後，生物學家比蕭爾發現，那頭年齡相當於人類一百零八歲的老雌鼠，突然僵直，躺在地板下。

比蕭爾立即把雌鼠放到燈泡下，希望够能藉燈泡的熱力，使牠起死回生。他起先相信雌鼠有生還希望，但他稍後發現，雌鼠終於不治死亡。



要瞭解加侯恩怎樣把老鼠和人類的生命連結在一起，必須瞭解加侯恩本人和他的非正統的科學研究法。他的研究，除了像別的科學家那樣，以大量資料爲根據之外，還依賴直覺和預感。（譯）

洛杉磯居民頗感疑慮的
摩天大廈遇地震會倒塌嗎

一九七一年地震時，一座二千三百萬美元的醫院大樓塌下，因此人們正認眞討論……

如果今天在洛杉磯中心受到大地震的打擊，該地的摩天大廈會不會塌下來呢？

據地震學與建造設計家的看法，如果地震的劇烈程度與一九零六年三藩市所發生的那次一樣，那麼所有的摩天大廈都被震塌，像敗被殘葉般在空中飄揚。

加里福尼亞的工程教授馬丁．杜克雖然大致上同意這看法，但表示有某些保留。

他說：「我想大家對這件事有些不安，因爲過去從來不曾有這樣的大廈遭到一個很大的地震打擊過。」

杜克教授對這件事的不安的理由之一，是因爲在洛杉磯於一九七一年二月中所發生的一次地震──那次地震比上面所說的三藩市大地震輕得多──有一座以二千三百萬美元建造的六層新醫院大廈被震得全部塌下。那座屋子並且是按照預防地震規則建造的。

那座大廈原是「横樹景旅館」，遺下來的東西，現在公開拍賣，包括有兩百個電鐘，鐘的針都指在上午六時零數秒鐘，正是發生地震的時間。

杜克教授認爲，那大廈被震塌一定可以避免的，如果建造時多使用些橫條來黏鋼骨和三合土柱。

據洛杉磯地方官員說，那大廈在一九七一年的地震中塌下時，死了六十四人，爲了要保証不再發生同類事件，預防地震的規定已經作了某些非正式的修改。

一直到一九五七年爲止，有地震警覺的洛杉磯，不准將樓宇建高過十四層。但由那年起限制開始取消而追隨着其他北美洲城市章程。

目前，在洛杉磯最高的摩天大廈是六十三層，也是芝加哥以西的最高大廈。

洛杉磯位於聖安特里「地震熱點」之西三十三英里。聖安特里「地震熱點」綫伸展得與加里福尼亞一樣的長，是世界最長的一條地震熱綫。

從安特里「地震熱點」伸展出來的，還有許多閃電式叉型的比較弱的「地震熱點」。

杜克教授認爲，如果有一次像當年三藩市大地震再出現打擊洛杉磯，洛杉磯的摩天大廈將保持不動，而四萬間沒有按地震標準建造的老式屋子，將會變成瓦礫場。

他估計，如果地震發生在熱鬧的時候，死亡人數會達一萬人，大部分將死於塌屋中與掉下的玻璃。

按照列治特的計算法，三藩市的那次地震是六點三級。

最近洛杉磯議會羣行聆聽中，有人提出，在地震發生時，摩天大廈可能會發生火警，那時將有數千人困在其中，而樓梯與電梯都已被塞住。

加里福尼亞的州參議員阿爾威斯特談到摩天樓時說：「在發生地震時，摩天大廈雖然不會崩潰，將會在地震過後發生火災。」

伯克萊大學的地震工程專家同意阿爾威斯的說法。他說：「顯然有嚴重的危險存在。一個摩天大廈等於是一個小的城市，裡面可能會有一萬五千人遭難。」

但摩亞工程顧問公司的地震學專家說，火警的發生，那祇是本世紀初期人們用油燈，以及用木柴來煮東西。

他說：「我們將會很運氣，煤氣的系統在發生地震時，往往立即毀壞，因此我們不會用煤氣而造成火災。」同時，電力也會立時切斷。」

麥特斯說：「最重要的，就是內部的『樓梯』中必須在斷電時有緊急供電以便維持光亮，樓梯不能用容易裂開與掉下的材料建造。」

他承認大部分的電梯將被震壞。在一九七一年那次地震中，洛杉磯全城七千架電梯中，有八百架不能用，雖然是有些電梯離開地震的中心很遠。

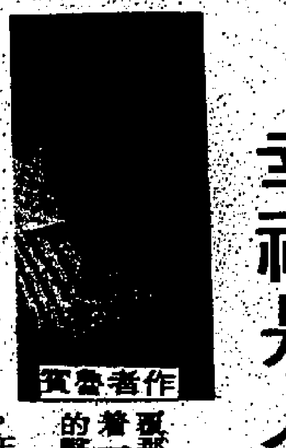
麥特斯相信，在發生大地震時，摩天大廈中大部分人寧可留在大廈中不動，而不急急於去找尋「樓梯井」。

他說，「問題就在，如果一個摩天大廈擠滿了人時，是否有足够的『樓梯井』，可以供所有的人逃出！」（長福）

德加油站實行自助服務

目前在德國越來越多的駕車人士必須自行服務，以爲他們的車輛添所需要的汽油。爲了減少人手以減低維持費用，在三年以前，德國的德士古公司與其他的石油公司，皆開始將屬下的加油站改爲司機自行服務的加油站。慕尼黑一個機構在最近的調查中發覺有大約百分之四十四的司機贊同這種合理的措施。這種自行服務的汽油站由於服務工作人員的減少，收費也就較爲廉宜，加上欲加油司機可自行服務，遂可免去等候的麻煩。因此，這種自行服務的汽油站對顧客有兩大好處，就是不但可以節省時間，同時也可節省金錢。德國全國共有四萬二千個汽油站，其中有一千二百多個汽油站已改爲自行服務的油站，預料這種油站的數目將會不斷地增加，使到更多的加油站可減少僱佣較多服務員的費用。

美名精神病醫生詹寶撰：
幸福是人類生存重要條件



作者詹寶

每次被詢問甚麼是人類生存的最重要的條件，我都答覆：那是幸福。我們都知道狄奧根尼斯的故事，他於許久前拿着一盞燈去找眞理。今天，這世界──以及精神病專家們的醫務所──有許多男人和女人企圖找尋幸福之路。

雖然幸福不是生活的一切，它是人類存在的重要部分。在許多人來說，幸福是使生活值得的感覺。

幸福究竟是甚麼？在我看來，幸福是感覺美好。其他形容幸福的簡單方法包括：對自己心平氣和，感覺舒服，隨遇而安，基本上不感覺痛苦和緊張。

雖然它的詮釋是那麼簡單的，幸福不是那麼容易找尋的，而且更不容易維持。離奇的經驗，巨大的成就，龐大的財富，有些時候會造成光榮的和勝利的時間，但這些刺激緊張的時間通常與幸福無關。

幸福很少構成我所謂的最極（高或低）的經驗。幸福有較多的屬世的氣氛。它從普通的日常生活的氣氛中誕生，而由普通的而不是光榮的培養。

幸福時常在鬥爭的而不是在勝利的時間出現。我屢次聽到富有的人告訴我，他們的幸福日子過去了──他們許久以前是幸福的，當他們「掙扎」以維持生活，以建立一個事業，或者生養兒女，一旦他們成功的達致這些鵠的，一切似乎是空虛的──而幸福從他們的生活中消失。

如果幸福是普通日常生活的東西組成的，爲甚麼它是那麼難得的。爲了解答這個問題，必須了解我們生活在一個極不贊成簡單幸福的社會。我們的社會壓低了，我認爲重要的「感覺美好」的本質。相反的──社會着重崇高行動，緊張情緒及偉大成就的價值。結果，多數美國人把那簡單的「感覺美好」的本質認爲不够好的，甚至是值得羞恥的──因爲它不符合社會所規定的各種光榮的標準。這些標準包括許多不可能的鵠的，許多祇存在於一個非自覺的水平，因此是不能達致的。當這些虛僞的鵠的不能達致，人們感覺失望和空虛。

這些虛僞的鵠的之一，包括對幸福的期望。人類不祇被虛僞的引導以相信幸福是崇高的，永久的福祐，而且也被引導以相信一旦達致之後，這神聖的境況應該無限期的繼續下去。

社會相信，爲達致幸福，你必須進入一個不是人人都可進入的地方──而一旦進入了這地方不再離去。這是我所說過的「香格里拉的幻想」。這地球上的樂園的些相信是金錢、婚姻地位、面貌、權力、聲譽、讚賞、擁有正確的東西（汽車、衣服、珠寶等）。你有許多時間會聽到：「如果我有了這東西，我將是快樂的。」有些時候，擁有這些東西可能使你有飄飄然的感覺，但喚然的明白，它不能帶來永久的快樂，結果時常是失望和抑鬱。

不快樂一如快樂，是人類生活狀況之一。接受人類生活情況的各部分，對於實現快樂的可能性有所帮助。但我們的文化和社會，不會使人能够應付一生中的更艱難的時間。太多人感覺這些不如意的事不應發生在自己身上。當我們做了所有的「正確的」事情而不快樂仍然發生，我們感覺特別的悔喪和不必要的傷悲。我聽見過許多人說：「我那麼刻苦工作，怎的還會發生這樣的事情？」在不快樂的情況下感覺不快樂，那是完全正確的，但太多人不必要的延長那不快樂。（一）

心底有一絲憂鬱
日本自殺季節降臨

青年自殺人數又回昇，但世上自殺最多的國家是匈牙利。

一名十九歲的日本青年，將十七磅重的書本，包括一部英文字典，裝在一個背囊裡，將背囊掛在背後，然後用繩自縊，結束了自己的生命。

據報，這位年前在日本中部阪井市的一間中學畢業的學生谷田當時的精神十分沮喪，因爲他連續兩年均考不進大學。

最少有四名日人在同一日自殺：因爲春天是日本的自殺季節。新的學年要到四月才開始，因此，對那些考不進大學和不能進入這個明走向成功的社會正途的人士說來，這一段是迷惘的日子。

日本青年的自殺人數自十年前開始下降之後頃又再度提升──顯然是因爲學生示威行動和這些行動給予他們的宣洩途徑已經減少。

自殺是日本人對生與死的看法的一部分。日本平均每年有一萬六千人結束了自己的生命。但日本的自殺率不是世界中最高的。但自殺的方式，動機和概念使日本的自殺與其他國家不同，尤其是西方人。

日本人自殺的理由是和西方人的自殺理由同出一轍的，例如失望、困惑、憤怒、抗議、贖罪和甚至復仇。但日本人自殺是還有其他的感情上的理由。

對一名日本人來說，沒有任何事物是比他與他的家庭或他所屬的團體的個人關係更加重要。這些關係的缺裂會成爲沉重的打擊。當一個日本人感到他是孤立的，被拒絕和被人疏遠的時候，他便會想到死的念頭。

日本人似乎知道他們的靈魂深處是有一絲的憂鬱。我們可以從日本人的文學和劇作中看得到，自殺是這絲憂鬱的最後表現。而在實際的生活亦是如此。

專門研究自殺心理的權威心理學者小原博士說：在美國和日本的自殺的不同點就是自殺者本身的情緒。

他在一次訪問中說：「在美國，自殺者在結束自己的生命時是厭惡的，但在日本的自殺者卻是憂鬱的。」

西方人認爲自殺是一種弱者和不正當的行爲，但日本人卻認爲自殺是一種眞誠的行動。小原說：「這種想法，是日本認爲自殺是光榮的文化背景的一個重要的部分。」

日本並不是自殺率最高的國家。最近的統計顯示，匈牙利每年每十萬人中有三十三人自殺。其他自殺率較高的國家包括捷克、澳洲、芬蘭、東德、丹麥和瑞典。

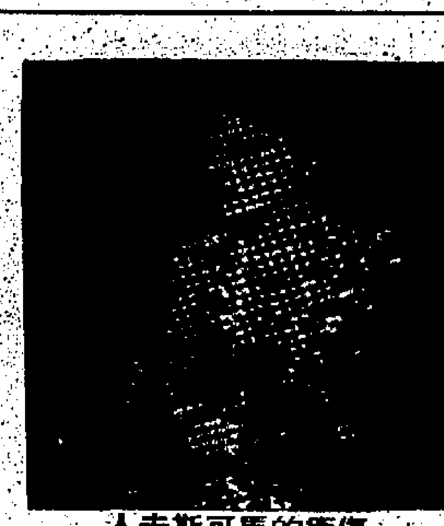
小原說，當一個日本人感到困惑時，他祇會怪責自己和埋怨自己的不是。但美國人卻相反，他們會將所有的過錯推到別人的身上。因此，小原說日本人會因爲感到困惑而自殺，但美國人卻會因此而謀殺別人。（胡）

發現兇手時頓起六七種念頭
馬可斯夫人暢談遇刺經過

這位勇敢的女人雖已迅速康復，但她的右臂從此不能活動如恒，例如不能握管作書。

一九七二年十二月七日那天，正當數以千計的觀衆觀看着電視廣播，菲律賓馬可斯總統那位漂亮的夫人伊美爾達，在馬尼剌郊外參加一個頒獎典禮時，銀幕上突然有兇徒出現，手中拿了一把「菠蘿刀」向夫人進攻，結果夫人的手膀、手腕、手與手指都受刀傷，兩個手腕的血管都被割斷，醫生縫了七十五針才算將傷處縫合。本文爲記者訪問時，這位勇敢的第一夫人對當時所發生的實際情況所作自述。

× × ×



傷癒的馬可斯夫人

「這件事現在要我再說一遍，是很困難的。因爲我早已想把它忘記掉……國家的領袖與領袖的家屬，必須爲他們的看法與改革付出代價。在過去，我一直爲總統與我的孩子們擔着心。但我有一種感覺，似乎不至於有甚麼人要傷害我。每次我到省裡去訪問，人們總是很熱情地走上與我擁抱。我從來沒有想到我會成爲暗殺者的對象。

目睹兇手面目猙獰

「當那人揮着刀向我走來時，我並沒有想到他的目標是我。是的，我在他向我攻擊前曾看見過他。我看見他時他正在走上戲臺樓梯最末一級。當我在頒發第二塊獎章時，他跟在各代表的後面。我注意他因爲他沒有穿禮服，而穿着一套普通黑衣服。當我看見他衣袖裡抽出一件東西時，我便想到：『呀！他要幹些不利於某人的事了！』但我沒有想到是對付我。然後，他向我看着，臉部表情猙獰可怕，眼露兇光。這這時候，我才知道，他是爲我而來！

「我向他回看，他似乎停了下來，我想：『他或許改變了主意。』然後，他的視綫轉到另一個地方，似乎在等候一個訊號那個樣子。接着他揮舞着刀向着我，但眼睛卻並不對我看。奇怪的就是，在一煞那的時候中，我的腦子中出現了六七種想法。當我看見他向我走來時，我的腦子裡似乎在說：『我還是逃罷。』然後，我又想到，如果我逃的話，我的背部勢必全部暴露而成爲他的攻擊目標。此後，我又想，不如把附近的一張桌子推到我們之間，然後藏在桌子的後面。但我看見我們的社會福利部長站在桌子的附近，已嚇得動也不能動，我要推那張桌子，必須要有人帮忙……

當時一點也不懼怕

「周圍的人都已嚇得發呆，因此沒有人帮助我。有人責罵我的保安人員。但是我自己叫他們不要走入照相機的鏡頭內的，他們不是與觀衆一起，就是躲在後台。因此他們都不在我身邊。

「但是我當時一點也不懼怕。爲甚麼呢，很簡單，當一個人連死也不怕的時候，一切都無所謂。因爲我是不怕死的，就不怕。我並不急急想死，但我不怕死，因爲我死了，我就會看見我的上帝，你知道嗎？

「如果我當時懼怕的話，我也必定與其他人一樣，變成麻木。但我祇是設法閃避，用兩隻手膀，抱住着我的身體。奇怪的就是，很多柔道與拳術專家在電視中看到我那種表演，認爲我做得很像一個拳術專家。其實我沒有學過拳術。當時的動作是自然產生的，我祇是保護我的身體而已。

胸脯被刺了一刀

「我想我當時必有一個神保護着我。我的手膀與雙手都已被刺傷，而我這個地方（指她的胸脯）給重重的刺了一刀，使我整個身體向後倒去，並越過了一張桌子。我胸部的衣服都已被割碎，我的白色的奶罩上沾滿了鮮血，可是我的身上卻一點傷痕也沒有。

「當我倒在地上時，我用腳踢他，並把他推向後去。由於我的兩隻手膀都已受傷，因此我祇得用肘部來撑着身體移動。

「我聽見了槍聲。我的隨員已將他抓住，但他仍極力向我衝來。我看見他的頭上已中了一槍，但沒有血流出，祇是一個孔。那顆子彈必定已打穿了他的頭顱，但他仍向我走來，人就像瘋了一樣。我想，『天啊，他必定是一個超人。他中了槍也不倒下。』

電視機上看到的行刺情形

「然後我的隨員阻制了他，其他的人走近了我，我也設法站了起來。我對與我一起在台上的前任第一夫人加西亞太太說：『來，來，我們必須快到後台去，兇手必定不止一個。』（上）

身體有問題嗎？
看本文·可爲你解決·

[illegible]

ST. JOHANNES COLLEGE

天主教會 聖若望英文書院

招生 一九七三－七四年度

班級：英文幼稚園高低班、幼兒班
英文小學P.1－P.6
英文中學F.1

校址：女校 九龍塘森麻實道二號 K-377434 K-377245
男校 九廣鐵路紅磡地段 K-637159 K-637471
小學部 幼稚園 九龍窩打老道一四三號 K-377406 K-377513

打字機 電子計算機 平賣！

全新手提 $209起

大量來貨平過七折賣出，款式多不論大小（新舊）都有，總至適合大衆需要，歡迎參觀選購請到
中環租庇利街十九號（順聯大廈）地下

永發打字機公司

電話：H447766 H439084

申請入英籍啓事

周金亨（CHAU KAM HEUNG）現住九龍窩打老道山學餘里三號僑宏大廈D座十四樓現向港府申請入英籍如有任何人仕獲知任何理由不應准其歸化英籍者可用書面簽名將事實呈香港輔司報告。

OBERLIN COLLEGE
萃華英文書院

招生班級：FORM1至FORM5（FORM4以上分文、理班）
招生日期：由即日開始，每日上午九時至下午五時（星期日及例假照常辦公）
入學試日期：五月十三日（星期日）上午九時
校址：旺角運動場道十五號（近巴士公司學童月票換購處及太子道旺角警署）
電話：K八一七二六九

香港 九龍 利瑪竇書院 通告

本校現已開始接受一九七三年度新生入學申請。凡欲投考者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1、F.2兩級
中文中學：中一、中二兩級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側部）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七三年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K－817166，H－432724）

天文台訂於一九七三年一月一日開始更改風球所用數字。

原用以表示烈風或暴風風向之五、六、七、八四個訊號將分別由八號西北、八號西南、八號東北及八號東南代替。每個新訊號最後兩字表示風向。例如，八號西北即表示吹西北風，風力達到烈風或暴風程度。

其餘四個訊號，即一、三、九及十號則沒有更改，仍然照用。新訂之風球數字將會如下：

訊號名稱	數字	訊號形狀	訊號燈	訊號名稱	數字	訊號形狀	訊號燈
準備訊號	1	⊤	○○○	東北烈風或暴風	8東北	▲▲	●●○
強風	3	⊥	●○●	東南烈風或暴風	8東南	▼▼	○○●
西北烈風或暴風	8西北	▲	○●●	烈風或暴風增強	9	⧗	●●●
西南烈風或暴風	8西南	▼	●○○	颶風	10	✚	⊘●⊘

燈色：○白燈　●綠燈　⊘紅燈

聯賽今天又有一仗
愉園勝負無關 星島得失重大

【本報訊】假如今日天色好轉，花墟球場有一塲甲組足球聯賽上演，由愉園對星島下午五時一刻開賽，雙方預備組于下午三時半交鋒，門劵一律收二元五角。

目前聯賽的護級形勢，除九巴降班勢難避免外，星島與元朗所受降班威脅，最爲嚴重，警察次之。星島在聯賽已戰十八塲，四勝，三和十一負，共得十一分，走完賽事尚有對消防，精工，東昇，愉園，鐵行，東方，警察，電話等八仗，究竟星島在這八仗中，能夠獲得多少分？這就成爲他們能否護級成功的關鍵。

星島久無賽事，今天能否有水準演出，殊難逆料。祇是以狀態而言，仍未見好轉，聯賽踏入次循環，他們尚未勝過一仗，今日出戰愉園就難樂觀。不過，今仗星島稍爲有利的是愉園勝負無關重要，踢來可能較爲鬆懈若然，星島將有可乘之隙。

聯賽第一循環愉園曾與星島賽成二比二平手，但現在星島狀態欠佳，愉園今仗顯然可佔上風，成問題的是他們肯不肯提起戰意而已，此對于他們今仗的勝負，將有着舉足輕重的影响。

淨勝列斯聯一球
乙組隊辛特蘭 奪得英足總盃

【綜合外電報導】於英國足總盃開賽時被認爲是五百對一的大冷門球隊「辛特蘭」，昨日在倫敦溫布萊大球場舉行的足總盃決賽中，以一比零擊敗「列斯」聯隊而獲得冠軍。「辛特蘭」的勝利被形容爲「大衛戰勝百人」。

辛特蘭是四十一年來第一隊獲得足總盃的乙組球隊。在英國北部，「流浪」在蘇格蘭足總盃決賽中亦以三比二擊敗「些路迪」隊。

「辛特蘭」的成功被形容是足球界的一項奇蹟。而它的成功，應歸功於該隊的經理人史篤高，他在四個月前才任職該隊的經理，當時「辛特蘭」是在乙組佔着第十九名的位置。

自從那時開始，「辛特蘭」在乙組力爭上游，在足總盃比賽中，「辛特蘭」曾碰上曼城及阿仙奴等甲組強隊，這引起英國的足球迷對辛特蘭另眼相看。

在足球歷史上，英足總盃一向都是熱門球隊獲得冠軍的，只有很少次是例外，但「辛特蘭」打破了一貫的傳統，他們以熱情和勇氣擊敗了豐富經驗和技術精良的「列斯」聯。

決定勝局的一球是由「辛特蘭」的保特菲特于開賽後三十一分鐘，在離門不遠的地方以一記轟射入網的。

「列斯」聯曾努力打破「辛特蘭」的防綫，但他們却不能控制中場，雖然「列斯」聯的布里拐和甚尼斯是一雙很有影响力的中場球員，但他們却被「辛特蘭」的保特菲特、希夫斯和加爾釘緊。

「列斯」聯的前鋒綫對着「辛特蘭」的後防，變得一籌莫展，在下半場開賽之後二十分鐘，「列斯」聯本該有一次扳和的機會，但却沒有成功。

當時「列斯」聯的羅里馬攻門，「辛特蘭」的後衞謝利阻擋不及，而讓羅里馬有射門機會，但「辛特蘭」的門將孟甘穆利却躍身半空將球拍出。這是「列斯」聯最後的一個機會。

「列斯」聯的經理人唐里維（他本來是辛特蘭的球員）在賽後稱讚辛特蘭說：「他們在上半場的表演十分出色，而他們在下半場亦能維持水準，雖然他們是相當疲乏。」

愉園星島陣容

（愉園）劉德祥，黃文光 鄭潤如 周皆然 林英傑，吳汝賢 鄭國根，劉榮業 張子岱 鍾楚維 王永生

（星島）雷焯鴻，陳少雄 羅文強 謝國強，何耀強 蒲達榮 秦禮文，曾聰言 曾劍球 蘇紹源 區彭年

·決定勝局一球· 英國足總盃決賽，辛特蘭以一比零擊敗列斯聯奪得冠軍。圖爲辛特蘭的保特菲特（九號）射入決定勝局的一球，白衣二號者爲列斯聯的列尼。（合衆國際社無綫電傳眞）

·辛特蘭領得英足總盃· 辛特蘭的隊長波比嘉援獲英足總盃後，被隊友指起來的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

加拿大世界網球賽 雙打決賽週日舉行

【蒙特里爾六日美聯社電】世界網球錦標賽，荷蘭的奧卡及美國的里爾生將於本星期日與美國的史密夫及露絲蔡作雙打決賽。

在準決賽中，奧、里組以三比二（六比二，六比三，六比七，二比六，六比三）擊敗澳洲的史度列及露斯和。而史、露組則以三比一力挫澳洲的洛利華及愛默生。

東方會長蔡準 昨離港飛瑞士

【本報訊】東方會長兼足球總領隊蔡準，昨日下午六時乘瑞航班機前赴瑞士，代表九龍東區扶輪社出席在瑞士洛桑舉行之世界扶輪年會，並順道旅遊歐洲各地，約於本月底返港，昨日到機場送行者有東方全體球員，教練林尚義，東方重臣吳燿慶、吳壽頤、吳乾棟、黃寶芳女士、周振、蔡萍、蔡文浩、劉亞平等等。

在機場上蔡統帥向記者表示：當他外遊之際，一切足球隊事宜由永遠會長吳壽頤全權署理，而訓練工作則由教練林尚義，助教盧松江、吳偉文等三人負責，蔡準希望東方在本週三對加山之戰有良好表現，而他本人則會在八日晚上打長途電話返港與教練林尚義商討出戰加山的陣容。

愉園將施行職業制
來屆決定擴軍
陳若奇亦將轉會投効

【本報訊】據一項可靠消息透露：現効力東方的陳若奇，來屆可能轉投愉園，且聞他加盟愉園的條件亦已談妥，月薪爲二千元，而一季則支付二萬四千元，另外和波及贏波均有獎金。愉園在來屆將以「超級」巨型班的姿態出現，除了羅致陳若奇之外，而仇志强、王春華、黃達財及謝國强也是他們羅致的目標球員。

愉園爲了吸引外間球員加盟，下屆起將以另一姿態出現，乃是恢復以往的獎金制度，和波一百元，贏波二百元，愉園此舉無疑是欲與現行的職業足球制度看齊。但愉園以往是極力反對職業足球的，指職業足球是本家們的專用。可是，此次愉園的一百八十度轉變，內裏原因不問可知，就是鑑于業餘及非業餘的制度已不適宜，因此才會這樣做，而愉園在來屆仍然掛出「非業餘」的招牌，祇不過內部行政則採用職業制而已。

消息來源又透露：愉園付給仇志强的月薪高達八千元，王春華也值五萬餘元一季。這樣看來，愉園將成爲足球圈中另一支「百萬雄師」了。

足球賽昨全部改期
精昇銀牌大戰 改十一晚補賽

【本報訊】由於豪雨影响，原定昨日排在大球場舉行的甲組銀牌足球決賽，東昇對精工及乙組銀牌決賽怡和對南華，均告改期，這改期的決定，是在昨晨十一時十五分宣佈的。

原定昨日舉行的銀牌決賽決改在本星期五（十一日）晚仍假大球場上演，頭場在下午五時卅分開賽，正場則在八時正交鋒，若東昇對精工決賽在本星期五晚未分高下的話，則另訂日期重賽，至於在那一日重賽，則未決定。本來十一日（星期五）晚爲銀牌決賽重賽日期，現在作爲補賽日期，因此另行選擇重賽日子。

要是東昇與精工在本星期五晚眞的未分勝負，重賽日期頗成問題，因香港參加世界盃外圍賽代表隊，擬定十四日出發往漢城，而東昇陣中有不少香港代表隊球員，計有曾廷輝、黃達財、袁權韶、盧洪海等，精工則有朱國權，如果重賽，必須在十四日前舉行，否則要在世界盃外圍賽之後，始可以重賽。

在十四日前，有一場甲組聯賽流浪對南華排于十三日（星期日）假大球場上演，且已發出這一仗流浪對南華的預售劵申請書給有關方面，勢難把這一仗流浪對南華押後補賽。且東昇與精工在十一日晚對賽後，僅休息一天，亦難以作重賽，還有預售劵亦未能趕及發出，有此關係，東昇與精工的決賽若要重賽，勢將在香港參加完世界盃外圍賽後，始能定期重賽。

昨日賽事改期，看來對精工較有利，起碼使東昇銳氣受到挫折。

又：原定昨日在港九舉行的乙、丙組及青年足球賽，亦因雨全部改期。

昨日亞洲棒球賽
日本贏中華 六戰獲全勝

【馬尼剌六日路透社電】第十屆亞洲棒球錦標賽，日本以十比二擊敗中華民國。這是日本在十一日的比賽中，連獲六次勝利。這也是日本第二次戰勝中華民國。

衛冕的南韓隊，今日輪空，明日將戰日本，定有一番激戰。

到目前爲止，亞洲棒球賽日本居首席，得十二分，南韓第二，而中華民國則居於第三位，二勝一和二敗，得五分。菲律賓則居於第四位，二勝五敗，得四分，而澳洲則一勝六敗得兩分。

亞洲體育委員會 我國當選副主席

【馬尼剌六日中央社電】中華民國今日當選亞洲體育委員會副主席。亞洲體育委員會實際亞洲排球運動的最高組織。亞洲體育委員會五月五日至六日在此間國際大飯店舉行會議，選出菲律賓馬卡蒂市長雅布特担任該委員會主席，中華民國、日本、韓國担任副主席。

委員會又決定今年十二月舉辦一次淘汰賽，選出兩隊，與日本、韓國共同代表亞洲區參加一九七四年在墨西哥舉行的世界排球錦標賽。

參加這兩次會議的代表是來自中華民國、韓國、日本、菲律賓，馬來西亞、印尼、澳洲、科威特、香港、泰國、高棉、印度，伊朗、越南。

分齡網球賽 因雨改期 週末舉行

【本報訊】原定昨日舉行的第四次分齡網球單打準決賽及決賽，因天雨關係，所有賽事，改期本星期六下午舉行。

戲劇性網球表演賽
柯特夫人迎戰 美前男子冠軍

【紐約六日美聯社電】一塲戲劇性的網球表演賽將於星期日（十三日）在加州的聖地牙哥舉行，就是世界首席女子網球好手柯特夫人，對美國過氣男子冠軍卜比，前者年卅歲，而後者則五十五歲，此場比賽將由電視轉播。

南華會主辦 學界乒賽 圓滿結束

南華體育會主辦，得力素葡萄糖贊助之第九屆全港公開學界男女子乒乓團體賽，去週末下午二時至五時，在加山該會場館舉行決賽，經過劇烈競爭，結果產生男子組及女子組前八名優勝者。賽畢舉行頒獎，由該會副主席陳英榮頒致閉幕詞，總裁判鋼錫晃報告比賽成績，米公司廣告部主任伍妙玲小姐頒發女子組獎品、陳英榮頒發男子組獎品，到場觀禮者，有：該會首長、各部主任、執委：陳英倫、何廣燦、陳百祥、譚以任、梁子超、張立仁及各校教師、報界學生等人士，情況頗爲熱鬧，成績如下：

女子組：冠軍西貢崇眞A隊，亞軍香島中學B隊，季軍西貢崇眞中學B隊，殿軍新僑中學，五名僑義中學，六名可立中學，七名培僑中學A隊，八名諾瑕中學。

男子組：冠軍博允中A隊，亞軍香港理工，季軍聖若瑟書院C隊、殿軍瑪利諾神父教會學校，五名香港華仁書院A隊，六名聖若瑟中英文學校，七名聖若瑟B隊，八名聖若瑟A隊。

WILLCO 隱形耳聾機 清晰無比 西德美國 無電綫小巧輕便 無雜音！ 戴水！卅年信譽 保證認眞

用SIMPLEX牌計時記錄機使閣下之大機構 邁入現代化管理 總代理 大偉洋行 電話：5-225161

請閱工商晚報（祇售壹毫）
即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

瑞士最優良自動表的標誌

瑞士綺年華表廠具有百多年的先進製表經驗首創世界最薄走珠自動表，高度靈活精密準確款式新穎無與倫比。

戴綺年華表，最足以自豪

ETERNA

總代理：臺豐有限公司

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾殺星
普士蔓

皮膚病？論：

皮膚疾患暗瘡頑癬，血液檢驗證實無毒存在。該病並不是別人傳染或遺傳病！皮膚病起源在人體五臟之內發出（即心、肝、脾、肺、腎），開始先由胃濕、肝風、肺燥熱，集結而成，一直伸展體外，而皮膚主要集結地方，寄於筋絡，肢體，皮外，對血脈系統絕對無關，如五臟未清，則瘡癬難堪。皆因天氣幻變病更甚，患者斯其惡疾，屢醫時愈時發，難以根斷！本醫治療皮膚病斷根處方，設業外敷放射治療，澈底掃除病患，永不復發。

九龍：彌敦道五八〇號三樓登打士街口K301748 十時至一時 下午五時至晚九時星期日照常
香港：軒尼詩道五三一號二樓 H775181 一時至五時 銅鑼灣滙豐銀行對正

皮膚專科李家輝謹啓

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養缺生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因搥行減肥，反令虛體削伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食欲不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，筲箕灣永生堂，英皇道仁生，北角新麗池，糖水道滋華，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街永安，荷前閣道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山建太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

鹹濕鬼水準差 劇情散慢破碎

幕前閒話

＊「鹹濕鬼」製作水準甚差，劇情散慢紛亂，集悶片之大成。

本片最失敗之處，是不倫不類，既不是恐怖片，又不是神怪片，也不是鹹濕片，編導樣樣路綫都要兼有，觀衆看得莫名其妙。

故事的大意，是一個極自卑而又憤激的青年，因為跟隨巫師學習，懂得一點巫術，後來，更利用一個巫術中的「女邪神」，完成他追求兩個美女的心願。

但是，上述的故事發展得破碎混亂。舉例來說，觀衆不知道是那青年在驅策女邪神，還是那女邪神附入青年的身體，祇見影象上一時是那青年，一時又是那個女邪神。

施巫術的情節幼稚得離譜，青年在地面上點臘燭，口中胡亂唸些咒語，從手腕中割出一些鮮血……根本不知所謂。

兩個中術的少女，一時在荒野中奔走，一時又在屋內迷迷惘惘的，其後，又加上一個少女的男友，幾個人轉來轉去，一會兒是白天，一會又是黑夜，編導滿以為這樣極有恐怖的氣氛，還要弄點嗡嗡聲的配音，眞是氣結。

看到結局，也不容易明白究竟女邪神是已消逝，還是怎樣，祇有由觀衆自己亂猜。

還要提一提的，是本片片身甚短，除了預告片外，院方仍要加映一場短片。（李文）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

娛樂

甸馬田三度作新郎

新娘比他年輕卅歲

尙鈞

歌影視三棲的紅星甸馬田三度作新郎，對象乃是比他年輕三十歲、現年廿五的模特兒凱莎蓮。

這次的婚禮晚宴是在貝華利山酒店內舉行，甸馬田的好友法蘭仙納杜拉做他的男儐相，而伴娘則是喜劇演員狄馬田的妻子杜莉馬田，八十五位賓客應邀參加他們的婚禮宴會，他們包括這雙新人的好友、馬田的子女。

甸馬田與凱莎蓮的婚禮曾數度延期，最後的一次延期是在去年十月，當時他們正分發請柬要請各親友，但在最後的幾天內他們又匆匆宜佈改期，為的是馬田和結髮二十年的前妻珍妮比嘉的離婚及分配財產手續未辦好之故，所以就被迫拖延下來，在這期間，雖曾有消息謂他們成婚的計劃有變，但如今到底成為事實。

其實，甸馬田與前妻珍妮比嘉的離婚手續，可說是拖延了四年方告辦妥的，遠在一九六九年，報紙就傳出他們婚姻破裂的消息，接着不久珍妮比嘉公開發表了一項聲明說：她和馬田即將結束婚姻生活，為的是在週前馬田曾坦然告訴她，說他已愛上了另一個女子，要求和他辦理離婚手續。而她經過考慮後，終於答允了他的要求，然而這次的離婚手續一直拖延，為的是他們對共同的財產分配未能達成協議，故雙方在四年來一直未有辦好離婚手續，直到了今年年初，法庭判決後才能如願。

甸馬田與珍妮比嘉離婚後，他將搬出貝華利山的豪華寓所，將房子讓給珍妮與孩子居住，而他與新婚妻子凱莎蓮則同住在貝埃爾一間精緻的房子。

長久以來，甸馬田

鼠隊兄弟—張冲、鄧光榮、陳浩在「蕩寇三狼」中，就是飾演三狼。圖為三狼面向敵人時的情形。

秦祥林拍片減肥

秦祥林自從與長江解約後，片債多多的，把他整個人都因為拍戲的關係而消瘦了。

談起了肥瘦，秦祥林會下意識的摸摸肚腩，好像肚腩是肥瘦的標準計。當然了，從前的女士們是注意自己的腰肢的纖瘦的，現在的男士也不例外，所以作為明星的秦祥林關注起腰腹來也是件正常的事。

秦祥林之所以瘦，因為拍打鬥片拍得多，每一部都需要打的，而且打得很厲害，他說非常辛苦。秦祥林說祇有一部是拍得不辛苦的，而且也不需要打，祇與沈殿霞談談說說的，那便是他的鼠三哥陳自強拍攝的「愛慾奇譚」。

秦祥林與沈殿霞談話便把「愛慾奇譚」的每一段戲串連起來，這使我想起了「一千零一夜」裏的皇帝，他要每一個皇后對他說故事，如果那故事說不完的，那她的性命便保留下來；又使我想起薄伽丘的「十日談」，他們說說人，每個人的不同心理，和他們每人的虛榮心，命運的擺佈，命運的無常，戀愛的悲劇和戀愛的喜劇。男女彼此欺騙的詭計。

「愛慾奇譚」是值得一看的，他比起風月奇譚，並不遜色，同樣能令你一新耳目。

鼠輩兄弟攪鬼 傳張冲快成親

·白雲·

影圈新事

在鼠隊兄弟羣中，突然傳出張冲將在八月十五日結婚了。當這個消息傳出後，很多人都相信有這麼一回事的，因為他和胡錦的熱戀已是人盡皆知的事，而且張冲還見過了那位準外母，不但相談甚歡，這位準外母亦「口水流流」，那麼傳出婚訊並不是件稀奇的事。

見到了張冲，他卻極口呼冤，他說：「我根本就未有結婚的打算，這個消息你那裡聽來的？」他還反問我。

我說這是鼠隊兄弟中講出來的，張冲想了一想，哈哈大笑，使我摸不着頭腦，問他笑甚麼？他說：「你又中了他們這一大羣蟲惑仔的詭計了。」

這眞是奇怪的事，為甚麼這一羣鼠輩會傳出這一則消息呢？為甚麼會無端白事的造出張冲的謠？

我便問張冲這是甚麼理由，張冲卻不答我這個問題，還反問我說：「你數給我看，在我的兄弟中，有幾個正在拍拖的？」

我便數着：「除了你之外，還有陳自強、謝賢、鄧光榮正在拍着。」

張冲說：「這就對了，還不是他們攪的鬼嗎！」

「還有甚麼理由，他們拍拖和你要結婚有甚麼關係？」我不明白的問。

張冲見我真的一頭霧水，便向我解釋，原來他們這一羣鼠輩，除了作結義式的稱兄道弟之外，還有一項條例，和古舊的大家庭禮則一樣，就是結婚的次序也要由大至小，作為弟弟的不能扒頭。而張冲身為老大，祇是拍拖並無結婚之意，這可急煞了陳自強以下的幾個。所以除迫張冲早日成婚之外，還放出消息，以便張冲在欲罷不能的情況下早日「埋拉天窗」。

張冲說：「這根本是沒有可能的事。因為現在離八月已經不遠，我的事又那樣多，除了要忙着「蕩寇三狼」的上映事宜外，還得為老二的陳自強的「愛慾奇譚」作打點。這已經佔去了整個五月份的時間了，何況我下一套新片又要籌備開拍，所以傳我八月結婚，簡直是玩笑！」

這羣鼠兄弟，眞可說是擅於宣傳的一流人材了。

狂龍殺手製片主角 致電來港賀首映禮

在「狂龍殺手」首映禮舉行中，鄒氏公司總經理鄒家熾收到製片公司由歐洲拍來賀電。鄒氏以電報出示記者，電文大意是：「欣悉『狂龍殺手』世界首映典禮在香港隆重舉行，謹電致賀，並對參加典禮貴賓及工作人員致無限謝忱。惜以業務纏身，未能躬與斯盛，實深遺憾。諸希鑒諒。（下署）歐恩萊、李察堅拿、史提芬杯、露珊娜施亞芬奴、花利格蘭加。」

（圖為在「狂龍殺手」中的李察堅拿與史提芬杯）

倉田拍完小霸王 工作苦精神愉快

最近倉田剛拍完立基公司的動作片「飛虎小霸王」，在台中的一場打鬥外景，精彩百出！他來港度假時，對人表示：

「湯生導演拍這部『飛虎小霸王』，拍得我們每一個演員都叫苦連天！但精神上卻是非常愉快的，整部戲，不祇緊湊刺激，可說是近期間動作片中最突出的一部，成績那麼好，工作人員辛苦一點是值得的！」

「飛」片女主角雷瑪麗，烟視媚行，勾魂蕩魄，她的「騷媚功」是第一流。

導演湯生與製片李時泰，認為雷瑪麗應該更進一步與演反派的川原，在一場床上戲中必須演得更熱辣辣，效果會更美滿，因為她這個劇中人並非三貞九烈的女人，又在環境逼迫之下，實在不應矜持的，起先雷瑪麗祇想作「有限度犧牲」，掩掩映映的，但經不起湯生及李時泰的「疲勞轟炸」，「為藝術犧牲」是最大理由，說得雷瑪麗再也不能說甚麼了。她毅然決然地，答應拍一場劇情必需的大膽床上戲！

不用說，在床上的男歡女愛，自然不是「彬彬有禮」的了，雷瑪麗的「飢渴狀態」，刻劃得恰到好處，痛快淋漓，而川原，自然悉力以赴，為配合劇情，作出「極大貢獻」！

鑼鼓緊

李琳琳看到面紅

李琳琳在「愛慾奇譚」中飾大膽少女，有大膽演出。她說在上映時看到，倒覺有些面紅。

紅一兩次，就習慣成自然了。

龍剛設酒會祝捷

龍剛設酒會，為「應召女郎」票房超過二百萬祝捷。

為參加亞展映出，似乎更值得慶祝。

蹊蹺性與詐肚痛

性感女星瑪薇雲杜倫，說基辛格富於蹊蹺性。

想來，必與詐肚痛遁去有關。

鐵娃行情甚好 佩佩信心增強

星星小記

鄭佩佩的「鐵娃」，午夜場生意非常好，這使身在美國的鄭佩佩，聽到了這個消息之後，感到異常愉快。

由於「鐵娃」之受到觀衆的歡迎，使鄭佩佩對於拍戲的信心，增強不少，鄭佩佩今年將為嘉禾拍一部由胡金銓執導的「咆哮山村」。

「咆哮山村」由胡金銓執導，看情形，這部片得在六月底開拍。以胡金銓的拍片速度而言，大約要拍到九月才可以完成。剪接和配音，又待一個月左右，如果非常順利的話，也要十月中才全片完成，假如有其他的問題，那麼這部片可能要到年底才完成，所以，嘉禾在製片計劃中，將這部片安排在明年推出公映。

由於「天下第一拳」在歐美各地大收特收，這部片的導演鄭昌和，便成為各影片公司爭聘的對象。

嘉禾邀他在韓國拍了一部「黑夜怪客」，雙方合作得異常愉快，所以，當嘉禾邀他再執導一部片的時候，鄭昌和一口便答應了。

而鄭昌和為嘉禾執導的新片，公司方面已經決定由鄭佩佩主演的。

已經知道，嘉禾這一部片的戲匭，已經確定下來了，叫做「辣手一點紅」。

這部片，將是鄭佩佩一九七五年的貢獻，換句話說，嘉禾的「辣手一點紅」，決定在一九七五年推出。

金霏演床上戲 七情六慾上面

女星金霏近日，有行運有唔行運。

關於「行運」，就是她在電影事業上，有很大的成就。在龍剛的「應召女郎」中，金霏演得無人不讚。

事實上，金霏的演技一日千里，不祇在「應召女郎」中，就是在其他影片中，也一樣演得妙入毫巔。例如在張冲導演的「蕩寇三狼」中，她演一個渴求愛慾的女子，與陳浩演的一場床上戲，就七情上面，使人心癢。

陳浩事後也說：與金霏演這場戲真難，她很「忘我」，他也不能不盡力「忘我」了。

關於「唔行運」，就是金霏本來有意組織「金霏影業公司」的，可是，因為她在日前大量買了股票，如今已被綁住十幾廿萬唔郁得，所以組公司的事，暫且擱住，容後從詳再行計議。

金霏是一位樂觀者，她的股票雖然暫時唔見一樖，但是，並不因此低潮，仍然是開開心心，樂樂天天的。

金霏很孝心，上次同台花了十四萬港元，買了一幢房子給母親，她說，還好買了房子，否則，這十四萬又不見了。

今日電影

戲院	片名		評級
皇后	睬查查王老五	（國）	**
豪華	偷渡客	（國）	（未評）
京都	瘋狂世界	（西）	（重映）
明珠	金筆王勇戰七金剛	（西）	**
新華	龍虎羣英	（西）	（重映）
海運	紅杏痴魂	（西）	**
樂聲	特警颶風	（西）	**
東方	狂龍殺手	（西）	**
紐約	傻瓜行大運	（西）	**
娛樂	江湖行	（國）	**
麗都	應召女郎	（國）	****
東城	智多星棋差一著	（西）	***
總統	鹹濕鬼	（西）	*

暴史賓沙力蠻歹徒

大肥佬畢史賓沙在「老虎甩鬚下集」又再大顯身手，以一當十，將歹徒打得如滾地葫蘆，悲漢以為他可欺，豈料他幾下手脚，把歹徒都制服了。

金童喜配玉女 「春暉」女角上銀幕

由光明、大鵬公司聯合出品，金童主演的新作「天涯客」，日前已全部竣工，緊接着，另一部民初打鬥片「兩虎相爭」，亦將在今日開鏡拍攝。為求在演員人選上一新觀衆耳目，該兩公司特為其當家小生金童找來一名「玉女」，她正是無綫電視台的年青女藝員呂有慧。

呂有慧在螢幕上以一齣「春暉」成名，她在劇中所飾演的刁蠻媳婦，使觀衆深留印象。同時也引起了光明及大鵬公司的老闆黃明、陳少鵬及吳天池的注意，於是通過無綫電視台中文節目部經理鍾景輝，向該電視台最高當局洽商借將，結果順利達成協議。

為使新聞界對呂有慧進一步認識，了解，光明、大鵬兩公司特於昨日中午十二時半，假座九龍漢宮酒樓招待記者。

真人真事武俠題材吃香 繼王五與馬永貞後 鐵腿寇四也上銀幕

陳觀泰的師傅，大家都知道是陳秀中，而陳秀中的師傅呢，我想知道的人不會多了，除非你是個武術界的大行家，對各派各家的淵源，知之甚稔，不然，你不會知道陳觀泰的師公是誰？

從陳觀泰所學的派別看，他是屬於大聖劈掛門的人，自然，陳秀中亦是大聖劈掛門的宗師子，所大聖劈掛門的武功，源出於當年北方國術拳師寇四之手，所以，陳秀中的武功，乃得自寇四所眞傳，自然，寇四是陳秀中的師傅，陳觀泰的師公了。

寇四當年在中國東北，是一位非常出名的拳師，他的鏢館遍佈於東三省，其大聖劈掛門的鏢旗，在東北是無人不知的，就算遠至河北省北京，其影響力亦甚高漲，而東北各省的貨運運至京師的，多交寇四鏢館代運，這可見寇四在當時的威名了。

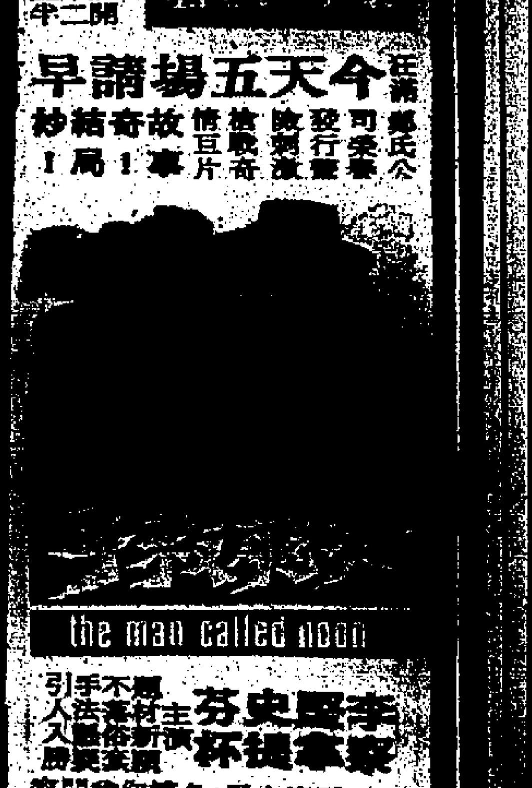
由於寇四的軼事頗多，且為一位見義勇為的拳師，因此不少武俠小說家都曾把寇四的眞人眞事，見諸筆端，而大中影業公司主持人孫家雯及王沖，更有意把寇四搬上銀幕，俾社會大衆有所認識。

這部片現已籌備，片名為「鐵腿寇四」，由孫家雯執導，王沖編劇，是一部民初的動作片。至於寇四本人，則計劃由寇四徒弟陳秀中擔任。

陳秀中出任主角，似乎是經過孫家雯深思熟慮，該公司曾物色過不少龍虎武師，擬邀其擔任此角，但寇四本人，卻是一位身裁短小人物，一般神高神大的武師，均不合用，而陳秀中卻有點酷肖乃師，為了保持片中主角眞實感，於是商請陳秀中出任主角一職，且陳氏的武功，與寇四同出一門，為寇氏所授的。

至於其他人選，還有國術界前輩耿海森之子耿俠豪，及陳觀泰之師弟周維等擔任，兩人均是武術界中人，是銀幕上的新面孔。並由陳少鵬擔任國術指導，據孫家雯稱：「鐵腿寇四」，估計六月份可以開鏡。

啟德遊樂場
香港九龍乘客可乘一〇一號巴士直到本場
鑽石戲院 每晚兩場 星期日加開日場
華美歌藝團
明星歌劇院 [illegible] 每晚兩場 禮拜日加開日場
粵劇團夜演 洛神 梁漢威 吳美英 新金山貞 方寶玉 方錦香 李少佳 鄧鳳鳴 張日文
西片 七勇士 李察夏里·遜主演
中片七彩 星期天不放假 岳陽 夏萍 合演



台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三六至三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至零零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
221	14	881
224	15	
228	16	
235	19	
238	20	
241	22	
242	40	
245	44	
246	47	
247	50	
252		
253		
258		
260		
263		
265		
266		

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道31號利昌大廈十樓 電話：3-300525

土瓜灣舖　筲箕灣樓　紅磡碼頭　石屋出售　洋樓吉售　商業二樓　旺舖租售　廠舖租售

環境優美 新型住宅 租售 雙喜大廈 香港仔大道54—62號　添喜大廈 香港仔西安街12號　眞善美大廈 大道西四三四號　永生大廈 永樂街154—158

協成行　全幢高息　深水埗碼頭　潤大樓售　偉景樓平售　吉樓租售　唐樓吉售　新樓吉售　住宅廉售　新樓出售

唐樓吉售　出國急售　海景大廈　澳門唐樓　平樓租售　洋樓吉售　樓宇租售

招租

（香港）

舖位二樓　英皇道旺舖招租

（九龍）

吉樓招租　有房出租

旺舖招租　荃灣旺舖　旺舖出租　工廠招租　協成行　美麗都　旺舖橫　旺舖工　旺舖招租　工場招租　尖沙咀房　高尚住宅　新樓平租　商業二樓　式樓商場　美孚新樓　商業旺舖　高尚住宅

吉舖招租　樓房出租　光猛樓房　吉舖招租　工場平租

出讓

中藥行讓　葵涌唐樓　起重攪車　狠仔狠母讓　吉樓出讓　餐廳招頂　電視急讓　電視急讓

汽車買賣

一九七〇年款快意850型斜背汽車　一九六零年款快意房車　急讓70年　靚車出讓

聘請

求職求才佳音

售貨員領班

大公司聘請售貨員領班多名・中學程度・年廿八歲以上・對人事管理有經驗者・請親到官塘創業街25號寶法德大廈五樓（電梯4字）人事部或電話四三八一五一一分機47號余青峯先生洽・（鴻圖道七喜汽水廠附近）

聘請職員　聘請管倉　聘請文員　聘女文員　工廠會計　機器招請　首輪戲院聘

文件出街　手套啤工　宗教主任　冷氣學徒　招請學徒　請女收發　請百貨員　珠寶行請　會計主任　聘男職員　招請校工　請練習生

待聘

專門報稅　理帳報稅　稅帳　帳稅劉君　按月理帳報稅　補習文

徵求

中大補習　粵男待聘　徵租北角　誠徵伴侶　徵舊電視機　徵求新界　淑女徵婚

婚姻 友聯婚姻服務公司 K318409 H625006 旺角彌敦道525寶寧大廈B座11樓1108（華冠酒樓上面）北角英皇道441漢宮大廈七樓A（新都城斜對面）

遺失

遺失聲明

啟事

領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金　領帛金

論字類　勿失良機　利豐服務

尋訪

張伯華

商業

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票

航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K398513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

四季旅遊公司

特快美國簽證有平價機票 香港至洛杉磯$1900 雪梨$3303 倫敦$1280 台北$470 東京$1080 曼谷$650 多倫多一組約$2350 請電H—254272或76

柯式複印　新昌　遊河海浴

打字油印　比國奧丸　電視修理　收買酸枝　協成冷氣　古玩玉器　樓房裝修　萬能角鋼　修理電視　英文珠算　漏水　實力細泵

特快 美加日本 簽證

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

特廉機票

香港至台北$470.00 東京$1070.00 曼谷$680.00 倫敦$1280.00 美國$1870.00 雪梨$2070.00 請電3-663983—671059 國都大廈1403歡迎

中醫佳音

招生

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

[redacted]

打字全科—全部新機，四十元學到畢業　英語拼音——月速成畢氏及國際會標　珠算全科一學費廿元包教識，一月速成

TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班

出入口文員班　廣告畫設計班

香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　數學全科

各業會計　模型雕塑班　圖畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

保證成功

人人可讀

灣仔今日文開課　針灸速成班 招男女生　時裝縫紉　氣功　吳世英太極拳

醫藥

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫

虫 黃華東

痔

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通經最快 免費檢驗 到診二元

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

痕癢丹　葉友芳婦科　朱約翰外皮　尿病　虛弱頭暈 廖仲鵬

耳鼻喉 七代祖傳四十餘年經驗 岑國良　尿病　耳鼻喉 蔡德芬　虫

腸氣 許仲濟　婦科　黃傑 腰病　香港脚 保脚靈

腦暈虛弱　林氏　尿 馬寶來　李萍婦科　善補靈

又一部轟動影壇之作！ 龍剛

美貿易協定辦法影響 本港紡織業重重困難

【上週市場綜述】上週穩工商業動態，其次最值得注視的，則是本月一日至三日在日內瓦召開的歐美自由國家的貿易及關稅總協定，美國建議實施一項長期性及全面性的紡織品貿易協定辦法，本港廠家對此甚為注視，倘若通過實施，本港紡織品出口將受到全面性的限制。

本港紡織品對美國輸出，限額協定到今年九月三十日滿期，最近美國代表在日內瓦召開的國際及貿易關稅總協定會議中，已經提議長期性及全面性的紡織品貿易協定，將由棉紡織品的限制範圍擴大至羊毛及人造纖維紡織品方面，倘若通過實施，本港紡織品今後對美國及其他國家輸出，亦將受到更大的限制了，本港紡織製衣業前景是不利的。

自從今年二月美元貶值後以來，美國客商來港訂購各種紡織品未見增加，若與去年同期比較，則是減少的，由於美國經濟情形欠佳，國內價格偏低，於是美國客商繼續向台灣及南韓訂購大量的廉價紡織品，本氣廠家接入美國訂單因此而減少。

去年港製衣服輸往美國已經比前年減少，輸出貨值廿一億四千六百四十萬元，比前年廿一億五千一百六十萬元減少五百三十萬元，相信今年比去年又告減少。

其次則國際棉花價格猛漲，其導因是美國產棉區最近因天氣不佳與密西西比河的河水泛濫影響，估計今年美國棉花收成量將要比去年減少百分之二十，目前美國棉花價格繼續報漲，刺激東非洲、巴基士坦棉花價格亦告上升，預料今年下半年棉花價格仍有繼續漲升之勢，港產棉紡生產成本亦有繼續增加的可能。

國際棉花價格繼續上漲，美國中白級棉花每磅訂價至四毫二仙美金，巴基斯坦NT棉花每磅訂價至四毫二仙美金，東非洲AR級棉花每磅訂價漲至五毫三仙美金，LSS棉花每磅訂價漲至四毫美金。

現時本港棉紡廠的高價訂購的棉花，是準備供應今年第四季至明年第一季紡製棉紡之用，生產成本自必大大的增加。最近港產棉紗及混紡紗出口仍然很旺盛，日本、澳洲、印尼、孟加拉商人均向本港大量訂購，排期到今年底付清，對於本銷棉紗的供應及價格均有一定的影響。

基於國際棉花價格續漲，巴基斯坦棉紗來港又復減少，港產棉紗價格繼續調升，十支粗紗每包調升五十元，廿支至四十支亦有跟着調升之勢。

不過，港產棉紗價格頻頻上漲，對本港棉織業則有不良的影響，最近三個月，廣帮布廠，毛巾廠，針織廠接入訂單減少，就是棉紗價格偏高的阻力，照目前紗價，不但毛巾廠很難接入新訂單，織製色格布的布廠及針織廠接入訂單亦難有利潤。

B級一·五五○元至一·六○○元，卅二支A級二·二五○元至二·三○○元，牛精梳二·三五○元至二·四○○元，四十支A級二·三五○元至二·四○○元，牛精梳二·四五○元至二·五○○元，全精梳二·五五○元至二·六○○元。

巴基斯坦棉紗方面，本港紗商在去年末季至今年初向巴基斯坦訂購的棉紗，已經有八成付運來港，今後繼續裝運來港的棉紗將顯著減少。目前訂價偏高，本港已難划算，仍將有一個時期未能恢復訂購。

喀喇蚩方面報告，三月份裝運來港的棉紗共二萬五千二百七十七包，比較二月份的五萬一千九百五十五包減少二萬六千六百七十八包，即是減少過半。巴基斯坦運來顯著減少的原因，因為來途訂價不斷報漲，以目前訂價而言，比較本港市場現貨價格高得多，不但紗商訂購暫時停頓，即本港棉織廠亦未致訂購。由於四個月前訂下的餘額尚未裝運來港已經無多，今後幾個月裝運來港的棉紗更少。最近由本港轉銷台灣的巴基斯坦棉紗以廿一支較多，本港存倉現貨已被扯銷，價格繼續扳升。至於四月上半月付運來港的棉紗共一萬八千零四十六包，因為巴基斯坦棉紗除了運來本港之外，亦有大量運銷日本，四月上半月付船運往日本的棉紗共一萬五千五百五十包。現時巴基斯坦棉紗訂價仍然偏高，本港紗商訂購沒有划算。

巴基斯坦棉紗由本港轉銷台灣仍較多，現在港存倉的十一支扎庄棉紗，貨底已經扯薄，但來途訂價仍屬偏高：近來巴基斯坦棉紗雖然繼有運到，但轉銷台灣仍多，因為台灣商人來港購買的棉紗，以廿一支扎庄為適合，存倉的廿一支扎庄紗已經扯薄了，故其價格，與商庄紗扳平。

現時巴基斯坦棉紗放來的新訂盤，價位仍屬偏高，廿一支中檔貨每包訂價三百四十美元至三百五十美元，高出本港現貨之上。

上週巴基斯坦棉紗價格也是上升的，十支鹽魚每包一、三三○元，無綫電台一、三三○元，星球一、二五○元，十二支鹽魚一、三五○元，星球一、二八○元，十六支鹽魚一、四五○元，鹿麥一、四二○元，廿一支電話一、六五○元，電話大廈一、六二○元，駱駝車一、五八○元，地球一、五八○元，噴泉商庄一、五八○元，馬車商庄一、六五○元，王子商庄一、六○○元。

製衣業方面，西歐及北歐商人向港訂購成衣突告增加，訂購的成衣係屬於上價貨，為目前本港成衣出口的良好發展。

西歐及北歐商人向港訂購成衣突告活躍，訂購的品種係新花式高質料的上價成衣，單價比較輸往英國、美國、西德的成衣高的多，生產利潤亦好。這些新訂單來自瑞典、荷蘭、丹麥、瑞士等，交貨期間排至十月。

現時本港製衣業正在受到原料供應困難的影響，但製衣廠接入西歐及北歐商人的訂單，對於衣料供應不成問題，因為需用的高級衣料，係由本港的織染廠供應，並且單價較高，可以抵銷生產成本的增加。

近兩年來，本港衣服輸往西歐及北歐顯著增加，根據統計，一九七二年輸往西德十一億四千六百萬元，比較一九七一年的八億元增加百分之四十三點二。輸往瑞典一億九千六百萬元，比較一九七一年的一億五千三百萬元增加百分之廿七點八。輸往荷蘭一億八千六百萬元，比較一九七一年的一億五千四百萬元增加百分之二十點八。輸往丹麥八千七百萬元，比較一九七一年的七千八百萬元增加百分之十點九。輸往瑞士八千四百萬元，比較一九七一年的六千一百萬元增加百分之卅七點六。預料今年輸往西歐及北歐的衣服繼續增加。

但本港製衣業今後面臨更大的困難，由於來自歐美日本各地的製衣原料價格不斷猛漲，並且猛漲的情形尚未止，尤其是中小廠雖有新訂單，接入訂單很難化算，亦無力接受。

由於來自歐美日本各地製衣原料漲升幅度巨大，比去年超過一倍，在這樣環境下，製衣業成本增加極為嚴重，工資上升祇在其次，因為工資增加是有一定限度，製衣原料增加則未有止境。但廠家將接單價格調整提高，則海外客商訂單到港影響減少，雖然訂單減少並非表示本港製衣業一蹶不振，但本港成衣在海外市場價格提高，難免影響消費者減少購買。本來廠家可以盡其可能選擇一些價格比較相宜的製衣原料，問題是很多海外客商在訂購本港成衣時，指明需要採用某一種花式，廠家實在沒有辦法預先購入製衣原料，現在一般廠家都有此困難，事實上，本港一般製衣廠都是受到買家所支配。

業內廠商又稱：現在本港製業無法與台灣、南韓、星洲等地的廉價製成品競爭，雖然本港成衣在質素上稍佔優勢，但成衣則無法減低，本來改良生產設備可使生產數量增加而抵消原料漲價，不過，很多製衣廠不容易大量投資成為全自動化，故此本港製衣業目前尚無法與美國的製衣業在機械設備方面看齊。

景皇証券公司 門市部將開幕

【本報訊】九龍証券交易所會員景皇証券公司九龍門市部，快將開業，該公司總經理謝景雲，年少有為，是皇上皇集團有限公司董事長兼總經理謝興銓之公子，早年攻讀於美國沙加緬度大學經濟系，七○年學成返港，曾一度協助乃父管理集團業務，建樹頗多。

去年創立景皇証券交易所後，由於學以致用，加上誠實穩健作風，深得同業讚許，業務蒸蒸日上。現更增設門市部於九龍旺角皇上皇大廈四樓，佔地約二千餘呎，裝修快將完竣，欲領取「嘉賓証」者，可到皇上皇餐廳取申請表格。圖為景皇証券公司謝景雲總經理。

第一証券宣佈 擴大對外貿易

【本報訊】第一証券董事局宣佈：已與仁孚有限公司取得協議，由第一証券發行一千二百萬股每股面值一元之新股，作價每股一元七角，合共二千零肆拾萬元，換取仁孚有限公司百份之八十已發行股份，即一千七百萬股（每股面值一元）。

仁孚有限公司於一九六一年五月廿六日在香港註冊成立，主要業務為經銷輸出糖、米及其他產品，每年營業額達三億元，貿易地區遍及東南亞各地，仁孚有限公司董事局主席兼總經理為殷商蔡廉仁，收購後將出任第一証券董事。第一証券在收購仁孚後，將進一步配合加強貿易業務之發展，擴大對歐美之轉口貿易，預期利潤將可獲得巨幅增長。

糖市旺季來臨 行情保持穩健

本港食糖價格升至現時水平後，又轉呈穩，近來本港糖價由於進入旺季時期與貨底較疏薄所支持，一般價位連續上升百分五左右，至現時階段，粗砂新價來銷已無虧損，有利可圖，但能否再度揚升，在目前情況下，似乎並不顯著，主要原因是本港糖銷雖進入旺季，但目下却非全面旺銷之高潮，因為氣候當未變化到相當炎熱階段，所以整個糖銷進至這時候，可能會停止增加，再要等候進一步旺銷來支持，此對本港糖價上升方面，無若干的影響。另方面，國際行情近頗反覆，同時，在走勢反覆中又稍為趨順，在整體來看，國際糖市無特殊因素存在，但最近其反覆走勢對本港糖市亦有影響，故在外國行情無甚支持之下，再加上實銷未能再增，本港糖市走勢在現時水平中將轉呈牛皮靠穩局面。

在今年整年的食糖供銷將大部份由進口產品支持，太古糖現除只供應市面銷售的小包砂糖及方糖，對於粗砂或大包幼砂已不再供銷，本港若干工業用糖，太古糖供應者現已轉向進口糖補吸，在今後之一段工業用糖旺銷時期，主要是飲料、雪糕廠需量最多，將由日本糖作主力供應，而大陸糖雖佔相當份量，但其供銷近期明顯減縮，用家依靠其供應可能不甚穩定，因此，日本糖來銷情況深受注視的，日本當地在較早時曾準備限制糖精使用，如果此限制實際執行，固然對整個國際糖市有刺激，同時及大量的本地需求下，對出口外銷亦有影響的，從糖商收到較早時日本糖訂價來看，每噸為二百四十美元F·I·P·香港，祇係按盤至十月份船期，往後期貨尚未收到漲價，除此之外，南韓糖供應因價高又會不大持續，如果南非新糖能夠接續供銷的話，將使幼砂供求不致過於緊湊，南非新糖早些時每担以七十九元五角轉手沽出期貨，這價格比日、韓幼砂稍為低些，以其初步成價來看，南非糖繼續來銷頗有機會。至於大陸粗砂本月供銷不多，糖商轉手每噸成過一千四百五十元，雖然供量不夠分配，但在銀根緊短下，轉手貨每噸獲利五十元隨即拋沽。

最近國際原糖行情反覆，南美甜菜糖收成至末期，如果巴西新糖收成短少程度及有限，會影響國際糖市反覆趨下的，但僅近期走勢來看，並無特殊因素存在，可能是投機家動向所形成，值得注視的是，共產集團在七三年下半年仍是短缺食糖，倘若再度臨場向國際食糖市場搜購，今年下半年又會出現很大的變化。

週一本港糖市持盤穩定，日本、南韓新貨相繼提收，雖無國際行情報導，但心理上很堅定，碼頭價以每担八十一元五角及八十二元共成五百包，南韓糖八十二元。

週二倫敦現貨每噸九十三鎊半，升一鎊，五月份九十一鎊點五○，升○點六○，紐約現貨每磅九點三○美仙，跌○點一○，五月份九點三○美仙，跌○點一二。本港市情，無甚榮辱，一般價位未有低拋，新貨南非幼砂以每担七十九元五角碼頭共成二百噸，在五、六月份付船，其後再成八十元成一千包，南非舊蔵貨八十一元碼頭成二百包。

週三倫敦原糖現貨每噸九十二鎊半，跌一鎊，五月份九十一鎊點五，跌○點二五，紐約現貨每磅九點三○美仙，五月份八點九四美仙，跌○點一三美仙。本港市況，持價仍定，但銀根較緊，轉手貨以現貨交易則稍低，日本幼砂碼頭成八十一元成三百包，日粗砂倉交貨成一千三百七十元成五十噸，大陸粗砂一千四百五十元成五噸。

週四倫敦現貨每噸九十二鎊，跌半鎊，紐約現貨每磅九點一○美仙，跌○點一○美仙，本港市情，南非舊蔵糖有少數以每担八十一元成一百包，日本糖八十二元成三百包。

週五倫敦現貨每噸九十二鎊，紐約現貨每磅九點三○美仙，升○點二○美仙。本港市況，偏向少變，日本糖仍以每担八十一元，二元碼頭成六百包，散盤八十三元。

週六倫敦現貨每噸九十二鎊，紐約現貨每磅九點一○美仙，跌○點二○美仙。本港市情，交投較疏，日本幼砂八十二元成交過二百包，大陸糖一千四百五十元成五噸。

股票市驟起驟跌 工商業大受打擊

在股票價格連續下跌與反覆趨落的影響下，本港經濟已產生連鎖反應，首先受到反應的，當然是地產市價轉呈疲滯，小型地產公司的分層樓宇降價求沽，二手新樓及二手樓花割價回拋更是普遍性，跟着就是商場銀根上加緊，中、小型工廠一部份週轉困難，停工及歇業漸多，照近來港九市面飲食業及一般零售商生意冷淡，如果不能及時扭轉這種惡劣現象，則今年下半年本港經濟衰落的情形將難免。

據銀行界人士透露：目前本港工商業及社會經濟，已受到股票價格慘跌而產生連鎖反應，在幾個月前，本港政府當局採取抑制股市過份投機，其出發點本屬良好的，誰料本港經濟環境特殊，經過最近一個多月來股票價格連續下跌與反覆趨落的影響下，地產業及工商業以及部份市民都受這種連鎖反應的牽累，分期付款購買樓宇的市民，很多無力再供，把樓宇售出亦難脫手，於是影響樓價下跌，甚至分期付款購買汽車的，亦無力續供。至於工商業方面，由於商場銀根緊上加緊，退票漸多，最近有很多中、小型工廠停工及歇業，小型地產公司亦因資金週轉問題，情形慘重，港九市面消費力弱，影響飲食業及百貨服裝生意，猶在其次，若非政府當局出力挽救股市，則今年下半年本港經濟衰退，甚至有更惡劣的情形出現。

值得注視的，去年十二月至今年一月間，由歐洲調來本港的資金，現在陸續調返，於是外商向本港銀行購買美匯亦顯著增加，成為一種新的現象；預料這種現象仍有一段不短的時間。這些資金在本港股票市場活動是普遍性。這些資金在恒生指數八百餘點時大量購入股票，到了恒生指數漲至一千六百點時，陸續將股票沽出獲利，仍留在本港的資金，直至四月底尚未調返，現在這些歐洲資金陸續調出，故此購買美元外匯顯著增加。

上週美商及銀行以同業拆息借入的款項，係用於貿易調撥的，因為本港商人向美國及日本訂購貨物，雖然向銀行開信用證的時候，付出三成按金，但銀行亦要代墊七成貨款。另一方面，本港商人付往美國及日本的貨物，向銀行買單的，亦要墊付貨款，在此情形之下，美商及日本商銀行需用頭寸很多，由於本港的利息比較美國及日本為低，在港以同業拆息借入，勝於由美國及日本方面的總行將資金調來，因此，美商及日商銀行向同業借入較多。

近來本港銀行的進出口押匯逐漸增加，一方面因為本港大部份入口貨品開始步入高潮，同時轉口銷往的貨品亦漸多，另方面因為本港廠家付往歐美的秋季貨品開始付運，出口押匯逐漸增加，預料本月份進口押匯比上月份增加至為明顯。本港大多數行業入口商向外訂購貨物漸告活躍，向銀行開出信用證日益增加，其中以開出美金信用證佔了最大比率，刺激美匯價格上升，訂購的貨物包括棉花、羊毛、小麥、塑膠原料、化工原料、染料、西藥、電器材料、洋紙、金屬原料、麵粉、衣料……

外匯行市

上週銀行外匯牌價，曾經四次調整，週二調整後之新匯率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元及星馬元均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又見下跌。茲將匯豐銀行所掛之新牌價錄下：

[illegible]

一週金融述評

黃金地位日益提高 倫敦恢復期貨交易

駱銘生

【本報特稿】歐洲金價上週走勢仍一片牛皮，交投較為平淡，價格穩守在每安士九十美元，整週均在每安士九○·○——九一·○之間交易，由於買家採取觀察態度，價位微見張，但跌幅不大。

黃金之地位雖然曾遭多方面評擊，但地位未受影響，相反在目前作猛烈之狂升，不過在衝破九十元大關後，人心則有所戒備，不敢妄動，不過地位日益提高，則是無可否認之事。

繼加拿大及日本開放自由買賣黃金後，美國政府亦考慮開放市民可自由儲備黃金，雖然未通過，可見人心對黃金地位之看重，最近星加坡、阿拉伯及中東等部份國家亦考慮開放自由市場，在倫敦市場亦恢復期貨買賣，由是看來，黃金在世界各地市場地位之提高，可見一斑。

本港金市，上週歐洲金價雖微順，但人心則跟好不跟淡，價位穩步上揚，大戶收現貨，息價週六更轉平息，上週交收數字激增，目前雖高出倫敦約八元上下，但買家意仍淡，外銷力強，金存底少，本週有可能轉加息，上週最高價為週六，市報五六七·七，最低為週一市報五六一·一，一週間之差幅為六·六元。

國際金價方面：倫敦週一報九○·七二五美元，週二報九○·七○美元，週三報九○·六○美元，週四報九○·三○美元，週五報九○·三○美元，一週間之差幅為○·四二五元；瑞士出價週一報九一·○美元，週二報九一·○美元，週三報九一·一○美元，週四報九○·七○美元，週五報九○·六○美元，一週間之差幅為○·四美元；巴黎金價週一報九三·三五美元，週二休息無報，週三報九三·一○美元，週四報九二·九八美元，週五報九二·七六美元，一週間之差幅為○·五九美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二·四八九四美元，週二報二·四八八五美元，週三報二·四九三五美元，週四報二·四八九三美元，週五報二·四八七九美元，一週間之差幅為○·○○五○美元；美國告老士週一報二·四八八八美元，週二報二·四八九六美元，週三報二·四九四五美元，週四報二·四八七三美元，週五報二·四八八九美元，一週間之差幅為○·○○六七美元。

美鈔激升，大鈔由上週一之最低價五·一七五升至週六之最高價五·二○一二五，一週間之差幅為○·○二六二五；美電則由五·一五六二五升至最高五·一九○，一週間之差幅為○·○三三七五；通天單則由五·一五○升至最高五·一八二五，一週間之差幅為○·○三二五。

日元報升，大紙由一九一·三七五升至最高一九三·一二五，一週間之差幅為一·七五；普鈔則由一九○·三七五升至最高一九二·一二五，一週之差幅為一·七五；台幣則由一三○·○升至一三三·○，一週間之漲幅為三元；西德馬克由一七八·五升至週六最高價一八○·○，一週之差幅為一·五元；法國法郎企穩在一一·○，瑞士法郎則由一五六·五○升至一五七·○，一週間之差幅為○·五；金邊幣由二○·○跌至一七·五○，一週間之跌幅為二·五元，菲幣大紙上週由○·七○五跌至○·六九五，細紙則由○·七○跌至○·六九；泰幣則由二四·八○跌至二四·七五；加拿大紙由五·一一升至五·一三

（一週間本港金市走勢）（四月三十日至五月五日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	五六二·一	五六二·五	五六一·一	去息一元	一·四	三千両
週二	五六四·一	五六四·五	五六二·二	去息八角	二·三	一千二百両
週三	五六四·三	五六六·三	五六三·六	去息五角	二·七	四千一百両
週四	五六六·○	五六六·二	五六四·七	去息三角	一·五	兩千四百両
週五	五六五·六	五六五·九	五六四·一	去息兩角	一·八	一千五百両
週六	五六七·三	五六七·七	五六六·○	平算	一·七	五千両

建煌置業公司 大批樓宇陸續落成 獲利激增前景看好

【本報訊】建煌新記建築置業有限公司為一健全之中型地產股，其資本雄厚，作風穩健，月來股市雖受大市壓力，其上週居然反彈稍升，以長線投資，實屬值得注意。

建煌新記日前宣佈建築快將完成之數幢大廈，現據接近該公司董事局者稱：其建築現已完成者有：（一）中環德己笠街德仁商業大廈，樓高十八層全部收租，每年可增益四百餘萬元；（二）畢路作街金堂大廈一連八間十四層大廈全部完成已售，獲利三百餘萬元；（三）元朗安寧街紫荊樓二期已有入伙紙全部售罄，獲利百餘萬元；（四）筲箕灣東大街吉地五千餘尺已售八百餘萬元，獲利五百餘萬元。該公司尚有正在興建中的大廈樓宇，（A）上海街與甘肅街交界大單邊一連四間六層唐樓（B）尖沙咀諾士佛台樂芳大廈十四層洋樓。（C）葵涌石蔭道獅子樓廿四層商業住宅（六月完成）。（D）大道西三間六層半唐樓（建至五樓）。（E）大王東街四間六層唐樓。（F）跑馬地藍塘道二萬餘尺吉地建高尚花園洋樓。（G）太子道延文禮士道一萬六千餘尺吉地建八層花園洋樓。（H）北河街福榮街大單邊建十五層商業住宅大廈每年收租約百餘萬元。其向存港九各地盤甚多，則正計劃發展中，如以其先後完成各大廈的話，每年繼續增加收益不鮮，看此情形該公司快要派高息和送股。

寶光發展海外業務 收購英國大珠寶廠

【本報訊】寶光製造廠有限公司現正式宣佈發行寶光新股四十六萬三千七百五十股，作為買受其英國代理商E·J·CLEWLEY有限公司及其附屬機構全部實收資本之代價，取得該公司之全部股權。上述寶光新股之半數，已由寶光各聯號以每股按港幣二十三元之價承受。其餘二十三萬一千八百七十五股則由E·J·CLEWLEY有限公司出讓人承諾至少保有三年，暫時不在市面流通。該寶光新股將與現已上市者享有完全同等價值。

E·J·CLEWLEY有限公司係英國最大珠寶製造廠之一，從一八七○年迄今，已有一百年以上之歷史，產品行銷全英。過去九年以來，寶光製品在英國市場亦由該公司獨家經銷。

寶光廠過去以得該公司之合作為快，今後相信以寶光本身及各附屬機構與聯號等龐大生產設備及財力，足使E·J·CLEWLEY有限公司有極可樂觀之前景。

E·J·CLEWLEY有限公司除製造洋服首飾、針花、項鍊、手鐲、袖口扣及多種金飾之外，兼及手錶帶之製造與經銷。該公司現有僱員一百四十人，銷貨遍及全英國。該公司又擁有三百七十家批發及零售店，現在業務狀況足與過去最好之年度相比。今年盈利預計將可超過港幣二百萬元。

麵粉市況

麵粉方面，在印尼客落行扯購下，本港麵粉外銷最近有新的開展，雖然本地銷情由於淡季來臨進度有限，但在外銷方面吸扯的情況下，對目前麵粉市道是頗有助的。

較早時，印尼客有多批麵粉買盆寄來，因為印尼客向港扯購的初步目前紙為地區性，其故吸扯量並不多，其中港產普通麵粉五十磅庄每包以十七元五角F·O·B·香港成交二千噸，在五月份付船。過從近勢而言，印尼客還續思染指，但其對象為港產下價麵粉或日本麵粉仍未明朗。

印尼地區向港扯購麵粉，在過去幾年來相當活躍，港產麵粉以出口地區銷售為主力，盛極一時，但自印尼設廠自行生產後，與美援麵粉供應後，向港扯購麵粉幾陷於停頓，現時再度臨場為個別地區供銷緊絀，並非全面性，所以實際扯銷為數有限，不過，若多批扯吸對下價麵粉價有刺激力，而原已露疲態的日本麵粉又獲得支持。

四月份內日本麵粉供銷恢豐裕，因為日本方面通知港商將訂入的麵粉在四月份全部裝出，否則將落價訂貨取消，故此在四月至五月份將有相當大量的日本麵粉運到，這情況將出現碼頭迫倉，現時因有印尼客探盆，日本麵粉又會乘此機會獲得疏導。

由於印尼向港購買麵粉仍然持續落行，除購入本月份裝船外，又購訂六至七月份付船五千噸，港產麵粉五十磅庄每包以十八元至十八元三角F·O·B·成盤。

印尼商家此次購買麵粉多屬意於港產品，與尼商寄來所訂的品質規格後，由港產麵粉進行生產，及安排付船日期無但若購買，日本麵粉則無這樣便利交收，且到貨期是否能與指定船期配合亦有問題，手續規格又較多些，所以印尼客全部向港麵粉廠訂購反為妥當。

由於港產麵粉有相當數量外銷出口，本港麵粉市場的日本麵粉近價立即揚升，日本麵粉普通品五十磅庄每包由十五元回升至十六元五角，每碼頭交收，最近日本麵粉較多冲場。使其售價因迫倉回順，現在卻乘此機會升回較早時現價水平。

麵粉商指出：本港麵粉銷情漸進淡季，進口麵粉供銷將減縮，在炎夏將臨之下，整個麵粉實銷量比旺季則減了二成有多，估計月銷在十萬包左右而已。

五金方面，倫敦銅價最近雖然回順，但世界的供應尚未緩和，澳洲青銅枝新盤港代理商收到澳洲方面新盤每公噸升至一千零六澳元C·I·F·香港，在此之前，澳洲青銅枝為九百五十二澳元。

澳洲青銅枝最近以上述新價放盤，目前尚未實際成交，但比其新盤較低者則獲成交，另一新盤為每噸一千澳元C·I·F·香港共成廿五噸，顯然是訂價稍低方能吸引買家。現時很難接單，但澳洲貨又不能以低價對外接盤，因為澳洲當地存貨較疏，生產成本用增加，所以銅價無法下跌的。

近期英國青銅枝來銷，英國貨以低價爭市場，攔截澳洲期貨接盤，據報，英國銅枝每噸為九百五十澳元，約比澳洲貨低了一成。倫敦紅銅價每長噸六百一十六英鎊，倫價行情回軟，可能是市場貨不如較早時疏薄而促成。

本港青銅品銷情一般穩定，金屬製品廠在一般工業生產中，其產銷情況比其他稍旺，有些廠家加緊趕貨，可見產品扯銷非一般慢，對青銅品扯銷頗持續，例如青銅枝、澳洲、英國青銅捲片，都有補進。青銅捲片貨有拆銷，每担四百二十元至四百廿元，港製貨仍限於品質，拆四百元以下，青銅捲片以本港貨拆成較多，每担五百一十元至五百廿元，至於日本貨來銷難划算。

洋紙方面，港澳漸已脫沽，日本洋紙最近將有較大變化，日本當地對洋紙需求之緊，出現前所未見的短缺，勢將發展至不正常，此情況對本港的洋紙供銷，又將有進一步的影響。日本政府現正考慮將部份洋紙暫停出口，藉以緩和當地供銷情況，但是否在短期內執行，將要在稍後時間才能明朗。

據透露：為着緩和日本當地紙張需求之熱切，日本有關方面最近向北歐地區輸入洋紙，這現象過去是非常少見的，北歐書紙、新聞紙及芯紙將有相當數量往銷日本，而由於日本還要輸入這類洋紙應用，對於日本限制部份品種外銷看情況是頗有可能。較早時，台、韓洋紙暫停外銷，對本港影響，尚覺輕微，但日本洋紙將步其後塵，則對本港供銷有相當嚴重的影響，事實上，近幾年本港銷售洋紙，偏重輸入日本貨，這是地理環境與價格關係，但其限制輸出如果實現，不但引起本港供銷更緊，同時，亦會刺激紙價繼續揚升，看來今年整個洋紙供銷情況會有很明顯的改變。

如蒙惠刊　本報廣告　請電二八〇七〇八

教育團體聯合秘書處 舉行會議發表聲明 暫停杯葛改卷工作

【本報訊】十三教育團體於昨日下午舉行會議，一致決定暫行停止杯葛升中試改卷工作。會後，聯合秘書處立即通過電視公佈此項消息，並通知被提名評卷員的教師，於今晨前往教育司署考試組參加工作。但會議又決定：倘本週內當局所宣佈的文憑教師薪級的最新決定，仍爲教師所不能接納，則改卷工作會隨時停止，而全體教師亦同時採取有力的「職工會行動」，與杯葛改卷的評卷員教師互相呼應。

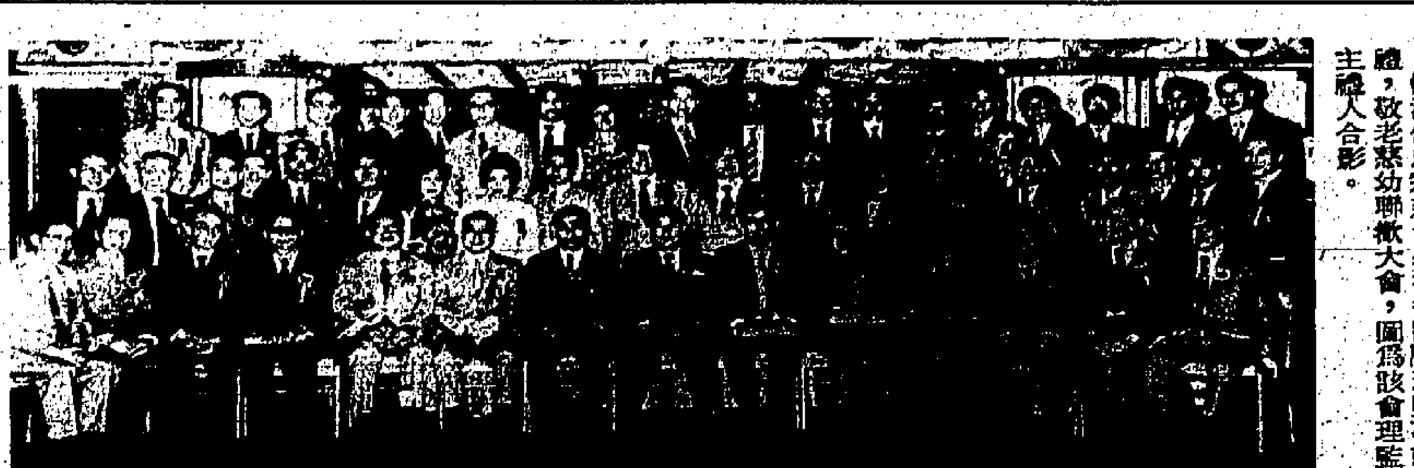
查教師第三次緊急大會，曾決定撤銷杯葛升中試監考工作，但仍保留杯葛升中試改卷工作。上週末，徐誠斌主教會晤聯合秘書處負責人，述及會與港督商談文憑教師薪級問題的經過。聯合秘書處負責人認爲，三位宗教領袖的調解已獲進展，當局亦已改變以前認定所公佈的文憑教師薪級爲最後決定的態度，而且當局的最新決定，將於本週內公佈，這是一個新的情況。

十三教育團體代表會議於昨下午二時至五時，在聯合秘書處辦事處舉行，會議詳細研究了上述的新情況，即相應作出暫行停止杯葛升中試改卷工作的決定，以表示教師希望薪級問題獲得圓滿解決的最大誠意。

升中試改卷工作於今晨舉行評卷員會議，聆聽考試組負責人解釋改卷方法，明日即開始評改英文科試卷。教育團體的新決定，及時地使改卷工作不致受阻，社會人士均希望將於本週內當局公佈的最新決定，能被文憑教師所接納，由此使僵持二十六個月的教師薪級糾紛獲致解決。

以上爲教育團體聯合秘書處所發表之消息。

伍氏宗親會舉行 會慶就職及聯歡



【本報訊】僑港伍氏宗親會於前日下午六時在月宮酒樓舉行成立十九週年紀念，註冊第四屆理監事就職典禮，暨敬老慈幼，徵求會員出發授旗，及會員聯歡大會。

會中由理事長伍旋操致開會詞表示：該會成立已十九週年，向獲社會人士愛護，及宗親之敦睦團結，會務日益發展，達到今日之楷模。

本屆推進會務工作中心，除籌辦學校及擴大徵求會員外，並增設診療所，以加强宗親福利工作。

旋舉行理監事宣誓儀式，由灣仔民政主任麥樂賢太平紳士主持監誓；市政局議員黃鑒焯太平紳士，伍秉堅太平紳士，分別主持頒發理監事會選任證書，並致詞讚揚該會會務之發達與成就；繼由永遠會長伍超羣授旗徵求會員出發，理事長伍旋操接受；會長伍偉森、伍德元、伍劍、伍少梅，分別頒發紀念品及獎品；最後由監事長伍晃端致謝詞，禮成歡宴。

該會第四屆職員名單：首席會長伍卓琪，會長偉森、德元、伍劍；理事長旋操，副理事長漢傑、兆樑、伍江、伍標；監事長晃端，副監事長寬川、國樑、尚信、華强；總務主任伍禎灼，副百强；財務主任永，副伍光；中文秘書國杰，英文秘書人傑，聯誼主任伍衎，副尚達；宣傳主任伍金，副毓鴻；調查主任時彤、副伍根；福利主任鴻猷、副達明；文敎主任國泮、副兆俊；康樂主任伍端，副伍鉅；僑務主任冠時、副鴻深；組織主任于康、副義傑；婦女主任伍慮芳、副彩英；審查主任于宣，副鴻初；理事洪照、伍朱瓊、業、若雲、田標、金培、柱紳、金章、耀賢、毅宏、錦源、育光、樂羣、伍球；監事植伯、時亮、楊生、學頤、伍、馮金萍、于首、于彩、伍卓、灼榴、遐睿。

康福旅運社 各地旅遊團 分別定期出發

本港萬宜大厦六二二室「康福旅運社有限公司」獨家舉辦之復活節度假團，嘉名參加者千餘人，暢遊名勝古蹟後，已全部返港，各團員對該社隨團專員服務週到，享受豪華，讚口不絕。

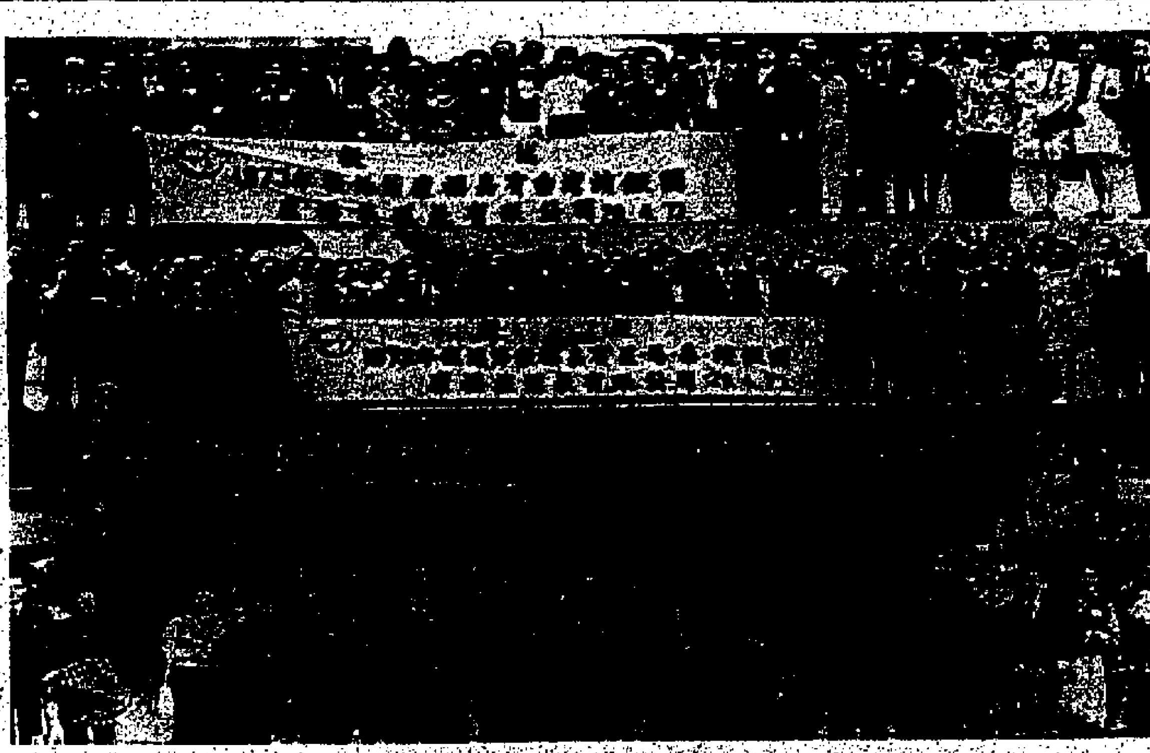
該社現舉辦之「五月日本觀光團」，第一批依期本月十二日由其經理陪同乘日航班機飛大阪，尚有少數名額，定八日截止報名。

「鹿兒島南北九州本州十一天觀光團」，依期廿六日由徐君陪同出發，宜速報名，其餘定六月十六日、卅日、七月十四日、廿一日、廿八日分批出發，即日開始報名。

「台灣環島九天觀光團」，依期五日及十二日出發，三團經已滿額，其餘定十九日及廿六日、六月九日、廿三日及卅日啓程。有証參加者特價優待。自設分社，獨家辦理，絕無機場臨時拼湊成團，委托接待者剝削之弊。

「星馬泰觀光團」，依期廿六日出發，歡迎持英籍護照參加，其餘定期六月廿三日及七月廿一日、卅一日出發。持C I者報名從速，以免向隅。

「美、加廿五天觀光團」，定七月廿四日及八月十日出發，專員隨團照料，享受豪華，與衆不同，旅途住宿世界著名之「喜來登」及「希爾敦」系統各大酒店，膳食以適合香港人之精美中菜爲主，西餐爲副。即日報名，該社分設香港萬宜大廈六二二室，九龍尖沙咀碼頭星光行九零九室。



圖爲復活節康福嘉賓渡假團出發前部份團員之影。

至德總會改選新員 曹紹松膺任理事長

【本報訊】由吳、周、蔡、翁、曹五姓宗親組織之香港至德總會，日前改選結果，曹紹松膺選理事長，監事長爲吳漢深，兩氏向熱心社會公益，出錢出力，同時更獲深具社團工作經驗之前三院司理蔡仲燮出任總務，可謂深慶得人。現該會定於本月廿日（星期日）在德輔道中李寶椿大廈月宮酒樓十一樓舉行慶祝成立五十一週年紀念，第五屆理監事就職，暨會員聯歡大會，屆時將由永遠會長周錫年爵士主持監誓，中區民政主任何禧榮頒發選任證書，會長周有及吳多泰授旗出發徵求，會長蔡章閣及翁國裕致送紀念品。該會經已柬邀美、加及南洋各地之海外至德會宗彥，本港各友會社團首長、官紳名流參加慶典，並設有戲劇遊藝及抽獎等助興。席券每張二拾元，可在下列各處購取，歡迎會員及親友踴躍參加。

（代售席券處）香港：㊀該會會所，文咸東街至德大廈十一樓；㊁公興麵廠，上環摩利臣街四號；㊂根基茶莊，德輔道西三二二號閣樓；㊃安華建築公司，彌敦道六七七號恒生銀行大廈三〇二室；㊄慶相逢酒樓，窩打老道八十六號；㊅美麗華金行，彌敦道五九五號；㊆公興麵廠，通菜街廿五號。

青山獅子會顯微鏡 贈送保良局中小學

【本報訊】青山獅子會以保良局爲本港歷史悠久，辦理完善之福利機構，年來救助無依，興學育才，至饒貢獻，爲表示支持贊助起見，日昨由會長陳錦青，各首長獅兄范思舜、范伯豐、張楚庭、張介倫、畢禹徵、高亞培等聯袂前赴該局訪問，並以名廠顯微鏡十部，捐贈與該局屬下各中小學。保良局特於該局會議廳舉行茶會歡迎，由主席李碩棠、副主席鄭傑西、何耀棣、吳海霖、黃張珍妮，總理吳寶慶、郭李宛葷、陳吉祈、馬吳潔芳、廖烈正、文吳泳沂、李秉瑋、吳桂芳、翁何韻清、盧建華、文裕順等親自款待。

送贈儀式完畢後，由陳錦青會長及李碩棠主席分別主持致送及接受儀式。英會後各獅兄隨在李主席及各總理引導下參觀保良局各部門，對該局環境整潔，設備之週全，局童生活之愉快，咸表欣慰及欽佩。

青山獅子會代表致送顯微鏡後與保良局總理合影。

精工書局出版 中文閱讀理解

據教育司署公佈：中學會考中國語文科之考試，將分爲三張試卷：（一）作文，（二）理解問題，（三）讀本及語文問題，其中卷二之「理解問題」爲新設之獨立試卷，規定考生必須全部作答。精工書局數月前，特聘曾任教會考國文科多年之老新先生，依據教育司署寄發之「中文閱讀理解測驗舉例」形式，編撰「中文閱讀理解」一書，搜羅適當之文言，語體文章五十篇，配合考試需求，使學生獲得試前準備，該書排版期間，各校預約選購者甚衆，現已出版，並由各大書局經售。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間。其他各區郵局的截信時間比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（七日）（星期一）

空郵

關島　信件正午　包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、斯威時　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
錫蘭　信件下午三時　包裹下午二時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
台灣島　信件下午六時　包裹下午五時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　信件下午六時
加拿大、美國、中南北美洲　包裹正午　信件下午五時

平郵

加拿大、墨西哥、哥斯達黎加、委內瑞拉、千里達、基恩、蘇利　信件正午　包裹上午十一時
瓜地馬拉、薩爾瓜多、巴拿馬、宏都拉斯、强地列斯羣島

明日（八日）（星期二）

包裹上午十一時

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午六時
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
南越　包裹上午十一時　信件上午十一時
菲律賓　包裹上午十時　信件下午五時　包裹上午四時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
巴西　信件下午五時　包裹下午五時
南韓　信件下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、比利時
麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、敘利亞　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
新畿內亞　信件下午大時
澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時
泰國、印度　信件下午大時　包裹下午五時
日本　信件正午
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島　包裹上午十一時
奧地利　包裹正午　包裹下午五時
荷屬帝汶　信件下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午大時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午 12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時56	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時05		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

刊本報廣告 請電二一八零七零八洽

京都·大華·樂聲·新聲·新華·百樂
H-702112　K-941462

爆滿第二週　十一時、三時、六時、九時
片長十八大本，映足三小時　優待團體不加座價
美華公司徵影視十週年紀念十全十美喜劇之王

狂滿第二週　佐治史葛又一傑作　特警雄風
後晚九點半優先：走私奇譚

氣勢如虹　四場　12.00　3.00　6.00　9.00
最强陣容　最佳巨片　龍虎群英
新華今晚午夜場

皇都·麗聲·皇后·華國·利多·城
今天第11天　個個段段影評讚許大加推薦不絕口
城多利·今晚十半點

今天五場　兩院　皇都
朦查查　查王老五　積林蒙　一年一度代表傑作　旋風型笑料瘋狂式動作
木馬屠城記　戰爭慘烈　天愁地慘　木馬屠城　雞犬不留

金陵·寶聲·新都·倫敦·東樂·金都
最後今天　五場全綫　偷渡客　偷渡客有仇必報！
明天兩院映：奪命太歲老虎槍

今天五場　十二金剛　江湖行　天下兄弟·江湖兒女情
何莉莉　李修賢　谷峰　邵氏公司出品　張曾澤導演

今天仍映五場　人頭馬

連日爆滿　天下兄弟！江湖兒女情！
何莉莉　李修賢　谷峰　張曾澤

超映今天五場　由頭到尾都咁好笑　傻瓜大闖世運會　THE FUNNY BOYS ON CHALLENGE

今天三院全綫五場　白鷹·丁珮·秦沛　偷渡客　偷渡客有仇必報！大黑幫紅起殺！

第三週映　全綫五場　太安正場：飯逆

今天五場　十九世紀的女性！七十年代的作風！

今映五場　LA GOUVE

絕早滿座

最後今天　五場　古堡藏龍
第十九天　應召女郎　下期首映　愛慾奇譚
最後今天　四場　金剛龍虎

醫務處呼籲家長破除傳統觀念

兒童應該接受麻疹預防注射

【本報訊】本港有數以萬計年齡由六個月至五歲大的兒童，由於他們的父母未能打破傳統的錯誤觀念，致有感染痲疹的危險。

醫務處發言人表示：由於許多家長仍然相信每個小孩子一定經歷患染痲疹的階段，而不應將此病症抑制或預防，他們沒有認識到此舉可能置其子女生命於危險。

發言人解釋謂：其實這種觀念是絕對錯誤的，痲疹是由一種過濾性毒菌引起的疾病，由空氣作媒介而傳播。

痲疹好比天花，小兒痲痺症，肺痨，白喉等嚴重傳染病症一樣，是可以接受免疫注射而加以預防的。

據悉：本港在過去十年間，便有痲疹症二萬三千宗，而奪去了小生命二千二百之多。

初生嬰兒通常都會自母體處得到痲疹病的若干程度免疫性，但此天然免疫能力，只可維持約一年之久，兒童們在最初五年最易被痲疹過濾性毒菌侵襲。

接受了痲疹預防注射之後，不但可以避免傳染，而且跟患有痲疹的兒童接觸時，非但無害，反而有益，因爲接種了痲疹疫苗後的兒童，若再與痲疹的兒童接觸，他便會得到了一種自然性的加强免疫力，繼續幫助他的身體抵抗痲疹的侵襲。

注射預防疫苗的作用，就是幫助人體產生抗體來消滅病毒，所謂接受注射後會把人體內的毒壓制不使其發散之說，完全是錯誤的。

發言人就所謂每個人一生中，必定會患上一次的論調表示意見：過往每個人在幼童時都會出過痲疹，因爲痲疹的過濾毒是散播在我們的居住環境中，同時本港人煙稠密，當一名兒童出痲疹，在潛伏期，傳染期，都很容易和其他兒童玩在一起，在這種環境之下，其他兒童因接觸關係便會染上痲疹。

兒童染上疹痲，初期是有些發熱，流眼水及鼻涕，接着在耳背面部出現有紅點，稍後時全身亦出現，最後手脚俱同樣出現紅點。

痲疹本身不是致命的病症，但疏忽或延期治理引起併發症有肺炎，腦炎，中耳炎，腸胃炎，支氣管炎等。此等併發症時即會有致命的危險，通常的併發症可能導致死亡，亦可留下永遠的缺陷，如耳聾及智力遲鈍等。

預防痲疹免疫注射一九六八年在本港開始以來，兒童患痲疹的人數已顯著減少，而死亡事件絕無僅有，顯然的，痲疹免疫注射已給予兒童生命一大保障，而每接受一次注射，免疫力起碼維持五年以上。

雖然痲疹不致在目前變爲流行疫症，但發言人估計除非孩等有可能受到感染的兒童中，最少有百份之六十接受痲疹免疫注射，否則痲疹疫症仍有發生的可能。

論及本年的預防痲疹注射運動，發言人表示過去三個星期來，市民的反應冷淡，十分令人失望。他希望明理的家長鼎力合作，携同其子女前往各政府診所接受免疫注射。

在推行預防痲疹運動期內，全港三十四間母嬰健康院，及廿五個設在各房屋新村，衛生局，政府診所，公立醫局及政府醫院的固定免疫注射站，均可爲六個月至五歲的兒童注射。爲期九個星期的預防痲疹運動於本月底時才正式結束。

慶祝本週日母親節

港九居聯舉行盛大慶祝會

【本報訊】本星期日（十三日）爲一年一度母親節，港九若干社團，正爲是日籌備慶祝節目。

歌頌母親之歌聲，將會再一次在本星期日的港九居民聯合會慶祝母親節大會中响起，使人對母親懷念與敬愛，此闕母親節歌，乃該會在十餘年前爲慶祝母親節而撰作的。

港九居民聯會，定本星期日（十三日）上午九時，在油蔴地柯士甸道倫敦戲院，舉行慶祝母親節大會，市政局議員高君華女太平紳士、黃大仙民政主任陳漢光太平紳士，已答應屆時蒞臨參加，並發表演說。

大會安排簡單而隆重的秩序：（一）齊集；（二）主席團就位；（三）唱母親節歌；（四）主席團主席許讓成致開會詞；（五）請來賓致詞，上述兩位嘉賓，担任演說；（六）舉行到會母親幸運抽獎；（七）頒獎及向有關團體致送錦標；（八）謝詞。

禮成後，放影國語影片「歡樂青春」助興。

慶祝大會爲使到時工作順利起見，曾於五月五日下午五時，在百樂酒店，舉行一次籌備會議，出席者有：許讓成（主席）、張威麟、凌道揚、曾兆生、余國華、江茂森、石景文、駱存斌、蘇仲平、黃培才、古龍文、李立基、朱叔達、洪偉文、孫文寬、古茂達、徐蕙儀、洪日初、蘇星海、古應熙、麥杰浩等。

圖爲將參加雪梨「大衛鍾斯百貨公司」示範演出的本港烹飪專家何羅淑婉女士。

澳洲大衛鍾斯公司

在雪梨「東方節」期內 特別推展港產品銷量

【本報訊】在澳洲有二十家連鎖商店的「大衛鍾斯百貨有限公司」（以下簡稱大衛鍾斯），下星期起，在雪梨總店將舉辦一項特別的節目，推展香港產品的銷量。

香港貿易發展局爲了支助這個拓展運動，供應了一條巨型龍身，圍繞着該公司的自動電梯。此外，在這個稱爲「東方節」舉行期內，印有「香港」字樣的金錢模型，將用來裝飾整個大衛鍾斯總店。

大約有一萬個裝有港一毫鋼幣的利是封，亦會派發給大衛鍾斯的顧客們，當作紀念品。在每包利是封內，有短文描寫香港的幣制。這些鋼幣將會提醒澳洲的銷貨者，採購香港貨，的確是貨有所值。

貿易發展局也替大衛鍾斯，在香港物色一隊有專長的人材，前往雪梨示範表演。其主包括烹飪專家何羅淑婉女士，她已爲這個拓展運動預備了特別的菜單，其主有蝴蝶蝦碌、肉醬燴龍蝦尾、豉汁羊肉粒、鱔油帶子及豆豉牛柳等。

此外，香港化工公司也派出一位技師，示範象牙及蠟燭之雕刻藝術。

除了香港之外，南韓和台灣也參加「東方節」。它舉行日期從五月十四日起至五月二十六日止，這是香港第三次參加大衛鍾斯舉辦的拓展項目。

圖爲蘇浙旅港同鄉會主賓在歡宴前留影。

蘇浙旅港同鄉會

宴三院保良局鄉彥

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會昨在大道中會所歡宴東華三院主席雷治強，總理韓德威、龐家鈞、莊譽命、嚴振芳、顧家振；保良局主席李碩業、第一副主席鄒傑西，第三副主席吳海霖，總理陳吉炘、文吳泳沂、盧建華、井滋顧乾麟、顧家麒父子等鄉彥參加。席間首由理事長徐季良致歡迎詞略稱：「東華三院、保良局二大善團，爲全港最大慈善機構，組織龐大，辦理完善，凡任該兩大機構之主席及總理，均爲工商界優秀傑出人仕，夙爲政府及社會人仕所崇敬者。此次雷、李兩主席及各位副主席，各位總理榮膺該職，將爲兩大機構深慶得人。雷李兩主席與各位副主席，各位總理，均爲一時俊彥，熱心服務，相信必能獲得鉅大成就。本會特向台灣定製銀牌分贈各位，聊示崇敬，藉留紀念」。

繼由東華三院主席雷治强致詞，除代表本屆董事局幾位蘇浙籍同寅及其本人敬致衷心謝意外，並讚揚該會自創辦以來，不祇爲蘇浙旅港人士謀福利，而且對本港社會服務，教育工作均有其輝煌的貢獻。尤其是近年來，在徐理事長領導和各位理事長及全體理事策劃之下，會務蒸蒸日上，這種推己及人的服務精神，至堪敬佩。

旋就三院本屆董事局各項發展計劃，作簡略報告，希望在座賢達，賜以支持。

保良局主席李碩業亦致詞表示謝意，並對蘇浙同鄉會之輝煌成就，多所稱頌。

，末由葉副理事長庚年，對來賓致謝，觥籌交錯，鄉情洋溢，賓主盡歡。

兩局議員辦事處發表個案兩宗

有關水費糾紛獲得改善 碎石機擾聲已協助解決

【本報訊】行政立法兩局非官守議員辦事處昨日發表個案摘要兩宗：爲首一宗，係有關水務局延誤退回水費按金之申訴，隨而導致辦事處與水務局局長商討，關於食水供應用戶之服務改善問題。第二宗係有關對碎石機所引起之申訴，結果，該辦事處兩位議員親到現場巡視，並由工務司署採取行動，用以減少該碎石機之滋擾。

據首宗內容報導稱：有一當事人到該辦事處訴稱：他近日遷居，故將安裝在舊居之水錶退回，並申請取回舊居水錶之按金，但水務局諸多稽延，以致遲遲未得領回。該辦事處接受申訴後，即函請水務局局長查明辦理，後據覆稱：因該當事人尚有一水費單未清繳，故須先繳清該項帳目，方可退回水錶按金等語。但當該當事人到水務局清繳該項帳目時，該局職員又遞交另一水費帳單着令先行繳付，方可取回水錶按金。當時該當事人深感詫異與不滿，蓋水務局事前曾通知本辦事處，謂一俟繳清此項帳目，即可取回按金，何以又須繳納另一水費單？聞屬有意留難。本辦事處執行秘書乃親自爲此事拜訪水務局局長查詢，結果查出該第二張水費單亦係該水錶截止前所錄得消耗食水之水費，因爲水務局職員於接到該當事人第一次之投訴時，並無將最後一次錄得之水費帳單，一併發出，致有此誤。同時該局長更解釋謂：該局現正設法改善其處理水費單及查帳之制度。

此外，該辦事處一位非官守議員亦曾在立法局會議席上提出質詢，而工務司署署長並曾就此項質詢答覆，承認對水務局之用戶服務欠佳，應有改善之必要，但增派人員雖已核准，然以徵聘不易，故一時難期會計及帳目詢問之服務，能有迅速之改善；不過，他堅決保証謂：一俟人手徵調充足時，當能有所改進。

次宗內容爲：有一多層大厦之住客，以在政府興建徙置大厦之地盤內距該大厦約二百呎處，設有碎石機，發出噪聲與泥塵，實不堪其擾，乃到該辦事處申訴。本辦事處隨即諮函工務司查詢究竟，後據覆稱：因政府之龐大建屋計劃，需大量碎石，必須在地盤上設立碎石機，以利工程進行。同時，又因該建築地盤極爲擠迫，無法另覓位置，將該機安放，而不致有碍工程之進行。不過，該工務司却同意，爲着盡量減少聲響與泥塵之騷擾，將採取各必要之措施，如碎石操作時，經常灑水；又如設置適當之遮欄，以阻隔聲浪與泥塵之飛揚。但此補救辦法，該等申訴仍感不滿，認爲有進一步改善之必要。於是該辦事處當值議員偕同政府之負責建築工程師，以及勞工處工業衞生組代表，一干人等到現場視察。到達現場後，該議員除巡視碎石廠之操作情形外，且在建築地盤四週察看，藉以研究是否有遷移碎石機至別處之可能。結果認爲該碎石機之位置，必須維持不變，但仍須再採取步驟，藉以盡量減少聲響與泥塵，對該處附近居民之滋擾。繼後在立法局會議席上，議員提出質詢，請政府當局保證該承建商在碎石操作時，經常灑水，並在碎石機與申訴人所住之樓宇間，設置障碍物，藉以減少聲浪。此外，又須設置雙重帳幕，藉以防止泥塵飛揚。而工務司在答覆時，重新保證設置灑水系統，經常灑水，同時，在碎石操作時，設有帳幕，防止泥塵飛揚，至於阻隔聲浪問題，因限於地理環境之關係，難期收最大效果，但仍繼續研究將之盡量減少，此外，將飭令該承建商，於石塊投入漏斗時，亦須設法減少聲響，結果，該址設置一個三十七呎高，七十二呎闊之大遮欄，將碎石機與大廈隔開，同時亦可收盡量減少聲響之效能。

兩局非官守議員辦事處之主要任務，可分爲二：其一，市民如對政府部門之行動（或缺之行動）有所申訴或陳述，該辦事處可將之查詢，如有任何問題發現，則提請非官守議員及有關部門注意，以便採用對付步驟。其二，任何人士或團體，對政府之政策及計劃以及任何社會公益問題，如有意見提出，該辦事處均樂於接受及轉達非官守議員加以考慮。

任何人士，如對上述事項有所申訴或陳述，可致函執行秘書，或親往該辦事處面陳，均表歡迎，該辦事處位在香港德輔道中皇室行四樓，辦公時間週一至週五每日由上午八時半至下午六時，週六之辦公時間則爲上午九時至下午一時，下列電話號碼，均可適用：五——二七二四四（區煥森）、五——二四一六八〇（李老芳）、五——二四三〇六九（林祿基）及五——二四九八二二（鄭瑞珍女士）此外，亦可安排約見當值之非官守議員。

醫學會答問

小便有血病徵嚴重 胆石腎石成因甚多

羅漢聽君問：㊀小便有血是甚麼病徵？對身體有影響嗎？應往何處醫治？㊁女性常有白帶是甚麼病徵？應往何處醫治？

香港醫學會答：㊀小便有血是嚴重病徵，原因可能是泌尿系統有發炎，例如膀胱炎、腎炎、腎結核病等，或因泌尿系統結石，例如膀胱石或腎石，或因泌尿系統有瘤腫，良性或惡性。所以小便有血表示泌尿系統，有疾病，病者應選找西醫診視，任何公立門診部或私家醫生均可。如有需要，醫生自會介紹往看內科或外科專科醫生。㊁正常婦女亦會有少量白帶，但如果白帶量過多，或帶血或兼有外陰痕癢，則多因陰道發炎，或子宮頸發炎，或子宮生瘤腫而致。如是，則應看婦科專科醫生，政府有婦科專科，要由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

× × ×

讀者敬華君問：請問與妻子在月經期間性交是否會擅紅，而引致身體漸漸消瘦呢？有甚麼藥物可以挽救？

香港醫學會答：與妻子在月經期間性交，男方絕不會有任何不良影響，所謂擅紅實無稽之談。但女子在月經期間生殖器官有充血，而且子宮內膜有損傷，所以在此時期性交，容易引致生殖器發炎。

市民應除去「擅紅」此根深蒂固之錯誤思想，以招來不必要之憂慮和煩惱。當然一個人心情不佳時身體自會漸漸消瘦，本會曾接到頗多關於擅紅之問題。可見許多人會爲此煩惱而幻想到各種各樣病症，如身體瘦弱、咳嗽、皮膚病、內傷等等。這些精神上的痛苦都是多餘而不需要的。

× × ×

梁大成君問：五十歲婦人，起立之時脚痛，後試步而行，則痛楚漸失。是何原因？

香港醫學會答：脚踭疼痛，休息後一站立更劇，多因骨關節炎或脚跟骨生出小骨而致。患者應看西醫及照X光。如X光顯示有跟骨小骨，要由骨科醫生醫治。如是骨關節炎，應多休息，少行走或站立，減輕體重，及服食抗風濕劑，則可痊癒。但此類藥物如服用不當，會有副作用，所以應由醫生指導服食。

× × ×

吳平君問：胆石與腎石應如何預防？食物應如何注意？動物油應否禁食？

香港醫學會答：胆石形成或由於食物脂肪過多以致血中胆固醇過高，或由胆囊發炎或胆管發炎引起，所以雖然少吃動物脂肪可以減少血中胆固醇，但亦不能絕對防止胆石之發生。

腎石形成由多種因素引起，包括血液及小便含過多鈣與磷。小便之停滯及酸鹼反應，尿量，小便中含尿酸，草酸或胱氨酸過多，甲狀旁腺機能亢進，泌尿系統感染等皆有關係。所以腎石無法可以預防。

× × ×

黎君問：㊀新婚期間，最安全而有效之避孕方法是甚麼？市面上出售之避孕丸是否會引起副作用？㊁關於其他避孕方法，何種較佳？男用避孕袋及女性子宮環，何種較佳？女性配用子宮環是否一定要醫生施行？

香港醫學會答：㊀現在最有效的避孕方法仍然是口服避孕丸，在中國婦女而言，避孕丸甚安全，因爲最嚴重的併發症是血管栓塞，而在中國人則很少會有此症發生。但用避孕丸避孕，絕對不能自己到藥房胡亂購買，必定要先由西醫檢驗身體，然後由醫生處方，才可以服避孕丸，否則容易引致不良副作用。亦可以到家庭計劃指導所接受指導。同時服避孕丸應經常由醫生監督，因爲其劑量可能有調節以避免副作用。

㊁男用避孕袋效果並不甚佳，子宮環雖非絕對有效，但總較避孕袋爲佳，配戴子宮環必定要由西醫施行，亦可以在家庭計劃會診所配戴。

× × ×

朱惠賢君問：㊀每月月經皆在十七號來，排卵期及安全期是那幾天？㊁外用避孕藥片妻之友，其作用爲何？

香港醫學會答：㊀每月月經皆在十七號來，則排卵期多在每月之二號，安全期爲八號至十四號，其餘爲不安全期。㊁外用避孕丸作用乃置於陰道內以致殺死精子，但其效果並不可靠。

× × ×

黃容女士，Y．T．W君，何少華君，不明人君，新晚報讀者佘翔翔君，傍徨君。請賜回郵地址，以便函覆。

交通安全運動

舉行閉幕典禮

【本報訊】由香港美孚有限公司及香港交通安全會合辦，皇家香港警務處協辦之交通全安運動，已於本月四日下午六時，假大會堂劇院舉行閉幕典禮。參加觀禮者四百多人。香港美孚有限公司董事長宋啓邦主持閉幕典禮時，强調須要加深香港市民對道路安全之認識，及應對兒童在幼年時，灌輸道路安全規則，使他們將來長大時，能成爲有責任心之公民。

隨後由宋先生頒發獎品給交通安全常識測驗比賽之優勝者，計爲冠軍麥柱登，獎金港幣三百元正，亞軍梁奕斌，獎金二百元正，季軍鄭鉅濃，獎金一百元正，及安慰獎二十名，各得無比高度電油十加侖。同時交通部鬬賢總警司，亦頒發服務獎狀給安全汽車駕駛教師福利會之全體示範隊員，酬謝彼等歷年來担任交通安全示範表演。

閉幕後，由皇家香港警務處放映兩部道路交通安全短片。

圖爲香港美孚公司董事宋啓邦在交通安全示範表演會閉幕時致詞。

喇沙舊生會賀 沙利士張有興

【本報訊】喇沙書院舊生會，爲祝賀校友沙利士議員及張有興議員榮任市局正、副主席，特於前晚在九龍金冠大酒樓設宴恭賀，出席喇沙校友極衆，濟濟一堂，談笑極歡，莫不與有榮焉。

沙利士議員及張有興議員，以往曾任喇沙書院舊生會主席，對會務極有貢獻，是次賀宴由現任主席鄧顯裕醫生及上屆主席鄒治平與陳瑞顯召集，到賀嘉賓有喇沙書院校長利菲修士，校友等。

圖爲：喇沙書院舊生會歡宴沙利士議員及張有興議員全體合照。

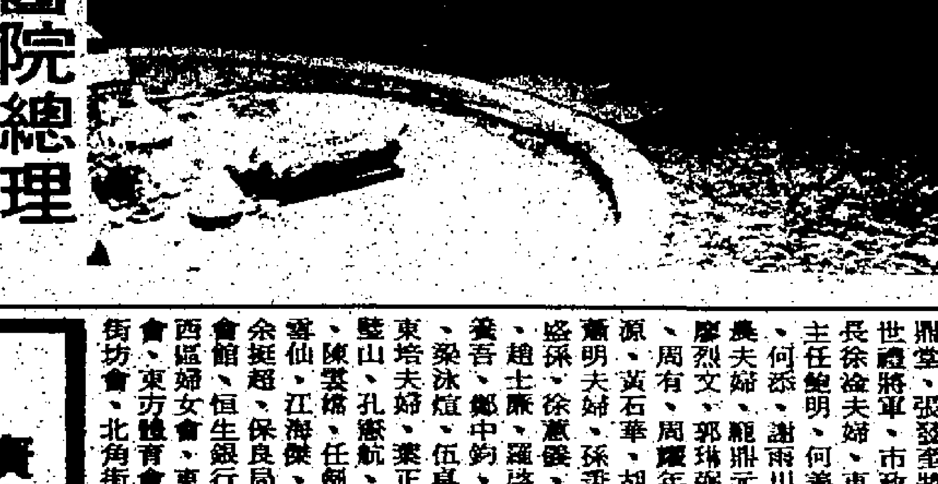
温故知新小學課程

聖約瑟小學獲冠軍

【本報訊】聖若瑟小學的學生代表，參加五月五日的「温故知新」（小學課程）節目，以七百四十分的優異成績，奪取該場複賽的冠軍，參加該次比賽的其他兩間學校是：嘉諾撒聖心書院小學下午校（五七五分），聖芳濟各英文小學（五六〇分）。

彩色的「温故知新」（小學課程）節目，由殷巧兒主持，葉潔馨編導，每逢星期六晚七時在無綫電視翡翠台播映，五月十二日參加比賽的三間學校將是：聖類斯學校、志潔學校下午校、嘉諾撒小學。

博愛醫院總理 春祭戰難公墓



▲博愛醫院總理公祭戰時死難者公墓情形

【特訊】新界博愛醫院董事局在第二次世界大戰時期，在地方上執拾死難之無主屍骨以安葬於元朗水牛鋤，戰後建有公墓，每年清明均由當屆總理舉行祭掃，以慰孤魂，本屆主席古道誠，副主席張錦鴻、劉皇發、鄧文變、蔡國楨、總理葉中生、黃鄭瑋琰、林偉培、黃源章、楊晉培、伍思敏、邱基、戴權、陳照輝、包安、劉志輝、梁水發、李松、張桂煥、何新權、陳仲銘、朱亨、鄭科、李潤文、黎家興、彭鍾然、陳策文、葉寶禧、鄧華、李景勳、彭錦榮、吳國鏞、陳錦福、區樹洪、袁大棉、劉姚朗、詹振合、朱啓明等，特於昨五日下午二時半前往公祭，獻祀如儀，至爲隆重。

擅拆老農住屋企圖吞併

歐籍老翁案發被控 判囚三月賠欵五千

【本報訊】一犯有掀騙案底之歐籍花甲老翁，又在新界沙田道風山，分別向聖公會及大埔理民府玩弄手段，擅將山上一老農之住屋清拆，意圖將該屋地侵吞，據爲己有，被拘控，東窗事發，去週解上粉嶺裁判署審訊，被告認罪，鄔尼爾法官判其入獄三個月，另賠償原告損失五千元，限於七日內付清賠欵。

鄔尼爾法官於判案時指出：被告向白約翰會督及大埔理民府所謀之一切，均屬不忠實者，事實原告所有之住屋，係一間正式批准建築之磚屋，且已有十餘年之悠久歷史，並非最近才建之木屋，同時大埔理民府，並無批准被告拆該屋。

被告歐籍男子M．R．活嘉夫，六十一歲，住沙田道風山，被控罪名，一九七二年十二月五日，在道風山C．D．一八六號地段，非法惡意毀壞一名六十五歲農民鄔南坤之屋宇。

綜合案情透露：原告老翁鄔南坤，現年六十五歲，係農民，原以耕種菜園爲業，於十八年前向大埔理民府申請領得道風山上C，D一八六號地段之一幅官地，建築一間磚屋自住，直至去年多間，鄔以年老氣力不如關係，轉在沙田聯盛紗廠工作，并在廠中宿舍居住，因此多時未有返回道風山所居，今年一月三日晚上七時許，鄔以輪值放假，擬返故居休息並擬乘閒暇之時，清理各物，不料鄉間磚屋，經被拆去，鄔即向沙田警署報案，警方據報展開偵查，發覺係屬被告所爲，當即予以拘控，被告於一九五六年間，曾犯掀騙罪，被判入獄九個月，其後又犯有惡意毀壞他人財物等案底。

陳樹渠博士 三虞祭哀榮

【本報訊】本港街坊會首腦，北角街坊會會長陳樹渠博士，於上月十六日壽終，十九日奉柩安葬洪水橋大道村祖塋，昨日上午九時至正午十二時，陳氏內外親屬在洛克道香港佛教聯合會禮堂，舉行三虞家奠。

陳樹渠先生生前熱心公益，並致力發展教育事業，曾任教上海復旦大學、歷任廣東防城縣長、海南建省委員會秘書長、行政院貲政、香港大夏企業公司董事長、樂聲及新聲戲院董事長、香江書院、香江中英文中學、仁伯英文中學、陳維周夫人紀念學校、港九街坊會第一小學校、陳維周紀念中學等校院長及校監、香港教育委員會委員、港九街坊研究會主席、北角街坊會長、陳氏宗親會永遠名譽會長、香港至孝篤親公所主席、東方體育會名譽會長、戲院商會會長、國立中山大學香港同學會名譽會長等，對教育及街坊福利不遺餘力，建樹良多。

昨往致祭及致送花圈之官紳名流、社團首長及親友，計有民政司陸鼎堂、張發奎將軍、何世禮將軍、市政署副署長徐淦夫婦、東區民政主任鮑明、何善衡博士、何添、謝雨川、李子長夫婦、龐鼎元夫婦、廖烈文、郭琳弼、郭順、周有、周耀年、李運源、黃石華、胡法光、蕭明夫婦、孫秉樞、胡盛璟、徐蕙儀、徐卓球、趙士廉、羅啓維、陳養吾、鄭中鈞、趙管傳、梁泳煊、伍卓琪、戴東培夫婦、梁正平、曾璧山、孔憲航、賈其培、陳雲孫、任劍輝、白雪仙、江海傑、龍輝、余挺超、保良局、崇正會館、恒生銀行、香港西區婦女會、東區婦女會、東方體育會、灣仔街坊會、北角街坊會、

已故北角街坊會會長陳樹渠，昨在香港佛教聯合會禮堂舉行三虞家奠，圖爲陳氏靈堂及其親屬。（本報記者梁三平攝）

青衣島居民祝誕 黎敦義主持選炮

【本報訊】新界青衣島居民，昨天隆重慶祝天后誕，有九十六座花炮，爭妍鬥麗，新界民政署長黎敦義於離港渡假前夕，亦蒞臨主持「選炮」及抽籤，全島水陸居民的高興程度，有甚於過新年。

該島每年慶祝天后誕，例於稍遲舉行，並非如元朗及其他地區選定於農曆三月廿三日正誕的一天。

但今年參加慶祝的花炮會，凡九十六個單位之多，且各單位皆隆圖其事，派出龍獅麒麟祇艇亦特多，計有金銀龍共三條，醒獅四十頭，麒麟四頭，故島上昨天由晨至暮，鑼鼓叮噹，响個不停。

黎敦義署長，將於今日乘機返英渡假，離港前夕，他仍親臨島上主禮，他於上午十一時三刻抵達青衣，並參觀一間紙廠及訪問島上漁民，他在青衣鄉事會主席鄧立泰，陳樹德，荃灣鄉會主席陳湘芳，值理會總理郭定，陳國鉅，梁全，陳性康陪同下，步入青衣運動場「選炮」，並進入戲棚舉行花炮抽籤，以定爲首的二十炮，主持抽籤者除黎署長外，尚有鄉議局主席陳日新，荃灣理民官華倫，甄國英，鄉紳陳湘芳，何子平，陳廣全及楊晉培等。

觀禮者尚有聯絡官志忠夫婦，何永光，陳流芳，王德仁，傅元洪以及荃灣，馬灣紳商等甚衆，主會並聘鳳鳴劇團上演神功戲，一連四日五夜，酬答神恩，以表人神共樂。

新興曹氏宗會 選出三屆新員

【本報訊】新興曹氏宗親會，由於第二屆職員任期屆滿，日前改選結果，正副主席俱告蟬聯，選出第三屆新職員名單列後：

主席曹明，副主席曹寧、曉虹：中文秘書國升、國恒：英文秘書兆滾，財務耀庭、少基：總務耀業、煥基：福利曹照，章慶；康樂曹毅，國安；調查曹泉、國南、偉基、樹堅：交際曹波、耀金；稽核曹興、曹鉞。

該會定於下月三日在會所舉行第三屆職員就職典禮，暨會員聯歡大會，席券每張十五元，希會員及親友踴躍參加。

佛教僧伽會主辦不牟利

香港能仁書院 佛教英文中學招生

一、級別：英文中學一年級（F．1）新生及（F．2——F．4）各級插班生，大專部各學系及大學預科招生日期，另行公告。

二、地址：正校——九龍深水埗醫局街一七六——一七八號，建築中之新校，位於荔枝角道325——329號。預計九月落成啓用，男女兼收。分校——荃灣九咪半弘德精舍（僅收男生代辦膳宿）。

三、報名：每日上午九時至下午五時，例假除外。

四、考試日期：印在考試證上

五、電話：3—863274 3—866379

六、附註：㊀本校英中正校經政府核准爲三年補助中學之一。㊁凡升中試合格由政府派來正校肄業學生得獲政府補助學費。

歡迎索章

校監：釋洗塵　校董：釋寶燈　釋敏智　釋旭朗

院長：黃國芳

副院長

中學校長：白志忠

廣東銀行有限公司開派一九七二年度股息通告

本公司一九七二年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角二仙業經一九七三年五月四日股東年會會議議決及通過自本年五月五日起開派凡我股東請向本行香港總行提交或委託各地廣東銀行代提爲荷

一九七三年五月五日

廣東銀行有限公司啓

長洲太平清醮雨中繼續舉行

港督冒雨親臨參觀嘉賓雲集
觀衆興緻不減今爲最後一天

【本報訊】滂沱大雨下，港督麥理浩爵士昨日冒雨赴長洲參觀當地一年一度之太平清醮會景巡遊。各機關首長、各國駐港領事、及商務專員，亦多應邀前往。

會景巡遊雖在大雨下進行，但愛看熱鬧之居民，並未受到大雨所阻，更適逢週日，前往參觀者特衆，而中外遊客亦前往趁熱鬧。

巡遊會景，原定下午二時三十分舉行，由於當時雨勢極大，港督麥理浩爵士在鄉紳陪同下，先前往北帝廟前，參觀祭幽場及飽山棚，至三時十五分再返回會景之禮台，頒發獎狀給予各有關人士，同時，並接受大會回贈紀念品，然後乘座「羅蓮夫人」號遊艇離去。

由於前年在會景中舞獅團體曾發生糾紛，警方除去年加派警員維持秩序外，今年亦不例外，大批藍帽子警員及便裝幹探，分別在長洲各地巡察，以確保該會景巡遊不致發生意外，猶幸無意外事件發生。

該太平清醮昨爲第三天，今日爲最後一天，遊客今日仍可再度欣賞。

香港油蔴地小輪公司，爲利便港九人士前往參觀熱鬧，昨日起分別派船航行長洲及香港，每隔三十分鐘一班，同時，亦派出三層豪華客輪接載乘客，對疏導交通不遺餘力。

會景巡遊，原於昨日下午二時三十分開始，適值當時滂沱大雨，而巡行附近之嘉賓看台棚蓋，亦因大雨所致，而有數條竹架折毀，爲着安全起見，大會宣佈巡行會景，改在下午三時三十分，由於不欲參觀者失却觀看之機會，只巡遊一部份會景，而在晚上，則設齋壇，以祭幽靈，於深夜十二時，舉行搶飽山，此爲醮會中最緊張熱鬧一幕，無數男女，爭搶祭飽，雖在雨中，高逾五十尺之飽山，亦迅即被搶一空。

參觀長洲出會返港島途中 兩幫青年船上毆鬥
混亂中兩男女受傷
據說因兩女子迷你裙太短引起

【本報訊】在昨日長洲飽山出會期間，由於大雨傾盆，若干遊客，早已意興闌珊，而提早乘船返港。

正當往長洲看會景的遊客，正紛紛乘船返港之際，一艘自長洲開返本港的小輪上，却發生兩幫人馬因故小口角，繼而大打出手事件，混亂中，一男一女因而受傷。

船上負責人見狀，恐生意外，乃將船調頭向長洲航，並向有關方面通電，大批警方人員，俟該船返回長洲時，即登輪調查，先後將七、八名懷疑與案有關男子帶返警署查訊，而受傷男女，則於事後送院救治。該艘小輪，在稍後亦已再度啓程返港。

據悉：事發於昨日下午六時許，當時，一艘油蔴地小輪「民强」號，正自長洲滿載乘客，駛在本港，途經「老鼠牙」海面時，據說，當時有兩名少女，穿相當短迷你裙頗惹人注目。當時，船上有一批青年男子，竟向該等少女調笑，而兩少女同行之人，不值該等青年所爲，乃起而爭論，爭論中，更聞有女子高呼「非禮」之聲，兩方口角之人士，亦終由口角而動武，混亂中，一男一女受傷。

船上主事人見狀，恐釀成重大意外，急下令將船駛回長洲，並向有關方面報告。

大批警方人員，俟該船返回同時，即登輪檢查，並將七、八名青少年男子，帶返警署查訊，但在稍後，已獲釋外出。

長洲會景出遊：圖一、港督麥理浩爵士亦爲長洲的飽山所吸引。圖二、爲港督麥理浩爵士昨日在長洲飽山前拾起一隻「大飽」。「高蹺」亦爲會景之特色。圖三、爲高蹺隊巡過嘉賓台時之情形。圖四、爲女子銅鑼隊，手持銅鑼分別敲打沿着嘉賓台前經過。圖五、爲出會者舞動麒麟在街上遊行。（本報記者邑智明攝）

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(械搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	兩宗	二宗	一宗
五月一日至五日	兩宗	一宗	一宗	十八宗	七宗	十一宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

市政局呼籲市民應保持海灘清潔

【本報訊】游泳季節經已來臨，爲提醒游泳人士保持海灘清潔，本港由下星期起將舉辦一匝清潔海灘運動。該項運動係去年十一月開始之全港清潔運動的一部份。

市政事務署經在其管轄之卅六處海灘加設廢紙箱，並將使用新購之一部清灘沙灘機清除各沙灘之垃圾。

在舉行海灘清潔運動之五個月期間，市政事務署將派出便衣清潔糾察員到各海灘巡視，執行清潔法例，如發現「垃圾蟲」便會當場加以檢控。

皇家香港輔助空軍亦將派出直昇機，在海灘上空播出保持海灘清潔之呼籲。

一項清潔海灘歌舞大會，將於本月十三日在淺水灣海灘舉行，作爲今夏保持海灘清潔運動之開始儀式，屆時香港電視廣播公司將派出樂隊及藝員多人演出節目助興，在場觀衆將獲派發印有「清潔香港」標誌之水球及沙灘袋。

美國神弓號輪上開槍事件 一名美籍黑人水手被控開槍傷人藏械

【本報訊】一名四十八歲美籍黑人船員，涉嫌前日在一艘停泊在北角海面的輪船上，開槍擊傷另一名船員，被警方拘捕，今日以「開槍傷人，無牌持槍及彈藥等」罪名，在銅鑼灣裁判司署提堂。

該宗開槍傷人事件，發生於前日下午四時卅分左右，「美國神弓」號輪上兩名美籍黑人船員，因故發生爭吵，繼而扭作一團，混亂中，有人拔出自衛手槍，連放兩響，不久，一名年約四十五歲的黑人船員應聲倒地，右胸部鮮血直流，左膝亦受傷。事發後，警方人員馳抵現場展開調查，除將傷者急送醫院救治外，並將一名約四十八歲美籍男子帶返警署，協助調查該案。警方人員並在船上檢獲一枝點三二口徑手槍，一併帶返警署落案。

該名涉嫌的船員，今日以「開槍致他人身體嚴重受傷，非法藏有槍械，非法藏有彈藥等」三項罪名，在銅鑼灣裁判司署提審。

本屆賽馬已將居煞科 鄭棣池穩獲騎師冠軍

【本報訊】本季賽馬已晉入尾聲階段，僅餘本週末及下週末秩序，下週末（十九日）賽後，馬季已告煞科，即屆臨歷時四個多月之歇暑，到秋涼十月，才重張旗鼓。

本週末賽馬，將舉行本季最後一項錦標─香港冠軍暨車打盃，此爲一年一度之「跑馬王」一盛舉。

本季共有二十二項錦標賽，其中廿一項錦標，已經名花有主，自禮棟，先後勝了四項，霍利安囊括三項，而鄭棣池對錦標賽却沒有多大緣份，只在季初贏了一次廣東讓賽，去週末爭皮亞士紀念盃，得而復失。

鄭棣池，今季成績，迄今以廿六次頭馬，追到與摩加利平衡，只要在最後兩天賽馬，再多贏一場頭馬，便可蟬聯冠軍，即使再無贏馬紀錄，也可以與摩加利成雙冠軍。

本週末賽馬，最後報名，將於今午十一時止截，估計將只能編賽八場，主要比賽，當爲香港冠軍暨車打盃。

練馬師成績，旺財盃已爲佐治摩亞所得，至於總成績方面，吳志霖勝卅三場頭馬，蘇芬諾夫勝卅場頭馬，佐治摩亞馬房，則勝頭馬廿五次。

上週末賽馬三重彩 鉅額彩金吸引力强

【本報訊】賽馬三重彩舉辦以來，由於投注減縮，馬會擬在下季改辦四重彩，正當「考慮」之際，上週末賽馬，突然獲得一服「興奮劑」，爆出複式派彩達一萬五千餘元，單式派彩超過七萬七千元之冷門三重彩，彩金比巨獎小搖彩還多，因此三重彩的吸引力，將又見回復，估計在最後兩天賽馬中，三重彩投注，必會因而增加。

三重彩中彩者，今日上午十時至下午五時，可到馬場領獎，多少票中獎，雖然有待馬會公佈，但照估計，中獎的不超過六十注，領獎之幸運人士，絕不愁擠迫。

三重彩自二月十七日開辦，迄上週末，剛爲十次，一度因派彩低，而使投注者興趣驟降，現在經此大鉅額派彩，將會使投注者興趣增高。

三重彩各次派彩比較

二月十七日 衆望、卡薩諾伐、威勢高
單式票每張派彩二三二八五元 複式票每注派彩四六五七元

二月廿四日 飛馳、電腦、仙草
單式票每張派彩五零一五元 複式票每注派彩一零零三元

三月十日 兒童樂、土皇帝、快勇
單式票每張派彩九四七五元 複式票每注派彩一八九五元

三月十七日 信德、奪顯、自力
單式票每張派彩一零零零元 複式票每注派彩二零零元

三月廿四日 福怡、香蜜寶、良之寶
單式票每張派彩五一二五元 複式票每注派彩一零二五元

三月卅一日 蘇格蘭糖、玉面飛狐、呼呼
單式票每張派彩四三五五元 複式票每注派彩八三七元

四月七日 泰橫、珍夫人、信德
單式票每張派彩一一三五元 複式票每注派彩二二七元

四月廿一日 蘇格蘭糖、石器時代、祥輝
單式票每張派彩八四五五元 複式票每注派彩一六九一元

四月廿八日 拿破崙、金源、七寶
單式票每張派彩四七五五元 複式票每注派彩九五一元

五月五日 保德、卡薩諾伐、星月
單式票每張派彩七七二五五元 複式票每注派彩一五四五一元

天氣預測與潮汐

吹和緩東南風，密雲，部份地區有雷雨，兩勢頗大，天色間中晴朗。

最高溫度可升至攝氏廿五度，昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之九十二。

高潮：上午二時廿九分，中午十二時四十九分。

低潮：上午五時三十八分，下午八時三十一分。

馬來西亞大賽車中 潘炳烈麥當奴冠軍

【本港訊】據外電消息：本港兩位賽車名將，約翰．麥當奴及潘炳烈，昨日分別在馬來西亞檳城舉行的兩項重要賽車比賽中奪得錦標。

英籍好手麥當奴，在路程五十圈的方程式格蘭披治大賽中，駕駛新式的「百拉欣BT四〇型」賽車，擊敗了八位別國好手的威脅而奪標。這是他今年的第三次勝利，其他兩次是不久之前舉行的菲律賓格蘭披治大賽和在吉隆坡舉行的馬來西亞格蘭披治大賽。

這次勝利使麥當奴贏得一千六百美元的獎金和一座銀盃。亞軍是曾經聯這比賽一九七一和七二年冠軍的紐西蘭名將肯．史密夫，季軍是星加坡選手陳波斯。

至於潘炳烈，則在另一項路程三十圈的普通車賽中，駕駛一輛「愛快羅密歐」房車贏得冠軍，這是他今年第二次贏得冠軍。

亞軍是馬來西亞選手李堅尼，季軍是澳洲選手艾溫．史杜克。

梁氏宗親總會理監事就職聯歡

【本報訊】香港梁氏宗親總會，昨日下午七時在海天酒樓，舉行該會第十屆理監事宣誓就職典禮，擴大徵求會員授旗，出發暨會員聯歡大會。

會中先行祭祖儀式，由各首長主祭後，理事長梁文昌致開會詞，繼而舉行理監事宣誓就職儀式，分別由顧問梁超文主持監誓，該會選任永遠會長梁英杰頒發選任匾書後，並致詞勉本理監事會員秉承叔魚公遺訓，加强宗親聯繫，共同致力推展會務與會員福利工作。

隨爲舉行擴大徵求會員授旗出發儀式，由永遠會長梁季彝主持，並致詞勉各理監事共同努力進行此一徵求會員工作，使獲更大成就，最後由監事長梁慶祥致謝詞。

禮成歡宴，席間並有遊藝及抽獎助慶，參加典禮有官紳名流，社團首長及會員千餘人。

該會等十屆職員爲：選任永遠會長：梁英杰，選任當屆會長：梁鴻助，梁祖卿，梁中力，梁堅福，理事長：梁文昌，副理事長：梁智南，梁昭明，梁念祖，梁子亮，常務理事：梁子江，梁柏畯，梁象陶，梁九峯，義務秘書：梁象陶，總務組主任：梁啓燦，梁世增，梁有年，梁德甫，財務組主任：梁樹棠，梁深泉，梁福有，梁福利，組主任：梁振明，會計組主任：梁培堅，梁暉年，梁大任，聯絡組主任：梁文中，梁永鴻，梁耀民，梁宗漢，調查組主任：梁鋼杏，梁登民，梁倍顯，教育組主任：梁碩根，梁康樂，梁燦輝，梁朝斌，組主任：梁浩銓，梁志廣，梁喜任，僑務組主任：梁惠貞，梁寵庭，婦女組主任：梁蘭業，梁婉容，梁少顏，理事：梁劍文，梁登星，梁輝，梁羅燦，梁英傑，梁烟，梁集，梁勁，梁覺銳，梁如幸，監事長：梁慶祥，梁池，梁東海，梁志和，評議組主任梁就貴，梁沃廣，梁少榮，審核組主任：梁莊，梁業傑，梁家寓，監督：梁利，梁森，梁澤禧，梁炎相，梁桂，梁偉幹，梁道賢，梁日，梁卓林，梁景熙，

香港梁氏宗親總會，舉行第十屆理監事宣誓就職典禮，圖爲該會選任永遠會長梁英杰（左）頒發選任匾書，由理事長梁文昌（右）代表接領。（本報記者梁三平攝）

鄭康業墮馬事件 警方查問廿餘人
前壽馬案主角彭利來心廣體胖

【本報訊】因墮馬受傷之騎師鄭康業所引起之事件，警方仍繼續調查中。據報：已有二十多人被訪問。

主持偵查工作之警司麥馬漢稱：調查仍進行中。社會人士如有任何消息，關于賽馬醜聞者，可以撥電話與麥馬漢（三─六八七九〇二）或任何警署聯絡。

麥馬漢曾負責調查一九七一年之壽馬案，並使涉及此案之騎師彭利來被判入獄兩年，其後上訴減爲十八個月。彭於去年七月入獄，三個月後，因醫事上之理由獲釋。

據兩名醫官相信彭患肝癌，不能久居人世。彭離港後，現居加拿大西岸之溫哥華，據其姊妹稱：他已無病，但無計劃回港。

接近警方之消息謂：有人最近曾在溫哥華見彭，似已較前增加體重。

啓德機場附近交通意外 私家車失事撞欄 車上五男子浴血

【本報訊】天雨路滑，駕車人士應提高警惕。昨晨豪雨中一輛私家車在九龍啓德機場附近失去控制，撞向路邊鐵欄，車上五人當場浴血，經途人報警，急送醫院救治。

失事的私家車，編號AY八五×四，昨晨六時半，當其駛至上址時，突然失去控制，司機雖然非常鎮定，但無奈地濕路滑，終於撞埋路邊的鐵欄，車內五名青年，首當其衝，全部浴血車廂內，車頭玻璃粉碎，傷者在車內痛苦呻吟，後途人報警，將全部傷者送往醫院，結果留醫。

五名傷者分別是黃劍明廿一歲，黃業振廿一歲，張任中十九歲，張業明廿二歲及另一名姓名未詳的男子。

白痴少女懷孕 花甲老翁被控
涉嫌與案有關 官諭押後宣判

【本報訊】一名年逾花甲之老翁疑與一年僅十四歲之白痴女郎發生性行爲，最近由於女懷孕在身，在有關方面追查之下，因被揭發拘控，在週末解上粉嶺裁判署審訊，被告認罪，鄧尼爾法官諭將案押候本月十一日，俟查被告身世後，始行宣判。

被告老翁車明，六十三歲，住元朗錦田八鄉藍田村，無職業，被控兩罪，指被告於一九七二年十二月期間，在藍田村內，先後兩次與一名十四歲之未成年少女發生性行爲，違犯保障婦孺條例。

據案情透露：原告少女係患白痴者，受社會福利署保護，最近發覺懷孕，追究有關經手人，本月二日，社會福利署派員偕其母親，將她携同向八鄉警署報案，原告最初供稱：係因與一陂仔發生關係所致，但無法指出該仔所在，最後却引帶警方找獲被告，指被告亦係經手人之一。被告承認於去年十二月間，曾先後兩次與原告發生關係，每次給與八元，均係原告自行上門者，警方根據所得証供，乃拘捕落案。

三賊充乘客劫的士 司機呼援捕三疑犯

【本報訊】三名身懷利器的青年男子，昨晨在九龍天文台道佯裝的士乘客，截劫的士司機，在疑匪欲「散水」時，事主「高呼求救」，三名涉嫌男子被捕，帶返警署查訊。

據悉：昨晨五時許，該案之的士司機駕車在漆咸道一帶兜客，結果被三名青年男子截停，並命駛往天文台道，但當抵達上址，三男子露出兇相，持刀向的士司機行劫，掠去小量現欵及車匙後下車逃去。

當劫匪離去不遠時，該司機以時機成熟，立即高呼「打劫」，驚動一隊巡邏警員，拘捕三名躲在梯間的可疑男子，起回全部贓物，事後該三名男子被帶署查詢。

先夫陳公樹渠府君之喪於昨（六）日假座香港佛教聯合會舉行三虞家奠忝屬

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

未亡人正室 羅紈素
陳麗玲
孝男 耀璋 耀陽
孝女 燭慧 婿 甘光舜
燭明 婿 黃文煒
燭餘 婿 龐 熙
燭昭
燭蓮
燭光
暨內外衆親屬

泣叩

鄧公尉梅字國香之喪於昨（六）日在九龍殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯辱承

姻戚世誼友鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感 哀此鳴

謝

鄧敦善堂家人叩謝

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

去年六月雨災猶有餘悸
豪雨雷暴昨再侵襲
港九多處山坭傾瀉
寶珊道未發現危險現象

【本報訊】本港自去年六月雨災後，昨日遭受到嚴重的豪雨侵襲，而天文台預料惡劣天氣將會持續數天，市民應小心做好防洪措施。

天文台發言人昨日接受本報記者詢問未來三、四日的天氣展望時表示：初時本港天氣仍是有雷暴及間中有豪雨，其後天氣將會積漸好轉。

同時，工務局多名高級人員，昨日下午爲安全計，曾到港島半山區寶珊道去年六月雨災區作例行巡視，但未發現有任何危險跡象。

昨日本港天色昏暗，晨早已開始風雨大作，雷電交加，雨勢連綿不絕，時大時小，至傍晚時始告稍歇。雨勢最大是在昨晨十一時至正午，天文台計在該一小時內錄得二點三吋雨量。

港九及新界多處低窪地區因豪雨而變成澤國，且有若干地區發生山泥傾瀉，停電及食水供應中斷，尚幸情況未稱嚴重，截至昨晚深夜，迄未有任何因豪雨而引起的傷亡事件。

天文台由昨晨零時至昨晚七時的一段時間內，共錄得雨量一百三十五點六公厘（伸約五點三三吋）。同時，天文台於前晚發出的雷暴及豪雨警告，有效期已延長至今晨。

在滂沱大雨中發生山泥傾瀉的地區，以港島方面居多，計跑馬地鳳輝台、馬己仙峽道、柴灣巴士總站，山頂哥賦山道、渣甸山及大坑區。

情況比較嚴重的是大坑和渣甸山的傾瀉，因有數段食水輸送管被山坭擁毀，引致附近地區食水供應中斷，水務局已派員搶修。此外，柴灣環翠道與柴灣道交界處附近的巴士總站，亦有大量山坭自環翠道頂處建築地盤側的山邊冲下均幸無人受傷，有關方面昨晚已展開清理工作。

九龍及新界方面，亦有不少山坭傾瀉事件，但情況多屬輕微。

昨日的豪雨，雨勢最大是在上午，港九及新界多處市區及郊區公路的低窪地帶，紛紛發生水漲。計港島大坑道，銅鑼灣怡和街，軒尼詩道，灣仔金鐘道，柴灣巴士總站一帶等地區，水深及膝，人車具告舉步爲艱，九龍方面旺角亞皆老街近洗衣街、觀塘道、新蒲崗雙喜街等地區，情況是較嚴重的。

新界方面，近大欖涌道附近的靑山道，荃灣公路近十米處，大埔道，將軍澳道等，俱有水浸，來往車輛交通受到阻礙。

由於豪雨而引起若干地區電力站發生供電系統而致停電的情況亦有，較輕微的是昨晨十一時許，九龍黃大仙光明街的電力站因一電容器損壞，使新蒲崗、黃大仙、慈雲山及牛頭角等地停電達廿分鐘。

但在新界西貢爛泥灣萬宜水庫工程地盤一處四百呎深的工程井，昨正午十二時十五分左右，因受停電影響，四名在井底工作的工人因無法乘電梯上回地面而被困，當時井底滾水一直增加，而電動水泵亦無法開動，情況異常危急，幸電力不久恢復供應，被困者方告脫險。

與此同時，由澳門駛來港的水翼船「飛龍號」，由於雨勢太大致視野惡劣，在港海外受阻，致電來港求援，由一艘有雷達設備的水警輪馳往引渡其安全駛回本港。

此外，原定昨日舉行的多項戶外公衆活動，包括足球比賽，亦因天雨關係而宣告改期，原定昨晚逸園狗會舉行的第三十八次賽狗，亦因天氣惡劣而告取消。

啓德機場方面，昨日有三班客機因本地天氣惡劣而取消來港，計爲由曼谷來港的泰航六○○班機，由台北來港的泰航六○一班機及由台北來港的國泰航空公司五五一班機。

此外，原定昨晨由馬尼剌抵港的泰航七○三班機，一度折飛往台北後，下午再度來港，安全降落，至於離港班機，則全部未受影響。

渣甸山山坭傾瀉
水管爆裂幸無傷亡

【本報訊】銅鑼灣渣甸山，昨午在豪雨中發生多宗山泥傾瀉事件，並相繼引起水管爆裂，食水及山水如萬馬奔騰的冲下，居民狼狽逃生。幸未釀成傷亡事件，但整個渣甸山的木屋及洋房的食水供應終斷，至昨晚深夜仍未恢復。

較嚴重的一處爆水管地點，是在皇家倉木屋區對上的山邊，該處有一組共兩條食水管，均直徑約兩呎餘大，是輸水供應該村三百戶人家約一千村民之用。

在昨晨開始下降連場大雨之後，該村村民大部份爲安全計，已紛紛臨時離家暫避，僅有少數居民仍留屋內，在近傍晚時份，果然發生意外，一處山邊發生山泥傾瀉，冲破村上其中一條大輸水管，食水與山水相繼順着山勢冲下，直趨村中屋宇，其中第二號木屋首當其衝，一處牆壁被擁穿，屋內傢俬毀爛，幸屋內姓陳的住戶全家早已離家暫避，故未有傷人，而鄰近留在屋內的居民，此時則狼狽逃生，未有發生傷亡意外。除此之外，另一處類似的爆水管事件，則發生在近山頂處。

在相繼兩宗爆水管意外發生後，整個渣甸山的木屋區及洋房之食水供應，於昨晚五時許完全中斷，此時雨勢已稍停，居民紛紛回家，爲要取水應用，木屋區的勞苦大衆們便分別親自落大坑街喉担水應用，而在渣甸山洋房打工的傭人，也紛紛出動落山担水以應急需。

工務局人員，在聞報後，已到場進行修理破爛水管工作，直至昨晚深夜仍未修復。

筲箕灣道近巴士總站附近，一處山邊發生輕微山泥傾瀉事件，拳頭般大的碎石及黃泥水冲積在路面上，來往車輛頗感不便

銅鑼灣渣甸山皇家倉木屋區對上山邊，昨午豪雨中發生山泥傾瀉，引至一條呎餘直徑的食水管爆裂，附近約千居民的食水中斷。

續有六間官立小學
下學年起全日上課
各官小現招收一年級新生

【本報訊】本港若干地區，現已有足夠的小學學位，因此教育司署已決定於今年九月起，將該等地區六間官立小學改爲全日上課制。

據助理教育司（小學）楊廣韶昨日說：改制的學校有五間在港島，一間在九龍。

他又說：連同目前已經採用全日制的蒲扶林官立小學在內，改同全日制的官立小學將共有七間。

行將改制的六間學校爲：港島的軍器廠街警察學校、東院道官立小學、荷李活道官立小學、摩利臣山官立小學、余道生紀念學校及九龍的大坑東官立小學。

上述七間全日制官立小學及港九新界各官立小學即將招收下學年一年級新生。

申請入學表格可於本月十日起至廿六日止，每逢星期一至星期五，每日由上午九時至中午十二時半，及下午二時至五時，向各官立小學領取。逢星期六則由上午九時至中午十二時領取。

申請入學的兒童，限爲在一九六五年九月二日至一九六七年九月一日期內出生者，即在今年九月一日時，按西曆計算已足六歲，但仍未足八歲者。

在領取表格時，如有出生證書的，應交出查閱。

填妥的申請表格，應於本月卅一日，或該日之前，送回在表格上列爲第一志願的學校。

初步入選者將於六月廿二日前獲得書面通知，約期會見。

助理教育司楊廣韶又說：收錄學生的原則，仍根據往年分區辦法，盡可能就兒童所居的地區而撥入該區學校就讀。

如某校經已滿額，則額滿見遺的學生，將被派送別校，而同一家庭的兒童，盡可能收錄在同一學校就讀。

楊氏指出：非警務人員的子弟，亦可申請入各警察小學就讀。

他促請市民大衆注意：申請入學表格係免費派發的，同時亦不收取任何費用。所有官立小學均一律不收學費。

他說：關於投考官立小學二至六年級的辦法，他將於短期內另行公佈，故擬投考小學二至六年級者，目前希勿申請報名。

銅鑼灣血案
四兇漢刺傷一青年

【本報訊】一名青年男子，昨午二時許，在銅鑼灣景樂樓一間保齡球館附近，遭四名持有利器的惡漢襲擊，慘被刺傷，後由人報警送院急救。

傷者名應弧，廿三歲，住柴灣新區第二座七×二室。

據悉，昨日中午傷者在銅鑼灣景樂樓地下一間保齡球館玩彈子機，並與人發生爭執，稍後傷者即離去，不料行出球館後，在附近遭四名持有利器的男子襲擊，在赤手空拳及衆寡懸殊的情況下，傷者被利器刺傷眼部，血流滿面，路人見狀，立即攀路線避並報警處理。警方人員趕抵現場，將傷者送院救治，並追查兇徒下落及調查打鬥眞相。

傾盆大雨下
舊樓塌屋簷
幸未造成傷亡事件

【本報訊】在昨日滂沱大雨之後，油麻地上海街一幢舊樓的簷篷磚瓦石塊，突告塌下，途人爭相走避，幸無人受傷。

事發後，有關方面聞報，立即趕往現場，經檢查後，發現未有即時危險。

現場爲上海街二九五號一幢四層高舊樓，事發於昨晚十時左右，當時該處四樓簷篷，可能由於天雨關係，若干批盪突告墮下，一時砂石滾滾，途人爭相走避，但未有人受傷。

有關方面聞報，立即趕往現場展開調查，發現未有危險跡象，而居民亦未遷離。

在昨日滂雨時，各處低窪的路面紛紛發生水浸，圖爲一輛汽車在積水的路面飛馳，水花四濺的情景。

南朗山道路口，昨午在雨勢最大時，積水近尺深，兩名警察臨時客串做渠務工人，清理阻碍坑渠口的垃圾，使積水盡快流去。

本港物價高漲問題
將提出立法局討論

【本報訊】立法局議員將在本週的三立法局會議席上，討論造成對港物價上漲及新酬要求增加等問題。

據可靠消息透露：立法局議員將要求港府列出本年首三個月內物價上漲的正確數字，同時他們亦想瞭解當局計本將採取的行動。

根據一項調查顯示，有關方面應平抑物價及使工資回復合理的水準，因本港已受到亞洲其他國家競爭的影響，而社會人士均憂慮由通貨膨脹而造成物價與工資的狂升。更嚴重者，就是在最近數月的上漲幅度，使本港的通貨膨脹程度已超越鄰近其他國家。

本港在一九七二年的物價上漲幅度已較一九七一年增加百分之廿五。本港的物價上漲幅度，近年來並未有下降的跡象，而其他亞洲國家的上漲程度，已較一九六七年時，有顯著下降的情況。因此，本港通貨膨脹程度，均高於鄰近國家。

堆塞在柴灣道口的一大堆山泥，是由上邊一個建築地盤被雨水冲下的。（本報記者盧德明攝）

中年男子藏毒
被判入獄兩年

【本報訊】一中年毒販，從九龍走運白粉入新界粉嶺販賣，本月一日下午二時十分，攜帶一大批白粉，乘搭小巴，到粉嶺安樂村口落車之際，不料警方早已在場守候，一擁而前，將其包圍，喝令舉手，搜查，當場在其右邊褲袋內，搜出大包白粉，乃將其帶返警署落案，去週解控於粉嶺裁判署審訊，鄭尼爾法官以其犯案多次同樣案底，怙惡不悛，重判入獄兩年。

被告男子鄭業華，四十八歲，無職業，住元朗錦田八鄉，被控罪名：五月一日，在粉嶺大埔道安樂村口附近，藏有毒品混合劑一百九十包，其中一百五十六包，共重二一點二五公分，包內含有海洛英九公分，另卅四包，共重七點二公分，而內含有巴比通三十三點四公分，作非法販運用途，被告認罪。

缺德司機
撞倒婦人不顧遁去
傷者送院重傷斃命

【本報訊】一名沒有職業道德的貨車司機，昨晨在新界靑山道不愼將一名過路婦人撞倒，事後且不顧而去，該傷者被送院途中，已證實不治斃命。

據悉：該宗不幸事件發生於昨晨六時二十分，在新界靑山道三十四咪處，一名三十四歲婦人劉麗英，在上述地點被一輛行駛中的貨車撞倒，身受重傷。貨車司機在撞倒該婦人後，非但沒有下車進行察看，或將傷者送院救治，反而駕車絕塵而去。

事後途人見狀，代爲報警，但傷者在被送往上水診療所途中，不治斃命。警方對於該宗車禍，刻正展開調查。

警長謝淵章遺屬
獲善款近廿萬元

【本報訊】已故警長謝淵章之遺屬，所獲捐贈款項，及勞工賠償金，已有十三萬餘元，存入謝氏遺孀之儲蓄戶口中。

謝故警長係於九龍城滙華銀行發生刦案中，英勇殉職者。

高級警察福利官韋條全稱：尚有捐款陸續交到其辦事處，估計將來之總數，在二十萬元左右。

韋條全稱：在獲得謝故警長之遺孀同意後，其中一部份款項，將用以在一間大銀行立一項信託金以確保謝太及其五名兒女將來有良好之經濟狀況。

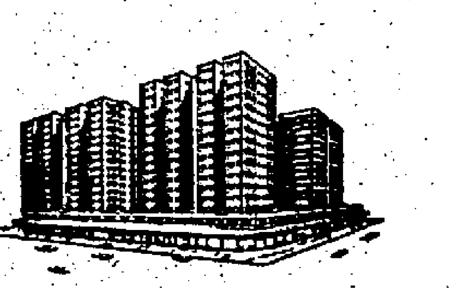
本報徵聘外勤記者

條件：有志獻身新聞工作的青年，會畢業大專，或中英文中學會考及格，具有服務熱誠與高度責任感者，不分性別，均可應徵。

申請：請於本月十五日（星期二）前，親繕求職書，詳述學歷與經歷，附同近照一幀，郵寄本報總編輯收，信封請註明「應徵」字樣。初步入選者，將分別專函通知，約時接見。

九龍表行
擴張營業開幕誌慶
地址：荃灣眾安街106號
精工表東南亞總代理：
通城（遠東）有限公司 敬賀

紅磡馬頭圍道大單邊佛光街
隆基大樓
上蓋開工
特價九折優待
分期付款勝過交租



最好地點、最佳望向 三面單邊、光猛通爽
梗房間格、柚木地板 顏色浴缸、設備齊全
地盤設有模型示範、歡迎到址參觀 說明書電索即寄
新鴻基 德輔道中香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-249182
地盤洽購處：紅磡馬頭圍道大單邊佛光街電話：3-649384（假日照常營業）

彌敦道591－591A號美寶大廈
中僑國貨公司對面遠東銀行樓上
九樓370呎 十一樓1000呎
置業有限公司
香港恒生銀行大廈1502室 電話：H 237885 H 230573

冷飲起源於中國

說起夏令冷飲，在中國已有悠久的歷史，這是許多古籍和文學作品裏都記載了的。周禮天官膳夫上載有：「凡王飲六淸。」這「六淸」又是甚麼呢？據注家的解釋，「六淸」就是水，漿，醴，醇，醫，配。「六淸」亦稱天種飲料。「水」就是凍水，「漿」是米汁，「醴」是淡酒，「醫」是渦漿，「配」是薄粥，「醇」就是以凍水和酒，猶如現在以冷水和酒一樣。

冷飲在古時有六淸的名目，而與冰最有關係。冰在古時就有儲藏以備夏用的，如詩經上七月：「二之日鑿冰冲冲，三六日納於凌陰。」蓋開以十一月爲正月，二六日雖指二月，實即夏曆的十二月。而三之日爲夏曆的正月，「凌陰」即是冰室。十二月大寒鑿冰冲冲有聲，至正月藏之於室，以備夏季的冷飲。

周代這種「凌陰」一名「冰鑒」，就是把多季所藏的天然冰，貯到夏季來。還種「冰鑑」，是一種形狀如甄的大口甕，等同現在的雪櫃。可見遠在三千年左右以前，中國人已懂得保持食物不腐和產生凍品的「冰鑑」。楚詞招魂上寫道：「挫糟凍飲，酎淸涼些。」凍的糯米酒，喝起來又香又淸涼。「凍飲」二字正式見於屈原的楚詞，可見由來已古了。

招魂中中還提到了「柘漿」和「瑤漿」。「柘漿」是甘蔗搾成的液汁，在戰國時代已有了，「瑤漿」則是用各種用槐葉釀製的「槐葉釀」，一名叫「槐葉冷淘」，杜甫有詩描寫道：「青青高槐葉，采掇付中厨。……經齒冷於雪，勸人投比珠。」所謂「經齒冷於雪」，分明就是冷飲了。

有趣的是，雲仙雜記載：「長安冰雪，至夏月價等金璧，惟白樂天以時名勤於閒閣，每需冰雪，論筐取之，不用償價。」白樂天的詩明白如話，老嫗能解，所以很受長樂人尊敬，他之所以能「論筐取之」，大概是做了詩給賣冰雪者換來的。而亦可見得，白樂天這位大衆詩人是很喜歡冷飲以消暑熱的。

宋代則有「甘菊冷淘」，那是用米，麵，先做稀薄的粥湯，再加入作爲香料的槐葉菊花汁調拌，浸在淸涼的井水降溫而成冷飲的。至於到現在還廣泛流行的酸梅湯銀菊飲，豆腐漿等淸涼飲料，歷史也都很悠久。近代流行的紅豆冰，鳳梨冰等則是「來路貨。」宋人最賞吃的是飲凍酒吃批杷，有一首詩道：「乳鴨池塘水淺深，熟梅天氣半陰晴；東園載酒西園醉，摘盡枇杷一樹金。」

提到「冰淇淋」（ICC CREAM），一半譯音，一半譯意，既不乾脆地譯爲「埃士淇淋」，又不全部命名爲「冰糕」，廣東人卻叫做「雪糕」，雪是軟綿綿的，新出的「軟雪糕」庶幾近之。還有一種「雪條」，硬崩崩地像塊石頭，廣東人卻叫「冰棒」，女人特別喜歡吃，尤其是男女孩子莫不喜歡吃「冰棒」，令人頓生褻慄之感。

有人認爲「冰淇淋」是「正牌來路貨」，其實不然。當十三世紀時，義大利人馬可波羅曾在元朝做官，遍遊中國各地考察，在他所寫的東遊記裏，記述他曾把中國人的冰乳製法傳到威尼斯，是效法中國人調冰古方，把牛乳用冰凍結成糕，可說是雪糕的始祖，不過歐洲人做出類似雪糕的食品，卻在十六世紀初葉，經過四個世紀才有今日的成就。

現代大量生產的冷飲，在成份上可歸納爲碳酸飲料和非碳酸飲料雨類，前一種的代表冷水是「一來路貨」，後一種的「冰淇淋」及果子汁，中國古已有之，西洋人不過加以變通吧了。著名學者梁啓超的「飲冰室文集」，「飲冰」二字見於莊子：「今吾朝受命而夕飲冰，我其內熱歟」？喜冷飲的人，大概是爲了消內熱了。（炳炎）

六榕寺的和尚

如所熟知：水滸傳的魯智深，是個「狗肉和尚」，社會上罵和尚不守淸規，亦曰「狗肉和尚」。記得從前某寺有一個和尚，嗜吃狗肉，但他的吃法很是特別，把狗肉煮好了，放在一隻乾淨的夜壺裏，夜深人靜的時候，他就一塊塊取出來吃，湊巧他有一位知友來寺借宿，夜間取夜壺小便，那和尚淸晨取狗肉吃，詫異道：「狗肉是很香的，怎會變臭了呢？」僧坐叫一聲：「阿彌陀佛？」

其實不守淸規的和尚，豈止吃狗肉，也有吃叉燒的。廣州六榕寺就有一個如假包換的「叉燒和尚」，這個和尚是誰？正如俗語所說：「講出有條古仔」。原來在三十幾年前，六榕寺的住持是鐵禪和尚，他自稱是前淸名將劉永福的後人，甚會攀附權貴，附庸風雅，他寫得一手好字有人說它是「鐵畫銀鈎」，有人卻說「俗不可耐。」唯其俗不可耐，商店叫他寫招牌就特別多。

鐵禪和尚有一個特別嗜好，就是嗜吃西關第七甫奇心茶樓的叉燒。奇心茶樓是在城西，而六榕寺是在城內，一且披裟裝做和尚，他當然不敢上茶樓去吃，於是天天派他的私僕去買二斤。普通的叉燒大都用瘦豬肉浸南乳汁，實串在鐵叉上放在爐火上面偏熟，惟有奇心茶樓的叉燒是用豆豉焗熟，別有風味，又香又好吃，很是出名。

鐵禪和尚嗜吃奇心叉燒：作爲下酒物，幾已上癮，大有「不可一日無此君」之概。爲求事不離實，稱之爲「叉燒和尚」，誰曰不宜？他不但嗜吃叉燒，而且愛「財」若渴，許多商店請他寫招牌，動輒就要幾兩銀子，正所謂「廣東佬買襟頭物」也。大商店廣州話叫做「舖頭」，十家「舖頭」之中，總有二三家「發財」，於是鐵禪和尚在過年過節就得了很多「利市」：廣州話叫「乱咗好多龍。」

鐵禪這個「叉燒和尚」，在廣州淪陷於海盜式日寇時期，他知道日本仔很崇佛教，因此他就乘機和日本仔勾結，口口聲聲「佛法無邊」，「中日同種」。過去他以得劉永福後人自鳴，到了日本仔來了，又以懂得一手好字自鳴，時時替日本仔「教化」自鳴，甚至「開講經法會」，替日本仔宣傳「大東亞新秩序」，並且替日本仔編纂兒童教科書，傳播奴化教育。

鐵禪在過去歷史，原是軍人出身，不外一個「大老粗」，唯其是「大老粗」，故與日本軍閥相交，頭頭是道。日本仔的文武大員，時時過訪，儼然「架勢堂」的一人馬，據說日寇的華南派遣軍司令田中九一，和鐵禪和尚甚爲投契，有如粵語所謂「孖頭，咁好」。日寇投降前夕，說他的相如何有福，一定步步高陞，連陸軍大臣都有得做。

可惜鐵禪和尚這個「馬屁」沒有拍個正着，卻拍錯在馬脚上。不夠一年多，原子彈，廣島被投下，日本就投降了，田中九一這位司令官不但沒有「榮陞陸相」，卻以戰犯被槍決。而鐵禪自己呢，被廣州衛戍司令部控以勾結日寇之罪，民衆團體又檢舉他們的漢奸行爲，於是鐵禪和尚就從花塔街的六榕寺，被拘禁於倉邊街的看守所。

鐵禪以「漢奸罪」入獄，從此就祇有茹素沒有叉燒可吃，正如吃雞片的人一樣，怎能過得了癮？在他想來，以爲有錢「可使鬼推磨」，就一定可以脫身。無如「老特」認定他的「漢奸罪」甚難洗脫，要求銀幣十萬元一大筆，鐵禪卻視錢如命，不肯如數交出。因爲討價還價，就擱時日，鐵禪這個平日住好吃好的「叉燒和尚」，一且住在骯髒黑暗的監獄，加以年近七十，憂傷之餘，雖然「佛法無邊」，卻無「法」無施，不久就瘐死獄中，「嗚呼哀哉」去了。（天相）

大少爺 偉大的母親

公龍

輕鬆·放任·瘋狂

台灣人說，香港人的夜生活是瘋狂的，過的都是不正常夜生活，在夜店中，所見到的都是狂人。

雖然，這是過份其詞，夜店裏，並沒有什麼狂人，狂的祇是喝了酒，就像世紀末日似的，沒法不瘋狂吧了。

不特是夜店有此情形，地下夜總會，酒吧等，襯着一些瘋狂音樂，置身其間的，不狂才怪。

香港人爲什麼要過瘋狂的夜生活呢？

說起來，是有幾個原因的，香港人在白天，生活是過得太緊張了，到了夜晚，工作放下來之後，誰也要輕鬆下來。

由輕鬆起，就進而演變爲放任，結果就變得十分瘋狂。

有些狂人，做過甚麼，到了第二天，他會一概記不淸楚，有可能是判若兩人。

有一位工作認眞的大商家，白天是板着臉孔，埋頭埋腦苦幹，到了晚上，他就無拘無束，變得使人認不出是他。

他解釋說，不是這樣，眞會狂了，不去青山醫院，那才怪呢。

有時，偶而把生活瘋狂一下可不錯的，台灣的夜生活可不會這樣，都是很正常而不瘋狂者，難怪他們對于香港人之夜生活，是感到十分驚奇了，不過，來此久了，自然見慣不怪，而且還會習染到這種瘋狂感。也過起瘋狂的夜生活來。

要說香港人的夜生活太瘋狂，不如說是多姿多采好了。

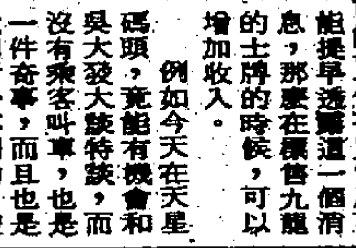
徵稿 避暑百態

暑天到來了，有人說：男人是不大怕熱的，因爲他們還是打着領帶，穿着密密實實的西裝。而女人，就特別怕熱，因爲她們穿得實在少得無可再少了。是嗎？

不管如何，消磨炎炎的夏日，消夏的方式也見得特別多，由於嗜好不同，香港人花樣特別多姿多采。

浮瓜沉李，竹院禪房，碧水黃沙，隨波逐浪：由搖大葵扇到開冷氣機，甚至戰時也要吃冰淇淋。如果你認爲揮汗爲文，也是消暑方法之一，那麼，就請你在「避暑」、「納涼」話題內，抒寫你的感想和建議你的方法好了。（編者）

小市民吃了大虧



的士停泊在尖沙咀廣場，和吳大發已談了四五分鐘，仍沒有客人。其實的士的生意經，一天祇有兩個時間是特別好的，亦即上下班的時間。每一段時間祇一兩個鐘頭，難怪現在申請的士牌照的人，申請九龍的的士牌照。起先我以爲九龍的士不容易爲。誰知道這事的情形很嚴重，因此申請九龍的士牌照的人比較少，事實上情形剛好與我想像的相反，申請九龍的士的人，希望總有一天可以獲准加價。事實上在九龍行駛的紅牌營業汽車，早已加價了。

這世界常常發生很多事情，是我們無法可料到的。比如說，申請投買九龍的士牌照的人，比申請香港的士牌照的多，已經是一個例子。不過我不大相信當局准許九龍的士加價，在最近的將來，不可能會加。否則當局可能提早透露這一個消息，那麼在標售九龍的士牌的時候，可以增加收入。

例如今天在天星碼頭，竟能有機會和吳大發大談特談，而沒有乘客叫車，也是一件奇事，而且也是我們所料不到的。空的士竟排長龍。我和吳大發提及我的觀感，他說道：「你有沒有開過夜更？」我回答道：「我最近祇曾過一更。」他再問道：「你有沒有到天星碼頭排隊候客？」我搖頭。他繼續說道：「倘若你晚上到碼頭，看見的士長龍，你將會嚇一大跳。現在香港的市面，和數月前大不相同了。我每天少做十多元的生意。」

對吳大發所說的話，我也有同感。近月來股票市場的淡市，引起了整個香港市場的衰退，一般人的消費能力大減。即在銅鑼灣的一家茶樓的伙記也曾向我訴苦說，他們每月的收入，由一千元減至約八百元。他們是靠實錢而沒有固定的薪金。一般的人消費能力減少了，請客避寶也減少。最近一位汽車推銷員也對我訴苦，他經手出售的新車也大爲減少。冷卻股市的辦法，是不是一個聰明的辦法，已屬疑問。吃虧的是小市民，而並不是那些大投資家。現在連以前外國湧進香港的遊資也不來了，到底誰吃了虧，誰佔了便宜，這倒是一個很有趣的問題。

抵抗熱浪的節瓜

冬瓜有一個堂兄弟叫做節瓜，個子雖小，而身價則較冬瓜爲高貴，每年一到春末夏初，就是節瓜上市的季節。同時，黃瓜、絲瓜、苦瓜、白瓜、靑瓜、甜瓜等也紛紛上市。這時候，蔬菜漸稀而價貴，惟有瓜類當造，正是吃瓜最合時的季節，這些瓜類一向稱爲「蓏菜」，因爲是用菜的果實做菜的，而節瓜則是「果菜」類中最鮮嫩可口的一種，葷素皆宜。

節瓜的栽培年代，淸以前諸家本草都沒有著錄，其他談蔬菜園藝植物的書籍也都沒有記載。我們如果想知道各種瓜類的性狀，功能和來歷，都很容易知道，惟有節瓜，就是「植物學大辭典」也沒有提到它。後來查到淸代乾隆年間錢塘趙學敏輯著的本草拾遺卷八上載有：「粵草志云：節瓜乃冬瓜中一種，小者白皮，裏地生，瓜籐一節生一瓜，故名節瓜」。

可知節瓜並不是自己獨立門戶，而是冬瓜中的一種，但其產地祇限於嶺南，及台灣、南洋，在長江流域及東南諸省，簡直是不會有的。君不見，有一種長條形而祇有碗口這麼大小的冬瓜嗎？可見冬瓜就是大型的節瓜，而節瓜則是小型的冬瓜，所以它實是冬瓜的堂兄弟，也是屬於葫蘆科屬一年生蔓性草本植物。性狀和冬瓜相似，全身作長橢圓形，皮青而有細毛。

嶺南所產節瓜，產於新會運塘的，品質最爲上乘，個子不大，四面勻稱，色嫩綠，毛茸密，近蒂處朶花下有百灰線一痕，肉豐而瓤少，瓜味淸甜而帶花香，價格也比其他瓜類昂貴一點。大抵節瓜與多瓜相近，不過多瓜淸淡而無味，不若節瓜帶有甜香之味，加幾片大頭菜煮湯代茶，常飲可以不患暑症，蓋節瓜防暑比多瓜爲優。

趙學敏本草拾遺指出：「節瓜得水氣最多，故解暑毒，止渴生津，驅暑健脾，利大小便」。原來節瓜所含有的營養成份如維他命B及C等，較多瓜爲多，故其利尿去濕，抵抗熱浪的作用，亦較多瓜爲優。如果因吃炸煤燥熱東西太多，扁桃腺發炎，刺痛難忍，可用生節瓜去皮磨爛，搾汁加入白糖少許，用滾水沖服之，有止痛消炎抑腫之效。

在炎夏時期，特別是在三伏天大熱季節，我們有時會感到精神苦悶，身體疲勞，頭暈昏昏然，若有重壓感，此乃熱浪衝擊我們的腦神經使然，就是通常所謂感暑的現象。此時也，如果以節瓜二個滾湯代茶飲，加點鹽花，則小便一利，暑濕也隨小便以俱去矣。古書上說：「祛暑濕而不利小便，非其治也」。所以節瓜之性與多瓜同，是祛熱利濕的食物療法。

在珠江三角洲的民間風俗，每當節瓜盛產時節，尤以經霜後的節瓜爲最好，選擇大個重約斤餘者，刨去外皮，用繩子就近簷處串穿之，然後置烈日下晒乾，便成「節瓜乾」，淨瓶貯存。及至節瓜季過後，秋冬之日，氣候乾燥，煲湯飲之，可以去臟腑燥熱，淸除腸胃積滯，多春之交，飲用節瓜乾湯，又可預防喉炎發生。

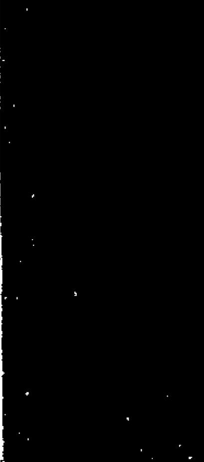
節瓜也是夏令有名的時菜，吃法很多，不論是作羹湯炒肉類，炆肉節瓜，釀節瓜，嫩節瓜，牛腩煲節瓜，都十分淸潤鮮美，其味無窮。作餚的，以節瓜切絲，加粉絲，蝦米，豆卜，瘦肉或牛肉片炒食，最爲可口。釀節瓜，以琢爛猪肉，江瑤柱，香菰絲，冬菇絲，釀在瓜心燉之，味甚濃郁。嫩節瓜，伴以江瑤柱及爆香蒜頭，亦頗悅俗。以鹹蛋，酸筍，豆腐煎節瓜，最爲醒胃。

常聽老一輩的人說：節瓜是很正氣的「果菜」，小孩子也不怕多吃，就是產婦，貧血，有宿疾的人，食之亦無妨礙。且能淸理腸胃污穢，減少併發症的發生。昔日中國社會常多禍亂，每逢兵荒馬亂或天災穀米失收，沒有米飯吃，吃其他非食品都有礙營養，惟獨節瓜可以代飯，營養成份高。因此農村每淸災旱，迄成無糧，田園荒蕪，米珠薪桂之年，人們每以節瓜代飯。（菰子）

人們但知廣西桂林有七星岩，卻不知廣東肇慶市三公里外也有七星岩。如以山水本身而論，肇慶的七星岩，是廣東著名的遊覽勝地，具有「桂林之山，杭州之水」之美。有人說這裏原來在古代是海底小的山，泥土，都給海水冲走了啦，因而剩下了七座石岩。

七星岩在肇慶北郊的瀝湖湖畔，由閬風、石室、天柱、蟾蜍、仙掌、阿坡七個石岩組成。七岩相連，狀如貫珠，聳立湖面，有如北斗星座，故而得名。在最大的一名觀音岩的石室岩內有「人間北斗」的摩崖題刻，可說是最適當的稱呼，僅是這四個字的題刻，已經夠我們神往的了。

七星岩氣勢迥然不同於遠近山巒，獨具一格。莊嚴、古勁、皎秀兼備，傳說是天星下墜，當然是故神其說的。歷代遊人在岩間石壁刻下三千多首詩文歌賦，琳瑯滿目，其中以唐李北海的「石室記」最著名。各岩有許多奇妙秘奧的洞穴，洞內奇石錯立。到此攀山遊岩，尋幽探勝，誠爲樂事。



屈大均廣東新語有一段提到：「七星岩在瀝湖中，一名崧臺山，二十餘里間若貫珠引繩，旋璣回轉。七峯皆中空，各爲一岩，岩皆南向。大岩爲諸岩後相通，是爲崧台正室，其穹窿如蓋，高數百丈，上開天井，雲氣可以直出。折而北，洞戶岔敞，有龍床，坐人百餘，其平如砥。」

所謂大岩是通稱的石室岩，又名觀音岩。這個岩洞開闢最早，據說遠在唐代。岩前有著名的水月禪林，裏面供有高大的觀音銅像，是明代遺物。岩壁有唐朝大書家李北海所題「景福」二個大字。相傳七星岩的岩石是活的，歲歲在長大，所以許多岩上的刻字都被撐開得裂而模糊不淸了。

石室岩內有十多丈深，曲折迴旋，陰森幽邃。不知經歷了多少年月而形成的鐘乳石，結成各種不同的形狀。嚮導的人拿起火把，逐一解說，就使你的確覺得有「龍」有「鳳」，有各種禽獸，還有「壽星公吊頸」，妙趣環生。另外有石螺可以吹響，石鼓敲起來也隆然有聲。

屏風岩在石室之東，徑石和石級甚多，兩岩間有瀝湖水隔着，有橋叫七星岩。閬風岩又在屏風岩之東，阿坡、天柱、仙掌、蟾蜍四岩都在石室岩之西，阿坡偏北。天柱岩自平地拔起，削立數十丈，岩頂有玉皇觀。仙掌岩頂，有石如掌，故名。各岩姿勢不一。淸人陳遠侯題詩云：「五嶽歸來不看山，料應未上七星岩；勸君放眼尋將去，更有蓬萊在世間。」

他對七星岩的評價很高，陳恭尹亦「蛾娥各異勢，紛詭非一色」之句，足爲七星岩生色。七星岩下張袤寬廣的大湖，名爲岩瀝，一名七星湖。湖面浩瀚，水平如鏡，湖堤迂迴曲折，縱貫南北。湖畔周圍，亭、臺、樓、閣、宮、殿、軒、館、星羅棋布，掩映在紅花綠樹之間，雄偉中帶有幽雅的氣象。至於水月宮、純陽觀、大覺寺、天柱閣，也是有名的古建築物。

七星岩最宜扁舟輕掉，可和杭州西湖媲美：「層巒疊嶂，淸嘉，有三秋桂子，十里荷花，羌笛弄晴，漁舟泛夜」等景色。湖中長滿了菱角和茨實，這些茨實是肇慶的特產。星湖還有淡水魚類養殖場，畜養聞名的文慶鯉和白溪，比起詩經所盛稱的「黃河鯉」還要美味。

七星岩上有兩種名產，其一是雞蛋花，爲灌木樹，高丈餘，依附岩隙而生，花作嫩黃色，近瓣緣而漸白，有淡淡的芳香，曬乾了可以泡茶，有去濕解熱之功。其二是七星劍花，又名霸王花，華陀花，草本而附生石岩上，花作劍狀而奇大，曬乾之後煲豬肉湯，味殊甘美，爲民間實用的潤肺湯劑。

星岩石也是一種特產，把岩石鑿開，就可以看到雪白幼緻的石質，是石雕的好材料。匠人們把岩石琢成印章，刻成人像，雖然沒有靑田石那麼有名，可是也淸雅可玩。在肇慶市區內有專售星岩石刻的店子，最多的是大肚皮的彌勒佛和足踏蓮花的觀世音，遊客都樂於購買作爲紀念品。（火流）

壯大呼吸 管制內臟

氣功談

恬惔虛無 眞氣從之 精神內守 病安從來

印度瑜伽的理論稱：「氣」乃宇宙間所顯一切力量的總名，也是一種微妙的生命力，呼吸是氣的外表，由練習管制外的壯大呼吸，方能管制內臟的微小細氣，統制氣，即統制心和腦、心，和腦無氣不能工作，此微妙之氣，與心和腦都有密切關係，氣，也是人身之內各種潛伏力的總稱，在各處包圍我們，熱、光、電、磁力，皆氣的表現，氣關於心腦，經心腦至意，經命至意，經命而至自性，所謂自性，即無上生命之意也。

中國道家「黃老」氣功的理論，也不二致，中國人由古至今都是以氣代表宇宙間的力量，所謂天地之正氣，天地澎湃之氣，孟夫子的「養吾浩然之氣」，「氣」與「炁」通，「關尹子」指出「以一炁生萬物，」「氣」是別於固體與液體，而有「氣」體，如「氫」、「氧」、「氮」等，總之無形質可見，而相感應的，叫「氣」。（黃帝素問六節藏相論）：五日謂之候，三候謂之氣。世人指憤怒，謂之「生氣」，其實不對，憤懣之氣，實在要寫成「恢」就對了。我們學氣功的人，千萬不要攪錯。

因爲經「氣功」絕對不要生氣的，又有所謂「氣數」是指命運，（宋代歷史樂志篇）指出：「天地兆分，氣數奠定」，這就說是天命安排的「運會」、非人力所能扭轉（曹植的節遊賦）：「感運氣之和順」，故國家的興亡，人事之成敗，都說是「氣運使然」！

道家的金丹大要裏說：炁聚，則精盈，精盈，則炁盛，呂純陽說：「精養靈根，炁養神，此眞之外，更無眞，此言修眞之道在於精、炁、神也。

「百會」，是氣功裏的穴道的名稱，在道家則稱爲「丸泥宮」，「百會」是指頭頂的正正中間的地方，氣功中一個式子名「氣到百會」，即運氣到人的腦的中樞之頂，這一式相當利害了，大凡有神經衰弱的腦血管有問題的、失眠的、善忘的、腦力衰退的、都有絕大的好處，尤以老年人爲然。不過非易於到家。（張和）㊉㊀

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
四五 海員空缺報告
七·〇〇 香江之晨
四五 轉播倫敦新聞
八·〇〇 粵語新聞
三〇 警察通訊
三八 天氣報告
四〇 蔬菜價格報導
九·〇〇 時代曲
三〇 兒童節目
十·〇〇 廣播劇
四五 空中問答
十一·一五 米高瀉的故事
三〇 新聞報告
十二·〇〇 粵曲
三〇 粵語新聞
一·〇〇 時事實錄
三〇 小說
二·〇〇 點唱節目
三〇 我爲你選唱
三·〇〇 民間故事
三〇 時代曲
四·〇〇 親親仁人
三〇 交通情況報導
五·〇〇 兒童節目
三〇 粵語新聞
六·〇〇 遙遙世界
三〇 粵語新聞
七·〇〇 時事實錄
三〇 時代曲
八·〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九·〇〇 命運的陰影
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 動人的旋律
十一·〇〇 風虎雲龍集
三〇 「無價奇石」
三五 時代曲
四〇 粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
三〇 國學講座
七·〇〇 日日新
三〇 淸晨雅趣
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 生活的旋律
三〇 廣播劇「歡門前的婚禮」
十·〇〇 粵曲
三〇 倫理小說
十一·〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「失去靈魂的人」
十二·〇〇 新聞報告
三〇 天氣報告
一·〇〇 粵曲
三〇 倫理小說
二·〇〇 衣食住行
三〇 「怨偶」
三·〇〇 粵語流行曲
三〇 新聞報告
四·〇〇 一曲寄心聲
三〇 股市行情報導
五·〇〇 兒童樂園
三〇 港九時事
六·〇〇 社會小說「七彩金魚缸」
三〇 今古奇談
七·〇〇 十八樓C座
三〇 天羅地網
八·〇〇 賽馬漫談
三〇 綜合性節目
九·〇〇 「東西南北」
三〇 新聞報告
十·〇〇 秋燈夜雨
十一·〇〇 夜半無人私語

商業第二台

時
七·〇〇 新聞簡報
〇五 良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
九·〇〇 今日之歌
三〇 漁民天氣報告
十一·〇〇 粵語流行曲
三〇 係咁嘅喇
十二·〇〇 股市行情報導
三〇 新聞報告
一·〇〇 音樂的約會
三〇 快活谷之音
二·〇〇 股市行情報導
三〇 專曲點唱
三·〇〇 新聞簡報
四·三〇 股市行情報導
四五 年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
〇五 轉播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
三〇 時代曲
八·〇〇 HIFI半小時
三〇 時 流行音樂選輯
九·〇〇 體育雜談
三〇 爲你歌唱
十·〇〇 美的音樂
十一·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 忘憂曲

麗的銀台

七·〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 中級日語會話
八·〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 時代曲
九·〇〇 名家小說
三〇 專劇名曲選
十·〇〇 兒童長篇小說
三〇 兒童歌曲
十一·〇〇 民間故事
三〇 故事
十二·〇〇 「新聊齋」
三〇 粵曲
一·〇〇 轉播港台時事
三〇 長篇小說
二·〇〇 股市行情報導
三〇 時代曲
三·〇〇 轉播港台時事
實錄
四·〇〇 武俠故事
三〇 專劇名曲選
五·〇〇 戲劇人生
三〇 新聞報導
六·〇〇 股市行情報導
三〇 時代曲
七·〇〇 人間世
三〇 門智小說
八·〇〇 歐西流行曲
三〇 奇情武俠小說
九·〇〇 轉播港台時事
實錄
十·〇〇 歌唱戲劇小說
三〇 新聞報告
十一·〇〇 粵語流行曲
三〇 時代曲
十二·〇〇 短篇趣劇
三〇 粵曲
一·〇〇 世界名著
三〇 曲中情
二·〇〇 轉播港台新聞
三〇 時代曲
三·〇〇 夜半奇談
三〇 廣東音樂

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八·〇〇 潮州漢劇
三〇 國語短篇小說
九·〇〇 京曲
三〇 彈詞
十·〇〇 申曲
三〇 上海滑稽
十一·〇〇 越劇
三〇 國語戲劇小說
十二·〇〇 客語民間故事
三〇 時代曲
一·〇〇 潮語廣播劇
三〇 潮州曲
二·〇〇 潮語新聞報告
三〇 潮語傳奇小說
三·〇〇 潮州曲
三〇 潮語偵探小說
四·〇〇 潮州曲
三〇 潮語短篇趣劇
五·〇〇 潮語新聞報告
三〇 潮語神仙故事
六·〇〇 潮語戲劇小說
三〇 潮州曲
七·〇〇 潮語靑燈夜話
三〇 國樂

麗的中文電視

十一·五五 新聞及天氣報告
十二·〇〇 卡通片
一五 今日菜譜
三〇 麗的電視劇
一·〇〇 維他體操
一五 新聞及天氣報告
四五 粵語長片「好仔吊加好新抱」
三·三〇 今日菜譜
四五 新聞摘要及節目預告
五·〇〇 英語長片
三〇 兒童天地
六·〇〇 小小樂園
三〇 面面觀
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 股市行情報導
八·〇〇 歡聚一堂
三〇 新聞透視
九·〇〇 花月爭妍
三〇 麗的電視劇「遙遠的路」
十·〇〇 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三〇 英足總杯決賽
十一·三〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三·〇〇 日場電影
五·〇〇 兒童樂園
三〇 黑美人
六·〇〇 新聞簡報及節目預告
三〇 執法如山
七·〇〇 新聞簡報及今晚天氣
三〇 觀點與角度
八·〇〇 「三口之家」片集
三〇 股市行情報導
九·〇〇 「戰火家庭」片集
三〇 世界新聞
十·〇〇 天氣報告
一〇 麗酒區風雲
十一·〇〇 萬象縱橫
三〇 英國足球賽
十二·〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片
三〇 珍饈百味
一·〇〇 中午新聞
一五 「足球小將」片集
二·〇〇 粵語長片「心心相印」
三·三〇 七彩「芝麻街」片集
四·三〇 新聞簡報
三五 七彩「動物世界」片集
五·〇〇 宮廷劇場
三〇 粵語長片「龍鳳配」
七·〇〇 新聞及天氣報告
三〇 觀點與角度
八·〇〇 七彩「妙偵童心」片集
三〇 七彩「西城鎮」片集
九·〇〇 港聞摘要
一五 歡樂今宵
十一·〇〇 最後新聞報導
一五 「柔道女金剛」片集

無綫電視明珠台

五·〇〇 英語長片
六·三〇 新聞簡報
三五 七彩「芝麻街」片集
七·〇〇 新聞及天氣報告
三〇 影城快訊
三五 七彩「卡通奀集」
八·〇〇 觀點與角度
三〇 七彩「桃麗絲」特輯
九·〇〇 七彩每週名片「湖海恩仇」
十一·〇〇 新聞展望
一〇 最後新聞報導
三〇 「罪與愁」片集
十二·〇〇 七彩「現代作家」片集

微風

雨涞

「小瑜告訴我的。」

「她眞不懂事！」

「別罵小瑜了，快下來！我在水晶宮等妳！」

「不要這樣强橫，文！」

「快下來，不然，我會跑上來！」

「你——」

電話叮的掛斷了，她站在那裡，茫然，惱然，有幾秒鐘簡直不知如何是好。

後來，她終於換了件衣服，下樓去了。

看到樂平時，桌子上已經滿是香烟蒂。

她看看烟灰碟，低着頭說：

「做甚麼抽那麼多烟？」

「我心裡煩。」他一把捉住她的手，緊緊不放：「妳知不知道，我差點急瘋了！」

她用勁把手掙脫：「不要這樣，這裡有人！」

「我帶妳去一個安全地方。」

他站起身，扔下五塊錢。「走！」

「到那裡去？」

「妳別管！」

「你怎麼這樣急躁？」

「妳再不理我，我要放火殺人了！」

上了的士，他把她帶到他和逸之的房子。

「文，我們不能也不該這樣下去！」坐下了一會，她垂下眼睛說。

「當然不能這樣下去，我要堂堂正正和妳生活在一起，我要跟妳結婚！」

她嚇了一跳，半天，才輕輕地說：

「不可能的。」

「爲甚麼不可能？」

「爲甚麼？」

「我的身份很特殊。」

「荒謬！」他跳起來：「妳這算是甚麼身份？妳跟他又沒有婚約，也沒有訂合同，他怎麼能約束妳？」

「你不會明白。」

「說來說去，還是錢！我窮，我不能每個月給妳三千塊養活妳的家，我不能時時帶妳上夜總會，我不能給妳奢侈的享受，洋房、汽車，我一樣都沒有！妳看得淸淸楚楚，妳嫁給我，祇能住這麼一層兩百多呎的小房子，妳祇能——」

「夠了，夠了，文，別說了！」

「除了因爲錢，妳還有甚麼解釋？」（七九）

我帶你去一個安全地方。

半靜寂地帶

・丹尼・

永安公司母親節大減價廣告：「慈母劬勞，恩重如山，圖報之道，何止餽贈。」比祇叫人購物娛親的廣告，高出百倍。

× ×

夏季大馬票當病誕生。僅五十三萬餘元。等於大廈的一個千餘呎普通單位而已。

× ×

有兩種防盜公事包，如被人搶去，就會不斷噴出濃烟，或發出音響。如果自己誤扳機關，就是最佳的鬧劇資料了。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第二十回　冷眼旁觀　清心直說　死死生生觀自在　來來去去說無端

林應彪曾經疑到過，連石敬亭也是故意將他作弄的。他們的結義，就像是出於一種作弄的手法。聽到石敬亭誠誠懇懇的這一番話，雖說對心中的疑團，毫無解釋，悶葫蘆仍是悶葫蘆，但，不由得心中大爲歡暢。畢竟，義弟終是義弟，是同生死共患難的好兄弟。即爲他犧牲，爲他送去性命，也當絲毫無悔。

然而，免不了疑上加疑。爲甚麼是爲了自己的利益？林應彪自問涉及道是非義，根本全無自己的利與害在內，都是爲了打救石敬亭，這才引出很多的事故。即道：「你能稍稍說一點，怎的會是我的利害攸關？」石敬亭道：「你不要急，時常，爲了你想得知其詳，無意中誤了大事。相信，不久就有機會和盤托出。」

林應彪道：「這就不提吧！你可知，畫舫已沉，裡面那些女人，結果如何？」石敬亭笑道：「以毒攻毒，將計就計，各盡其能，各竭其智，這還是剛開端哩！」這，等於並未答覆，林應彪急道：「一句話就說完了，她們，是生？還是死？」石敬亭急道：「怎有這樣容易就死的？」同時，還將手輕搖，阻止林應彪再發問。

林應彪想到定是有人到了洲上，恐他的修爲，無法察覺，唯有立即住口，將已到唇邊的話也收了回來。

果然，八八兒已在門外道：「誰會死？不要死！我最怕見到死人！」一面說，已跳了進來，笑道：「二爺，你自己會前來陪我？」又望向石敬亭道：「石公子，你們相見了，這可好！二爺就是猩猩，要我一同去水晶宮尋找。我就是不想去水晶宮。二爺，是你在水晶宮將石公子找到的？」一連串的問話，証明八八兒似是甚的都不知。

八八兒不會說謊，林應彪忙道：「你找到爺爺了？怎的不見你回船？」八八兒搶起一隻粗碗，自己斟滿了酒，笑道：「怎有這多的菜？二爺，是你燒的？」八八兒見了酒，甚的事都得押後，林應彪祇得道：「你喝一碗酒，先答我，是否找到了你爺爺？」

八八兒似是急要回答這問題，將一碗酒，如同喝茶似的吞下之後即道：「二爺，你說怪不怪？爺爺不見了！到處找不到，喚也喚不應。這次，定是遇到了一隻大妖精，或者，是一大羣妖精，會忙上許多天。」不見了通水心，八八兒一點也不覺焦慮，他有充分的信心，爺爺祇是見到妖精，就暫時不回家來。又笑道：「二爺，你見到婆婆沒有？爺爺眞是不要她不成？」（四〇）

得到世界的女人

周叔穎

看到她二人滿手拿的東西，笑說：「大師傅來了，今天我一定要好好的大吃一頓。」他回頭向梅芳說：「今晚預備做甚麼菜？」

梅芳說：「我做一樣粉蒸肉，和一條五柳魚。」她指指碧雲說：「她預備做一隻八寶鴨子。可是等一會兒世明來時，你可不能告訴他，讓他吃了說誰做得好，這樣才不會偏心！」

志强連連點頭說：「我不說，我不說，你放心！」

門鈴響了，碧雲把手指放在唇邊說：「噓，他來了。」門開處，果然是世明！今天他特別的漂亮，頭髮剛理過，黑亮有光。身上穿了一套棕褐色的西服，精神煥發，笑容滿面，「壽星來了！」梅芳拍手說。

他的態度有點忸怩，含羞帶笑說：「那敢當得起壽星兩個字。」

「生日快樂！」第一個是志强。他送了一條圍巾，是綠色和褐色的條子，正配合他的衣服。

「生日快樂！生日快樂！」碧雲和梅芳同時把禮物送上。世明快活的接着兩個女孩子說：「謝謝你們！你們對我太好了！」說着眼睛裏有一絲淚光。

碧雲遞上一杯咖啡：「願你永遠稱心如意！」

他接過來，脈脈含情地望着她說：「謝謝你！」喝完咖啡，碧雲和梅芳即進入廚房，開始預備起來。梅芳笑向碧雲說：「今天世明眞高興！」碧雲默不作答。半晌，他若有所思的說：「他是個好人！」

「我看他愛你愛了兩三年了，你對他怎麼樣？」梅芳一面切肉片，一面試探性的問。

「唉！我也不知道！跟他在一起，我有一份安全感！」碧雲答說。停了停，她問道：「你和志强怎麼樣？總不能永遠表哥表妹下去呀？」

梅芳臉一紅，含羞答說：「近來他對我很有意思，舅母會和我提過，我說要問我爸爸媽媽。」

碧雲望了梅芳一眼，道：「恭喜恭喜！我看今年要吃你們的喜酒了。」

「我也希望你也早早有個歸宿，一個女人總不能做一輩子的事業。家就是一個女人的歸宿，」梅芳說。

碧雲想了想嘆息說：「天下姻緣有一定，不到時候也不能强求！」

這時門打開了，志强把頭向裏伸說：「你們在厨房裏睡覺了嗎？我們在客廳裏等得好不耐煩呀！」

梅芳笑道：「你這個人就是急性子。菜不燒熟，怎麼吃？」

「小姐們，請快一點好嗎？」志强彎彎腰，一副滑稽的模樣，逗得梅芳和碧雲格格地笑了。

梅芳笑着把他推出廚房說：「乖乖地等着，我們就來啦！」

碧雲笑着搖搖頭說：「志强永遠是個大孩子！」

志强回到客廳，往沙發一坐說：「不許催，否則菜燒不好，她們不負責。」

「我們聽聽音樂，有的是時間，何必急呢！」世明一向是懂事的，瞭解的像個大哥哥。

「女孩子眞難講話，一來就生氣！」志强訴苦說。

世明笑笑說：「可是這個世界沒有女人可不成呀！」

「可不是，所以把她們寵壞了啊！」又是志强。

「那麼你就獨身主義好了。」世明逗他。

「那梅芳可眞要生氣了。」志强天眞地說。

世明哈哈地笑了。

「你笑甚麼？」志强不解地問。

「我笑你還沒結婚，已經怕太太了！」

志强自己也笑了：「我這位表妹，梅芳小姐脾氣可眞不小，倒眞有點怕她。」（七〇）

暖暖

傑克

續編一四六：與其交男朋友，倒不如嫁鬼佬好過咧！

「你說得不無理由，」凌娜態度大方地答。

「那就慢慢兒去找，」汪度說，「總會有合意的。」

「可是我祇同意你說的原則，事實上不同意。」

「怎麼說？」

「找到了有許多麻煩，今天來封情書，明天打個電話，後天約看電影，大後天約飲茶吃飯，纏得你過身唔得閒。拒絕了得罪人，應酬起來那有這麼多時間？你知道我是有工作的，做一天，停一天，有時還得趕工，工廠會偏用那麼一個女工嗎？結果必然兩頭不討好，一事無成，職業失了，男朋友玩厭了，賸下一個寂寞無聊的我，多一事不如少一事，算了罷！」

「妳想得毋乃太悲觀？怎知道男朋友會玩厭呢？」

「見得多了，女伴中十之八九交上男朋友，交了一個又一個，多數沒結局。玩到後來，靑春飛逝，沒個着落。須知他們的身份是男朋友嘛，又沒跟妳打過合同，來如行雲，去如流水，誰也抓不住誰！」

「妳想得非常透徹，但是妳需要調劑呀！」

「人誰不需要調劑？說實話，男女兩性都心同此理。我有我的守舊想法，與其交男朋友，倒不如嫁鬼佬好過咧！」

好個「嫁鬼佬好過咧！」汪度聽了，幾乎撲哧笑出聲。

但在這個場合，怎能笑出聲？一個好人家的女孩子，當你心腹朋友，才肯將隱藏的心事向你直說，你却當面笑她，還有心肝嗎？牙齒咬破舌頭，也得死忍着這麼笑，好容易住了笑聲，歛容答道：

「那是極正確的想法，我叫妳交男朋友，並非叫妳換來換去，坐誤靑春，跟現代靑年男女那樣胡鬧。」

山川人物　一飯酬恩

韓信、王曙二人，均一飯報恩，足勵來茲。雖施恩不望報，而受恩者，其又可忘耶。

菊齋

史記淮陰侯傳：「韓信始爲布衣時，貧不能治生，常從人寄食，人多厭之，信怒，絕去，釣於城下。諸漂母有一母見信飢，飯信。信喜，謂漂母曰：『吾必有以報母。』母怒曰：『大丈夫不能自食，吾哀王孫而進食，豈望報乎？』」信，淮陰人，初以策干項羽，不用，去而事漢，蕭何薦之，拜爲大將，伐魏，舉趙，降燕，破楚將龍且於濰水，爲漢三傑之一（張良、蕭何、韓信世稱漢三傑）。初封齊王，改封楚王，都下邳，至國，召所從食漂母，賜千金，母不受，信爲建漂母祠以彰之。祠在今江蘇淮安縣望雲門外，爲名勝古蹟之一。夫信微時，寄食於人，且受淮陰少年跨下之辱，飢甚，獨漂母飯之，不淪爲餓莩。及信貴顯，不忘一飯之恩，賜予千金，非漂母無以救信之飢餒，非信無以表漂母之仁慈，可云相得益彰矣。淸乾隆間名詩人蔣士銓題漂母祠七古一首曰：「婦人之仁偶然耳，不遇蕭侯何足齒。鬼神默相飯王孫，齊王不死楚王死（信不死於爲齊王之時，而死於既爲楚王之後，因得千金報漂母也。）千金之報直一錢，老母餘食今猶傳。丈夫簞豆形諸色，餓莩紛紛亦可憐！」英雄末路，一飯猶難，結意眞淒楚欲絕。又宋王曙未第時，貧甚，遊於其戚，適人飯金，執之入縣。有石務均者，其父爲縣吏，爲之償錢，又飯之，館於其家，其母尤加敬禮。一日務均醉，令王起舞，舞不中節，毆之，王遂去，明年登第。久之爲河東轉運使，務均逃竄，他日坐事，縣令捕之急，往報王，王已爲御史中丞矣。封一錠銀，送務均母，縣令聞之，事得少解。尋王爲參知政事，奏務均教練使，均亦改行自修。由此觀之，韓信王曙二人，均一飯酬恩，足勵來茲。今世之人，當其微賤時，幾無以爲生者，不勝枚舉，同時，慷慨施財，以助此輩者，亦大有人在。譬如今之捐贈助學金、公益金、救濟金、慈善金，甚至贈醫施藥，大都本「爲善最樂」之旨，未可以「沽名釣譽」而詆毀之，究其實正如佛氏所謂：「大慈大悲，救苦救難。」値得贊揚與鼓勵，而受助者應永誌不忘，心念舊恩。諺曰：「得人恩果千年記」，此之謂也。其或得私人之助，無論人力物力，一旦有成就，亦應酬其恩，以示感激。雖施恩不望報如漂母、石母等，而受恩者，其又可忘耶。堪歎昔得人助者，渡過難關，永不回頭，其飛黃騰達者更不屑提，以不欲他人知其底蘊，總自詡爲自力更生，努力奮鬥，殊不知不有前助，焉有後成，不有前因，焉有後果。韓、王所以可風末俗矣。

市聲

觀泳興懷

・陳楚鴻・

其一

魚號美人泳碧漪，雪膚花貌費相思，
盟鴛戲水千嬌態，婷鳳盤鬟百媚姿。
波底洛神驚落雁，池中妃子襯蛾眉，
愛河情海仙難渡，夢醒風流杜牧之。

其二

欲尋波裏顯英姿，男女翩翩赴泳池，
朝夕未忘泅愛海，唱隨盟結繫情絲。
壯懷手鼓千層浪，豪氣思擒一尾鯕，
趁掛錦帆登彼岸，中流擊楫任君騎。

柬台北嵩培學棣並中體同鄉諸子

・陳嘯天・

枌榆久別眞如夢，世亂無由問死生。
昨宵雁行傳近訊，遙知鵬舉搏雲程。
君懷武道師遊俠，我有雄心尙洗兵。
一水蒼茫仍遠隔，蒓鱸早望共秋醒。

青雲

黃思騁

史運和考慮一會，說道：「我比給一個不相干的人更不甘願。」

「給吧，爸爸，從此你會覺得清靜。」

史太太也有點不甘願，因爲她知道錢是拿去派甚麼用場的，不過女兒既然遇到這樣的困難，她也不願揭穿。

史運和靜靜地考慮了一會，覺得出十萬塊錢給這樣的女婿花用，實在心有不甘；可是假如完全不理會女兒，卻又說不過去。他在考慮了一會之後，說道：「我祇能給你五萬塊錢，你自己去調度吧！」

「五萬塊錢有甚麼用，我要十萬。」

史運和把臉沉下來，說道：「既然非要十萬不可，當然已派定用途，我倒想弄清楚。」

史太太默默地搖一搖頭。

「我的錢不作去路不明的用途，你說出來吧！」史運和說。

「我欠下時儒這樣的一筆數目。」

「你怎會欠下他的？」

「我答應替他家買一層樓。」

「你既然答應，一定是自己有錢了。」

「你知道我沒有。」

「爲甚麼要答應？」

「那是幾個月以前的事。」

「我沒有替親家買樓的義務。」

「你雖然沒有義務，可是我已答應。」

「不能因爲你隨處做人情我就代你付錢。」

「就算這是最後一次好了。」

史運和起身徘徊，思考了好一會才說道：「好吧，不過你得記住，這是最後一次，我不會再給你錢了！」

「你要給我，我也不拿。」

「祇要你這樣說就好。」

於是，他取出支票簿，簽了張十萬元的支票交到女兒手上，說道：「你拿去吧，我沒有欠下你甚麼了！」

史美珊接過支票，放進自己的皮包，站起身來說道：「我要回去了！」

她出去以後，老夫妻相對無言。隔了好一會，史太太說：「眞荒唐，居然這樣容易就騙到十萬塊錢。」

「她是做甚麼用的呢？」

史太太心裡想想，錢已到女兒手上，說眞話也沒有關係的了，她把這十萬塊錢的用途說明以後，史運和顯出十分後悔的樣子，說道：「世界上還有甚麼事比這更荒謬可笑的嗎？一個不相干的男人打一個不相干的女人，倒要我出錢來獎賞他。」（一六七）

血灑黃花

短篇偵探小說　以而

十二：訪問天馬畫

探長太太也覺得奇怪。「橫直睡不着，何不把那宗神秘案跟我談談？」

「案情的發生，顯然是謀殺。而死者的未婚夫也有着行兇的動機。我已從他指甲縫中，刮取了一些滓垢，現在要等待化學組加以化驗，才可獲得比較可靠的線索。」周探長說。

「在死者寓所又有甚麼發現嗎？」

「死者的日記簿，來往書信，朋友通訊地址等都已找出。等待進一步的研究。」

「甘小姐是怎樣死去的？」

「當然是顱傷，不過，趙醫官的檢驗工作，仍未完成。至於死所內的一切，尙未檢驗。」

「奔波了一晚，仍未做好初步工作。我不明白你們在做甚麼？」

周探長喝了一口咖啡，微笑地說：「偵探的工作，眞是談何容易！」

× ×

次日，各報紙均以女攝影家甘萬鈴被謀殺事件，作爲頭條新聞，而且把案情及甘小姐的生平，渲染得有聲有色。

周探長向警察局長何啓氏，報告本案經過。何局長認爲死者未婚夫勞祖士雖是最受嫌疑人物之一，但仍無法律根據，把他扣留。祇好通知他不要離開本市，以便協助偵查。同時，並飭便衣探員，向他暗中監視行動。

× ×

周探長偕同朱探員，訪問天馬畫廊找理事招雪梅女士。

天馬畫廊是一間藝術館，設在商業區的荷西路華都大廈閣樓，他們到達時，尙未到開放時間。經過交涉，他們始被看門人延入。

周探長本是愛好美術的。對於繪畫，也略窺門徑。畫廊陳設，空間全是畫幅，亦有雕刻品陳列。周探長對此，悠然神往，盡情欣賞。祇有朱探員，感到無聊。

百戒刀頭

忠義武俠小說　高景生著　余丹青圖

第一回：自南自北橫刀處　難弟難兄煮豆時

原來，劉璉心思特別靈通，看出劉伯溫要以獻書爲名，報仇爲實。這些書已封好，準備獻給皇上的書，必定藏有報仇的秘實。但，如要証實此事，非將這些封好的書拆開來看不可。

當下，劉璟不敢貿貿然說出這種推測，須待劉璉苦苦央求，才肯吐露，就是這個道理。

劉璉聽說悅然，便想打破這個疑謎，將封好的書拆開。但是，所有封好的書都由劉伯溫加上封條，還要已寫得明明白白，如把封條拆了，怕獻書的時候會露出破綻。這便使他有所顧忌，難破疑團。

後來，想起劉璟的書法，和劉伯溫有九成相似，人家一向說他是第二個劉伯溫，與此有關。便請劉璟僞寫字跡，另寫封條，然後將封好的遺書打開，當有的封條雖已毀了，再加封時還有假造的封條可用。

這也是一條妙計，劉璟終於贊成這樣做，一經將遺書逐一逐一打開，由劉璟逐頁揭看，登即發覺書裡果然藏有報仇的慢性毒藥，証實他最初的推測。

劉璟揭看遺書的每一頁，都是小心翼翼，祇用指在書頁上面輕揑，不敢眞接觸。他能辨藥性，知道那一頁的紙有毒，這可從紙的色澤和氣味嗅聞而知。別人不會有這種本領，祇他才有。

五十四

他的記憶力很强，和劉璉密切合作，閉門看書和抄書。劉璉在旁拿着紙筆抄寫，由他口授，念一句，便抄一句，足足花了三日三夜的功夫，才把這些奇書全抄，然後再行封好，照原來的樣子封得十分妥當，絕無半點可疑。

這眞是天大秘密，怎也不容洩漏。依照劉璟的估計，洪武皇帝朱元璋看到獻上的書，讀到遺表，必定急急拆看。

這是天下稀有的奇書，剛好投其所好，不看便罷，一看必然大喜忘形。尤其那種有了五色批註的精彩部份，必定嚴看不厭，用指揭了又揭。手指所觸，都是慢性毒藥，積染已多，勢必深深中毒。這是最巧妙「種毒」方法，好在毒性不會馬上發作，染了之後，毒性深藏不露，日久發作起來，無藥可醫，怎也不會懷疑和這些奇書有關呢。正是神不知，鬼不覺，瞞天可以過海，穿針自然引線。這樣報仇祇有劉伯溫才可想得出，做得到。他是要親手報仇才可死得瞑目，而且必要以毒報毒，使朱元璋死得和他一樣痛苦，才算報仇報得徹底！（五四）

兇宅

歷史小說　南宮搏

一些閒人

「我沒有心思讀書！」他說，也笑容展佈：「我祇想和你在一起！」

「你祇想和我在一起！」段美重複了他的話，笑着搖搖頭：「白天，我們這兒祇能小心一些，我和阿媽必須躲起來，而你則必須讓人知道你是活着的——好了，你不能耽擱，我想，阿媽會送早餐來給你的。」她說着移開他的手，轉身而去。

「唔，我知道——好吧！祇是，中午或下午，我希望見你一次！」

「看情形，祇要可能，我一定想辦法。」她低說，匆匆地走了，他送她——段美出了房，由廳堂向後，一出了後面的門，如鬼魅地，一閃而沒。

於是，他打着呵欠，回房，整理自己。

不久之後，阿媽把早餐送了來，低聲對他說：

「外面有人，在前門那邊窺探，你要設法應付一下。」

「是甚麼人？」蘇知遠感到驚異。

「是本坊的一些閒人吧？我想，他們來窺探，你是否還活着！」阿媽探了一口氣：「你在兇宅住着，平安無事，引人起疑，蘇秀才，你最好出去一下，用甚麼法兒表現出你在兇宅中也受驚，不過，你不能太露形跡，你得小心——」

他在心念轉動中應是。阿媽憂心忡忡，似乎，她有許多話要說，又不便說，或者，她怕在前就擱的時間太久，終於，她走了。

蘇知遠的心情因此而緊張了，他思考着，隔了一些時，才去吃早餐，一面思索着如何應付。

在吃了早餐之後，終於想到了方法，他把梳整好的頭髮再打散，再隨便扣上，戴了舊巾，又穿上一件舊的長衣，取了一卷書，作出神思恍忽之狀，開啓大門，出外，蘇知遠在出門之前，先觀望了外面，他發現有人，但離開兇宅遠地。因此，他出門之後，假作不見不聞，回身扣上了門，喃喃自語了一陣，走下階石，似乎體力不繼地，又回身，在階石坐下，取出那卷書，朗聲讀了一段，再起身，朝着他知道有窺覷的地方走。

三十來步之外，有一個人向他打了個招呼，但沒有說話，那人隨在他身後走，不久，又有二人出現了，其中之一來到他拱手爲禮，隨後問：

「蘇秀才，沒事吧？」

「很好，很好！」蘇知遠故意作出一些張皇之態，但又力持鎭定地：「我……自然很好！」

「聽說，段氏故宅有魅——」其中一人直率地說。

他作出恐懼之狀，連忙搖手制止他的詢問。（七一）

發酬通告

本報四月份稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內），到經理部支取，爲荷。經理部啓

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元整請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如有號碼，請將「文號」二字删去，寄來文號則將「郵票」二字删去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位

不得超過四段

分類廣告　招生

TOEFL　授課早午晚新班　由歐福博士　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道606號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859364　安德列博士主理・香港商科語言書院

英人會話　師資優良・個別教授・小組・五人限日速成・高尚環境

絲網印花　承印棉布PVC　膠袋大小數量　迅速起貨快捷妥當　電話K四四五二三三

YMCA　日文初班（五月份新班）　日文初、中（插班）

國語班　美容班　德輔道中25號安樂園大廈12樓H　2225556或2232322

設職業輔導日夜各科　新班本星期開學

帶聲人理　英人英婦主理

英國男女　英語會話個別　尖沙咀K六六五九六

必文考商科語言中心書院　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859364

福來搬屋公司　港-710725・702007　九龍-331685・332081

搬運

大利　K-636132・855945　H-781846・782100

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

中聯　港-717922・708979　九龍-333560・333532　荃灣-315656・319845

港・772755・773544　九・848810・885280